Nru. 18,227
Prezz/Price
€3.35 (Lm1.44)

Gazzetta tal-Gvern ta' Malta
The Malta Government Gazette

Il-Ġimgħa, 11 ta' April, 2008
Friday, 11th April, 2008

Pubblikata b'Awtorità
Published by Authority

NOTIFIKAZZJONIJIET TAL-GVERN

Nru. 310

ĦATRA TA' AĠENT DIRETTUR (AGRIKOLTURA)

IS-SEGRETARJU Permanenti fil-Ministeru għar-Riżorsi u Affarijiet Rurali approva l-ħatra temporanja li ġejja:–

ISEM *NAME*	POŻIZZJONI *POSITION*	DIPARTIMENT *DEPARTMENT*	DATA *DATE*
Mr Noel Azzopardi	Uffiċjal Xjentifiku Ewlieni *Chief Scientific Officer*	Dipartiment ta' l-Agrikoltura *Department of Agriculture*	From 1.4.2008

Il-11 ta' April, 2008

Nru. 311

ĦATRA TA' AĠENT DIRETTUR SERVIZZI KUMMERĊJALI (DIVIŻJONI TAL-KUMMERĊ

IS-SEGRETARJU Permanenti fil-Ministeru tal-Finanzi, Ekonomija u Investiment approva l-ħatra temporanja li ġejja:–

ISEM *NAME*	POŻIZZJONI *POSITION*	DIPARTIMENT *DEPARTMENT*	DATA *DATE*
Mr Brian Montebello	Direttur *Director*	Servizzi Kummerċjali Diviżjoni tal-Kummerċ *Trade Services Commerce Division*	4.4 -12.5.2008

In-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 305 ippubblikata fil-Gazzetta tal-Gvern tat-8 ta' April, 2008 hija b'din imħassra.

Il-11 ta' April, 2008

GOVERNMENT NOTICES

No. 310

APPOINTMENT OF ACTING DIRECTOR (AGRICULTURE)

THE Permanent Secretary in the Ministry for Resources and Rural Affairs has approved the following acting appointment:–

ISEM *NAME*	POŻIZZJONI *POSITION*	DIPARTIMENT *DEPARTMENT*	DATA *DATE*
Mr Noel Azzopardi	Uffiċjal Xjentifiku Ewlieni *Chief Scientific Officer*	Dipartiment ta' l-Agrikoltura *Department of Agriculture*	From 1.4.2008

11th April, 2008

No. 311

APPOINTMENT OF ACTING DIRECTOR TRADE SERVICES (COMMERCE DIVISION)

THE Permanent Secretary in the Ministry of Finance, Economy and Investment has approved the following acting appointment:–

ISEM *NAME*	POŻIZZJONI *POSITION*	DIPARTIMENT *DEPARTMENT*	DATA *DATE*
Mr Brian Montebello	Direttur *Director*	Servizzi Kummerċjali Diviżjoni tal-Kummerċ *Trade Services Commerce Division*	4.4 -12.5.2008

Government Notice No. 305 published in the Government Gazette dated 8th April, 2008 is hereby cancelled.

11th April, 2008

Nru. 312

ĦATRA TA' AĠENT DIRETTUR
***(STANDARDS* GĦALL-ĦARSIEN SOĊJALI)**

IS-SEGRETARJU Permanenti fil-Ministeru għall-Politika Soċjali approva l-ħatra temporanja li ġejja:–

No. 312

APPOINTMENT OF ACTING DIRECTOR
(SOCIAL WELFARE STANDARDS)

THE Permanent Secretary in the Ministry for Social Policy has approved the following acting appointment:–

ISEM *NAME*	POST *POST*	DIPARTIMENT *DEPARTMENT*	DATA *DATE*
Ms Anne Scolaro	Direttur *Director*	*Standards* għall-Ħarsien Soċjali *Social Welfare Standards*	09–16.4.2008

Il-11 ta' April, 2008

11th April, 2008

Nru. 313

ATT TA' L-1992 DWAR L-IPPJANAR TA' L-IŻVILUPP (ARTIKOLU 46)

Skedar ta' Proprjetà

B'RIFERENZA għan-Notifikazzjoni tal-Gvern Numru 198 (Gazzetta tal-Gvern Nru. 16,257 tas-26 ta' Marzu, 1996) l-Awtorità ta' Malta dwar l-Ambjent u l-Ippjanar b'din tiddikjara li qiegħda tbiddel il-grad fil-Lista ta' Proprjetà Skedata, skond l-artikolu 46 ta' l-Att dwar l-Ippjanar ta' l-Iżvilupp (Kap. 356), tal-proprjetà msemmija hawn taħt (li tidher fuq il-mappa f'paġna 5617) li oriġinarjament kienet skedata bħala ta' Grad 1, jiġifieri:-

Il-fondi Nri. 60, 61, fi Pjazza Repubblika k/m Triq San Luċjan, iż-Żejtun

Il-Ministru għall-Affarijiet Rurali u l-Ambjent fid-29 ta' Frar, 2008 approva li din il-proprjetà għandha tiġi mnaqqsa għal livell ta' protezzjoni ta' Grad 2. Għaldaqstant in-notifika għandha tinbidel skond kif jidher hawn taħt, fejn l-indirizz hu skond l-aħħar reviżjoni uffiċjali tan-numri tal-bibien:-

Proprjetà Nri. 16, 17, Misraħ ir-Repubblika k/m Triq San Luċjan, iż-Żejtun, iddikjarati bħala ta' Grad 2

L-Awtorità ta' Malta dwar l-Ambjent u l-Ippjanar teżerċita s-setgħat tagħha ta' twettiq, kif imfissra fl-artikoli 46, 52, 53 u 55 ta' l-Att, fil-każ ta' xi ksur tad-dispożizzjonijiet ta' l-Att dwar l-Ippjanar ta' l-Iżvilupp f'dak li jirrigwarda proprjetà skedata.

Il-11 ta' April, 2008

No. 313

DEVELOPMENT PLANNING ACT, 1992
(SECTION 46)

Scheduling of Property

WITH reference to Government Notice No. 198 (Government Gazette No. 16,257 of 26 March 1996), the Malta Environment and Planning Authority declares that it is amending the grade in the list of scheduled property, in terms of section 46 of the Development Planning Act (Cap. 356), of the following property, (as shown on site plan on page 5617) originally scheduled as Grade 1, namely:-

Premises Nos. 60, 61 at Pjazza Repubblika c/w Triq San Luċjan, Żejtun

The Minister for Rural Affairs and the Environment on 29 February, 2008 approved that this property be re-graded to a Grade 2 property in the list of scheduled property. This means that the notice should read as shown below, where the address reflects the last official revisions of door numbers:-

Premises Nos. 16, 17 at Misraħ ir-Repubblika c/w Triq San Luċjan, Żejtun, designated as Grade 2

The Malta Environment and Planning Authority will exercise its powers of enforcement, as set out in sections 46, 52, 53 and 55 of the Act, in the case of any contravention to the provisions of the Development Planning Act as regards to Scheduled Property.

11th April, 2008



St. Francis Ravelin
Floriana
www.mepa.org.mt
Tel:(+356)2290 0000
Fax:(+356)2290 2295

Malta Environment & Planning Authority

(c) Copyright Planning Authority

Bounding Co-Ords of Map :-
Min E57806, N68169
Max E57992, N68336

Title :-

Re-grading of Scheduled Property Nos. 16, 17 Triq ir- Repubblika, Żejtun

Ref No. :-

Legend :-

Grade 2 Scheduled property

Form No. :- MU004

Nru. 314

ATT DWAR IR-REĠISTRAZZJONI TA' ARTIJIET
(Kap. 296)

Avviż li hemm il-ħsieb li Titoli ta' Art jiġu Irreġistrati

B'DAN qed navża li jien irċevejt l-applikazzjonijiet li ġejjin għar-reġistrazzjoni ta' titoli ta' art deskritti hawn taħt minn:-

No. 314

LAND REGISTRATION ACT

(Cap. 296)

Notice of Intention to Register Titles to Land

NOTICE is hereby given that I have received the following applications to register titles to land described below from:-

Lokalità *Locality*	Proprjetà *Property*	Applikant *Applicant*	Identifikazzjoni *Identification*	LR-A *LR-A*
Ghajnsielem	Parti diviza mill-lok ta' djar bin-Nri 77 u 78 fi Triq Sant'Antnin – 166.7m.k	Portelli Rose	72140G	115/08 Gozo
Ghajnsielem	Divided portion from premises Nos. 77 & 78 in Triq Sant' Antnin – 166.7s.m	Portelli Rose	72140G	
Ghajnsielem	Id-dirett dominju temporanju ta Plot 36 ta l-art maghrufa bhala Tal-Gudja, Triq L-Ixprunara	Il-Gvern ta' Malta		126/08 Gozo
Ghajnsielem	The Perpetual direct domimium of Plot 36 from the land known as Tal-Gudja, Triq L-Ixprunara	The Government of Malta		
Ghajnsielem	Fond Nru 4 fi Triq Borg Gharib	Debono Michael et		287/08 Gozo
Ghajnsielem	Premises No. 4 in Triq Borg Gharib	Debono Michael et		
Ghasri	Porzjon art maghrufa bhala "Tat-Torri" – 1273 m.k.	Dun Felic Tabone et	24851G	174/08 Gozo
Ghasri	Portion of land known as "Tat- Torri" – 1273 s.m.	Dun Felic Tabone et	24851G	
Ghasri	Porzjon art maghrufa bhala "Tat-Torri" – 187 m.k.	Tabone Francis	63951G	219/08 Gozo
Ghasri	Portion of land known as "Tat-Torri"- 187 s.m.	Tabone Francis	63951G	
Kercem	½ indiviz mid-dar bl-isem 'St. Joseph' fi Triq Kercem	Formosa Salvina et	63634G	94/08 Gozo
Kercem	½ undivided share from Premises namede 'St. Joseph' in Triq Kercem	Formosa Salvina et	63634G	
Kercem	Bicca art maghrufa bhala Tal-Boroz – 101m.k	Fenech Mario et	51750G	95/08 Gozo
Kercem	Portion of land known as 'Tal-Boroz' – 101s.m	Fenech Mario et	51750G	
Kercem	Bicca art maghrufa bhala 'It-Tinewt' – 140m.k	Fenech Mario et	51750G	96/08 Gozo
Kercem	Portion of land known as 'It-Tinewt' – 140s.m	Fenech Mario et	51750G	
Kercem	Bicca art maghrufa bhala Tal-Helu – 255m.k	Fenech Mario et	51750G	97/08 Gozo
Kercem	Portion of land known as 'Tal-Helu' – 255s.m	Fenech Mario et	51750G	

Lokalità *Locality*	Proprjetà *Property*	Applikant *Applicant*	Identifikazzjoni *Identification*	LR-A *LR-A*
Kercem	½ indiviz ta' bicca raba maghrufa bhala 'Ic-Cnus' – 1086m.k	Fenech Mario et	51750G	98/08 Gozo
Kercem	½ undivided share from a portion of land known as 'Ic-Cnus' – 1086s.m	Fenech Mario et	51750G	
Kercem	½ indiviz ta' bicca raba maghrufa bhala 'Ic-Cnus' – 187m.k	Fenech Mario et	51750G	99/08 Gozo
Kercem	½ undivided share from a portion of land known as 'Ic-Cnus' – 187s.m	Fenech Mario et	51750G	
Kercem	bicca raba maghrufa bhala 'Ic-Cnus' – 266.7m.k	Fenech Mario et	51750G	100/08 Gozo
Kercem	Portion of land known as 'Ic-Cnus' – 266.7s.m	Fenech Mario et	51750G	
Kercem	Korrezzjoni ta' Titolu Nru. 30002180	Il-Gvern ta' Malta		120/08 Gozo
Kercem	Correction of Title No. 30002180	The Government of Malta		
Kercem	Porzjon diviza maghrufa bin-Nru 1 mill-bicca raba' maghrufa bhala 'Tac-Cnus' – 428m.k	Sciberras Lucy	18350G	127/08 Gozo
Kercem	A divided portion of land No. 1 from a portion of land known as 'Tac-Cnus' – 428s.m	Sciberras Lucy	18350G	
Kercem	Parti diviza maghrufa bhala Plot Nru 13 mill-bicca raba' maghrufa bhal 'Tac-Cnus' – 475m.k	Dingli Maria Consiglia	41035G	128/08 Gozo
Kercem	Divided portion known as Plot No. 13 from a portion of land known as 'Tac-Cnus' –4 75s.m	Dingli Maria Consiglia	41035G	
Kercem	Parti diviza maghrufa bhala Plot Nru 14 mill-bicca raba' maghrufa bhal 'Tac-Cnus' – 475m.k	Sciberras John	87145G	129/08 Gozo
Kercem	Divided portion known as Plot No. 14 from a portion of land known as 'Tac-Cnus' –4 75s.m	Sciberras John	87145G	
Kercem	Parti diviza maghrufa bhala Plot Nru 15 mill-bicca raba' maghrufa bhal 'Tac-Cnus' – 475m.k	Sciberras Patrick James	18858G	130/08 Gozo
Kercem	Divided portion known as Plot No. 16 from a portion of land known as 'Tac-Cnus' –4 75s.m	Sciberras Patrick James	18858G	
Kercem	Parti diviza maghrufa bhala Plot Nru 16 mill-bicca raba' maghrufa bhal 'Tac-Cnus' – 475m.k	Sciberras Joseph	0349G	131/08 Gozo
Kercem	Divided portion known as Plot No. 16 from a portion of land known as 'Tac-Cnus' –4 75s.m	Sciberras Joseph	0349G	
Kercem	Parti diviza maghrufa bhala Plot Nru 17 mill-bicca raba' maghrufa bhal 'Tac-Cnus' – 475m.k	Tabone Antoinette	67347G	132/08 Gozo
Kercem	Divided portion known as Plot No. 17 from a portion of land known as 'Tac-Cnus' –4 75s.m	Tabone Antoinette	67347G	

Lokalità *Locality*	Proprjetà *Property*	Applikant *Applicant*	Identifikazzjoni *Identification*	LR-A *LR-A*
Kercem	Parti diviza maghrufa bhala Plot Nru 18 mill-bicca raba' maghrufa bhal 'Tac-Cnus' – 475m.k	Sciberras Gregory		133/08 Gozo
Kercem	Divided portion known as Plot No. 18 from a portion of land known as 'Tac-Cnus' –4 75s.m	Sciberras Gregory		
Kercem	Parti diviza maghrufa bhala Plot Nru 19 mill-bicca raba' maghrufa bhal 'Tac-Cnus' – 475m.k	Sciberras Carmel	15832G	134/08 Gozo
Kercem	Divided portion known as Plot No. 19 from a portion of land known as 'Tac-Cnus' –4 75s.m	Sciberras Carmel	15832G	
Kercem	Parti diviza maghrufa bhala Plot Nru 20 mill-bicca raba' maghrufa bhal 'Tac-Cnus' – 475m.k	Sciberras Saviour	83040G	135/08 Gozo
Kercem	Divided portion known as Plot No.20 from a portion of land known as 'Tac-Cnus' –4 75s.m	Sciberras Saviour	83040G	
Kercem	Parti diviza maghrufa bhala Plot Nru 21 mill-bicca raba' maghrufa bhal 'Tac-Cnus' – 475m.k	Sciberras Peter Paul	63153G	136/08 Gozo
Kercem	Divided portion known as Plot No.21 from a portion of land known as 'Tac-Cnus' –4 75s.m	Sciberras Peter Paul	63153G	
Kercem	Parti diviza maghrufa bhala Plot Nru 12 mill-bicca raba' maghrufa bhal 'Tac-Cnus' – 728 m.k	Sciberras Krispin	55933G	137/08 Gozo
Kercem	Divided portion known as Plot No.12 from a portion of land known as 'Tac-Cnus' –728 s.m	Sciberras Krispin	55933G	
Kercem	Parti diviza maghrufa bhala Plot Nru 2 mill-bicca raba' maghrufa bhal 'Tac-Cnus' – 428 m.k	Sciberras Joseph	349G	138/08 Gozo
Kercem	Divided portion known as Plot No.2 from a portion of land known as 'Tac-Cnus' –428 s.m	Sciberras Joseph	349G	
Kercem	Parti diviza maghrufa bhala Plot Nru 3 mill-bicca raba' maghrufa bhal 'Tac-Cnus' – 428 m.k	Sciberras John	87145G	139/08 Gozo
Kercem	Divided portion known as Plot No.3 from a portion of land known as 'Tac-Cnus' –428 s.m	Sciberras John	87145G	
Kercem	Parti diviza maghrufa bhala Plot Nru 4 mill-bicca raba' maghrufa bhal 'Tac-Cnus' – 428 m.k	Dingli Maria Consiglia	41035G	140/08 Gozo
Kercem	Divided portion known as Plot No.4 from a portion of land known as 'Tac-Cnus' –428 s.m	Dingli Maria Consiglia	41035G	
Kercem	Parti diviza maghrufa bhala Plot Nru 5 mill-bicca raba' maghrufa bhal 'Tac-Cnus' – 428 m.k	Sciberras Gregory		141/08 Gozo

Lokalità *Locality*	Proprjetà *Property*	Applikant *Applicant*	Identifikazzjoni *Identification*	LR-A *LR-A*
Kercem	Divided portion known as Plot No.5 from a portion of land known as 'Tac-Cnus' –428 s.m	Sciberras Gregory		
Kercem	Parti diviza maghrufa bhala Plot Nru 6 mill-bicca raba' maghrufa bhal 'Tac-Cnus' – 428 m.k	Sciberras Peter Paul	63153G	142/08 Gozo
Kercem	Divided portion known as Plot No.6 from a portion of land known as 'Tac-Cnus' –428 s.m	Sciberras Peter Paul	63153G	
Kercem	Parti diviza maghrufa bhala Plot Nru 7 mill-bicca raba' maghrufa bhal 'Tac-Cnus' – 428 m.k	Sciberras Krispin	55933G	143/08 Gozo
Kercem	Divided portion known as Plot No.7 from a portion of land known as 'Tac-Cnus' –428 s.m	Sciberras Krispin	55933G	
Kercem	Parti diviza maghrufa bhala Plot Nru 8 mill-bicca raba' maghrufa bhal 'Tac-Cnus' – 428 m.k	Sciberras Carmel	15832G	144/08 Gozo
Kercem	Divided portion known as Plot No.8 from a portion of land known as 'Tac-Cnus' –428 s.m	Sciberras Carmel	15832G	
Kercem	Parti diviza maghrufa bhala Plot Nru 9 mill-bicca raba' maghrufa bhal 'Tac-Cnus' – 428 m.k	Sciberras Saviour	83040G	145/08 Gozo
Kercem	Divided portion known as Plot No.9 from a portion of land known as 'Tac-Cnus' –428 s.m	Sciberras Saviour	83040G	
Kercem	Parti diviza maghrufa bhala Plot Nru 10 mill-bicca raba' maghrufa bhal 'Tac-Cnus' – 428 m.k	Sciberras Patrick James	18858G	146/08 Gozo
Kercem	Divided portion known as Plot No.10 from a portion of land known as 'Tac-Cnus' –428 s.m	Sciberras Partrick James	18858G	
Kercem	Parti diviza maghrufa bhala Plot Nru 10 mill-bicca raba' maghrufa bhal 'Tac-Cnus' – 428 m.k	Tabone Antoinette	67347G	147/08 Gozo
Kercem	Divided portion known as Plot No.10 from a portion of land known as 'Tac-Cnus' –428 s.m	Tabone Antoinette	67347G	
Kercem	Porzjon art – 425 m.k.	Scicluna Krispin et	55933G	160/08 Gozo
Kercem	Portion of land – 425 m.k.	Scicluna Krispin et	55933G	
Kercem	Porzjon art maghrufa bhala "Tat-Tafal"- 2042 m.k.	Tabone Carmel	15821G	215/08 Gozo
Kercem	Portion of land known as "Tat-Tafal" – 2042 s.m.	Tabone Carmel	15821G	
Kercem	Porzjon art maghrufa bhala "Tat-Tafal"- 418 m.k.	Tabone Carmel	15821G	216/08 Gozo
Kercem	Portion of land known as "Tat-Tafal" –418 s.m.	Tabone Carmel	15821G	
Kercem	Porzjon art maghrufa bhala "Tat-Tafal"- 88 m.k.	Tabone Carmel	15821G	217/08 Gozo

Lokalità *Locality*	Proprjetà *Property*	Applikant *Applicant*	Identifikazzjoni *Identification*	LR-A *LR-A*
Kercem	Portion of land known as "Tat-Tafal" –88 s.m.	Tabone Carmel	15821G	
Kercem	Porzjon art maghrufa bhala "Tat-Tafal"- 1310 m.k.	Tabone Carmel	15821G	218/08 Gozo
Kercem	Portion of land known as "Tat-Tafal" –1310 s.m.	Tabone Carmel	15821G	
Kercem	Porzjon art maghrufa bhala "Ta' Cajplu" – 1955 m.k.	Tabone Francis	63951G	220/08 Gozo
Kercem	Portion of land known as "Ta' Cajplu" - 1955 s.m.	Tabone Francis	63951G	
Kercem	Porzjon art maghrufa bhala "Ta' Cajplu" – 1185 m.k.	Tabone Francis	63951G	221/08 Gozo
Kercem	Portion of land known as "Ta' Cajplu" - 1185 s.m.	Tabone Francis	63951G	
Kercem	Porzjon art maghrufa bhala "Ta' Cajplu" – 4530 m.k.	Tabone Francis	63951G	222/08 Gozo
Kercem	Portion of land known as "Ta' Cajplu" - 4530 s.m.	Tabone Francis	63951G	
Kercem	Porzjon art maghrufa bhala "Ta' Wied il-Mans" – 1685 m.k.	Tabone Francis	63951G	223/08 Gozo
Kercem	Portion of land known as "Ta' Wied il-Mans" - 1685 s.m.	Tabone Francis	63951G	
Kercem	Porzjon art maghrufa bhala "Ta' Boros" – 482 m.k.	Tabone Francis	63951G	224/08 Gozo
Kercem	Portion of land known as "Ta' Boros -482 s.m.	Tabone Francis	63951G	
Kercem	Porzjon art maghrufa bhala "Ta' Boros sive Ta' Karga"– 490 m.k.	Tabone Francis	63951G	225/08 Gozo
Kercem	Portion of land known as "Ta' Boros sive Ta' Karga" -490 s.m.	Tabone Francis	63951G	
Kercem	Porzjon art maghrufa bhala "Ta' Anastasia"– 1105 m.k.	Tabone Francis	63951G	226/08 Gozo
Kercem	Portion of land known as "Ta' Anastasia" - 1105 s.m.	Tabone Francis	63951G	
Kercem	Moghdija fi Triq Santa Lucija – 70 m.k.	Tabone Francis	63951G	227/08 Gozo
Kercem	Passage in Triq Santa Lucija – 70s.m.	Tabone Francis	63951G	
Kercem	Porzjon art maghrufa bhala "Ta'Sant' Anastasia"– 271 m.k.	Tabone Francis	63951G	228/08 Gozo
Kercem	Portion of land known as "Ta' Sant'Anastasia" -271 s.m.	Tabone Francis	63951G	
Kercem	Porzjon art maghrufa bhala "Ta'Sant' Anastasia sive Tat-Tutiet"– 238 m.k.	Tabone Francis	63951G	229/08 Gozo
Kercem	Portion of land known as "Ta' Sant'Anastasia sive Tat-Tutiet" -238 s.m.	Tabone Francis	63951G	
Kercem	Porzjon art maghrufa bhala "Tat-Tutiet"– 206 m.k.	Tabone Francis	63951G	230/08 Gozo
Kercem	Portion of land known as "Tat-Tutiet" -206 s.m.	Tabone Francis	63951G	
Kercem	Porzjon art maghrufa bhala "Ta' Wied Sansun" – 725m.k.	Tabone Saviour	7564G	232/08 Gozo

Lokalità *Locality*	Proprjetà *Property*	Applikant *Applicant*	Identifikazzjoni *Identification*	LR-A *LR-A*
Kercem	Portion of land known as "Ta' Wied Sansun" – 725s.m.	Tabone Saviour	7564G	
Kercem	Porzjon art maghrufa bhala "Ta' Qlejla sive Ta' Zonda" – 736 m.k.	Tabone Saviour	7564G	233/08 Gozo
Kercem	Portion of land known as "Ta' Qlejla sive Ta' Zonda" – 736 s.m.	Tabone Saviour	7564G	
Kercem	Porzjon art maghrufa bhala "Ta' Qlejla sive Ta' Zonda" – 7850 m.k.	Tabone Saviour	7564G	234/08 Gozo
Kercem	Portion of land known as "Ta' Qlejla sive Ta' Zonda" – 7850 s.m.	Tabone Saviour	7564G	
Kercem	Porzjon art maghrufa bhala "Ta' Riefnu" – 3725 m.k.	Tabone Saviour	7564G	235/08 Gozo
Kercem	Portion of land known as "Ta' Riefnu" – 3725 s.m.	Tabone Saviour	7564G	
Kercem	Porzjon art maghrufa bhala "Tax-Xifer" – 380 m.k.	Tabone Saviour	7564G	236/08 Gozo
Kercem	Portion of land known as "Tax-Xifer" –380 s.m.	Tabone Saviour	7564G	
Kercem	Bicca raba' msejha 'Tax-Xifer' – 359m.k	Tabone Saviour	7564G	288/08 Gozo
Kercem	Portion of land known as 'Tax-Xifer' – 359s.m	Tabone Saviour	7564G	
Kercem	Bicca raba' msejha 'Ta' Qlejla' jew 'Ta' Zonda' – 584m.k	Tabone Saviour	7564G	289/08 Gozo
Kercem	Portion of land known as 'Ta' Qlejlia' or 'Ta' Zonda' – 584s.m	Tabone Saviour	7564G	
Munxar	Porzjon art maghrufa bhala "Taz-Zaghwri" – 222 m.k.	Bajada George et	31553G	163/08 Gozo
Munxar	Portion of land known as "Taz-Zaghwri" – 222s.m.	Bajada George et	31553G	
Munxar	Porzjon art maghrufa bhala "Ta' Marziena" – 602 m.k.	Dun Felic Tabone et	24851G	164/08 Gozo
Munxar	Portion of land known as "Ta' Marziena" – 602 s.m.	Dun Felic Tabone et	24851G	
Munxar	Porzjon art maghrufa bhala "Ta' Marziena" – 183 m.k.	Dun Felic Tabone et	24851G	165/08 Gozo
Munxar	Portion of land known as "Ta' Marziena" – 183 s.m.	Dun Felic Tabone et	24851G	
Munxar	Porzjon art maghrufa bhala "Tal-Wied tal-Kantra" – 742 m.k.	Dun Felic Tabone et	24851G	166/08 Gozo
Munxar	Portion of land known as "Tal-Wied tal-Kantra" – 742 s.m.	Dun Felic Tabone et	24851G	
Munxar	Porzjon art maghrufa bhala "Tal-Kantra" – 197.4 m.k.	Dun Felic Tabone et	24851G	167/08 Gozo
Munxar	Portion of land known as "Tal- Kantra" – 197.4 s.m.	Dun Felic Tabone et	24851G	
Munxar	Porzjon art maghrufa bhala "Tal-Kantra" – 385 m.k.	Dun Felic Tabone et	24851G	168/08 Gozo
Munxar	Portion of land known as "Tal- Kantra" – 385 s.m.	Dun Felic Tabone et	24851G	
Munxar	Porzjon art maghrufa bhala "Tal-Wied tal-Kantra" – 248 m.k.	Dun Felic Tabone et	24851G	169/08 Gozo

Lokalità *Locality*	Proprjetà *Property*	Applikant *Applicant*	Identifikazzjoni *Identification*	LR-A *LR-A*
Munxar	Portion of land known as "Tal-Wied tal-Kantra" – 248 s.m.	Dun Felic Tabone et	24851G	
Munxar	Porzjon art maghrufa bhala "Tax-Xadba" – 1492 m.k.	Dun Felic Tabone et	24851G	170/08 Gozo
Munxar	Portion of land known as "Tax- Xadba" – 1492 s.m.	Dun Felic Tabone et	24851G	
Munxar	Porzjon art maghrufa bhala "Tax-Xifer" – 1011 m.k.	Dun Felic Tabone et	24851G	171/08 Gozo
Munxar	Portion of land known as "Tax- Xifer" – 1011 s.m.	Dun Felic Tabone et	24851G	
Munxar	Porzjon art maghrufa bhala "Tal-Ghalaq" – 253 m.k.	Dun Felic Tabone et	24851G	172/08 Gozo
Munxar	Portion of land known as "Tal-Ghaqal" – 253 s.m.	Dun Felic Tabone et	24851G	
Munxar	Porzjon art maghrufa bhala "Ta' Wied l-Gharab" – 734 m.k.	Dun Felic Tabone et	24851G	173/08 Gozo
Munxar	Portion of land known as "Ta' Wied l-Gharab" – 734 s.m.	Dun Felic Tabone et	24851G	
Munxar	Porzjon art maghrufa bhala "Ta' Habel it-Twil" – 2965 m.k.	Debrincat Francis et	19038G	179/08 Gozo
Munxar	Portion of land known as "Ta' Habel it-Twil" – 2965 s.m.	Debrincat Francis et	19038G	
Munxar	Porzjon art maghrufa bhala "Ta' Habel it-Twil" – 2965 m.k.	Debrincat Francis	19038G	180/08 Gozo
Munxar	Portion of land known as "Ta' Habel it-Twil" – 2965 s.m.	Debrincat Francis	19038G	
Munxar	Zewg porzjonijiet art maghrufa bhala "Ta' Habel it-Twil" – 197 m.k.	Debrincat Maria	34341G	181/08 Gozo
Munxar	Two portions of land known as "Ta' Habel it-Twil" – 197 s.m.	Debrincat Maria	34341G	
Munxar	Korrezzjoni ta' LRAG 756/01	Xuereb Salvina	30029G	197/08 Gozo
Munxar	Correction of LRAG 756/01	Xuereb Salvina	30029G	
Munxar	Porzjon art maghrufa bhala "Ta' Hereb" – 1695 m.k.	Tabone Carmel	15821G	206/08 Gozo
Munxar	Portion of land known as "Ta' Hereb" – 1695 s.m.	Tabone Carmel	15821G	
Munxar	Porzjon art maghrufa bhala "Ta' Hereb" – 549 m.k.	Tabone Carmel	15821G	207/08 Gozo
Munxar	Portion of land known as "Ta' Hereb" – 549 s.m.	Tabone Carmel	15821G	
Munxar	Porzjon art maghrufa bhala "Tal-Qsajjem" – 131 m.k.	Tabone Carmel	15821G	208/08 Gozo
Munxar	Portion of land known as "Tal-Qsajjem" – 131 s.m.	Tabone Carmel	15821G	
Munxar	Porzjon art maghrufa bhala "Tal-Qsajjem" – 374 m.k.	Tabone Carmel	15821G	209/08 Gozo
Munxar	Portion of land known as "Tal-Qsajjem" – 374 s.m.	Tabone Carmel	15821G	
Munxar	Porzjon art maghrufa bhala "Tal-Qsajjem" – 186 m.k.	Tabone Carmel	15821G	210/08 Gozo

Lokalità *Locality*	Proprjetà *Property*	Applikant *Applicant*	Identifikazzjoni *Identification*	LR-A *LR-A*
Munxar	Portion of land known as "Tal-Qsajjem" – 186 s.m.	Tabone Carmel	15821G	
Munxar	Porzjon art maghrufa bhala "Tal-Qsajjem" – 306 m.k.	Tabone Carmel	15821G	211/08 Gozo
Munxar	Portion of land known as "Tal-Qsajjem" – 306 s.m.	Tabone Carmel	15821G	
Munxar	Porzjon art maghrufa bhala "Tal-Qsajjem" – 381 m.k.	Tabone Carmel	15821G	212/08 Gozo
Munxar	Portion of land known as "Tal-Qsajjem" – 381 s.m.	Tabone Carmel	15821G	
Munxar	Porzjon art maghrufa bhala "Tal-Qsajjem" – 690 m.k.	Tabone Carmel	15821G	213/08 Gozo
Munxar	Portion of land known as "Tal-Qsajjem" – 690 s.m.	Tabone Carmel	15821G	
Munxar	Porzjon art maghrufa bhala "Tal-Qsajjem" – 2529 m.k.	Tabone Carmel	15821G	214/08 Gozo
Munxar	Portion of land known as "Tal-Qsajjem" – 2529 s.m.	Tabone Carmel	15821G	
Munxar	Bicca raba' msejha 'Ta' Hereb'- 780m.k	Tabone Carmel	15821G	290/08 Gozo
Munxar	Portion of land known as 'Ta' Hereb' – 780s.m	Tabone Carmel	15821G	
Nadur	½ indiviz ta' Porzjon art maghrufa bhala 'Ta' Dahlet Qorrot' – 1,011.8m.k	Debono Edward et	58835G	112/08 Gozo
Nadur	½ undivided share from a portion of land known as 'Ta' Dahlet Qorrot' – 1,011.8s.m	Debono Edward et	58835G	
Nadur	½ indiviz mill-Porzjon art maghrufa bhala 'Tal-Kukka' sive 'Tas-Sidra' – 700m.k	Debono Edward et	58835G	113/08 Gozo
Nadur	½ undivided share from a portion of land known as 'Tal-Kukka' sive 'Tas-Sidra' – 700s.m	Debono Edward et	58835G	
Nadur	Porzjon diviza minn fond fi Triq it-Tigrija – 102m.k	Xerri Josef et	5081G	114/08 Gozo
Nadur	Divided portion from Premises in Triq it-Tigrija – 102s.m	Xerri Josef et	5081G	
Nadur	Korrezzjoni ta' propjeta' nru. 43001615	Muscat Joseph et	73054G	150/08 Gozo
Nadur	Correction of property no. 43001615	Muscat Joseph et	73054G	
Nadur	2/7 indiviz minn ½ indiviz mill-fond nru. 108 fi Triq Xandriku	Cremona Carmelo sive Charles et	73845G	152/08 Gozo
Nadur	2/7 undivided share of ½ undivided share of the premises no. 108 in Triq Xandriku	Cremona Carmelo sive Charles et	73845G	
Nadur	1/3 indiviz minn parti diviza tal-fond nru.42 fi Triq ir-Ramla l-Hamra	Abela Doris et	21860G	154/08 Gozo
Nadur	1/3 undivided share of a divided portion of the premises no. 42 in Triq ir-Ramla l-Hamra	Abela Doris et	21860G	
Nadur	Il-Fond bil-gnien anness nru. 43 fi Triq ir-Ramla l-Hamra	Abela Doris et	21860G	155/08 Gozo
Nadur	The premises no. 43 with an annexxed garden in Triq ir-Ramla l-Hamra	Abela Doris et	21860G	

Lokalità *Locality*	Proprjetà *Property*	Applikant *Applicant*	Identifikazzjoni *Identification*	LR-A *LR-A*
Nadur	1/3 indiviz mil-lok ta' djar nru. 8 fi Triq it-Telegrafu	Abela Doris et	21860G	156/08 Gozo
Nadur	1/3 undivided share of a the premises no. 8 in Triq it-Telegrafu	Abela Doris et	21860G	
Nadur	Porzjon art maghrufa bhala "Tas-Sajtun" – 103.8 m.k.	Azzopardi Michael	50438G	264/08
Nadur	Portion of land known as "Tas-Sajtun" – 103.8 s.m.	Azzopardi Michael	50438G	
Nadur	1/25 indiviz mill-Fond Nru. 102 fi Triq il-Knisja – 418m.k	Cardona Maria et	48550	267/08 Gozo
Nadur	1/25 undivided share from Premises No. 102 in Triq il-Knisja – 418s.m Nadur	Cardona Maria et	48550	
Nadur	2/25 indiviz mill-Fond Nru. 102 fi Triq il-Knisja – 418m.k	Sammut Maria et	74231G	268/08 Gozo
Nadur	2/25 undivided share from Premises No. 102 in Triq il-Knisja – 418s.m Nadur	Sammut Maria et	74231G	
Nadur	2/25 indiviz mill-Fond Nru. 102 fi Triq il-Knisja – 418m.k	Muscat Maria Pia et	2460G	269/08 Gozo
Nadur	2/25 undivided share from Premises No. 102 in Triq il-Knisja – 418s.m Nadur	Muscat Maria Pia et	2460G	
Nadur	1/25 indiviz mill-Fond Nru. 102 fi Triq il-Knisja – 418m.k	Sammut Francesco sive Fracis	67525G	270/08 Gozo
Nadur	1/25 undivided share from Premises No. 102 in Triq il-Knisja – 418s.m Nadur	Sammut Francesco sive Fracis	67525G	
Nadur	1/9 indiviz ta' 1/5 indiviz mill-Fond 102 fi Triq il- Knisja – 418m.k Nadur	Portelli Maria et	9657G	271/08 Gozo
Nadur	1/9 undivided share of 1/5 undivided sahre from Premises No. 102 in Triq il-Knisja – 418s.m Nadur	Portelli Maria et	9657G	
Nadur	1/5 indiviz mill-Fond Nru. 102 fi Triq il-Knisja – 418m.k	De Hoog Jennifer		272/08 Gozo
Nadur	1/5 undivided share from Premises No. 102 in Triq il-Knisja – 418s.m Nadur	De Hoog Jennifer		
Nadur	1/5 indiviz mill-Fond Nru. 102 fi Triq il-Knisja – 418m.k	Muscat Paul et		273/08 Gozo
Nadur	1/5 undivided share from Premises No. 102 in Triq il-Knisja – 418s.m Nadur	Muscat Paul et		
Nadur	1/5 indiviz mill-Fond Nru. 102 fi Triq il-Knisja – 418m.k	Falzon Maria et		274/08 Gozo
Nadur	1/5 undivided share from Premises No. 102 in Triq il-Knisja – 418s.m Nadur	Falzon Maria et		
Nadur	1/.35 indiviz mill-Fond Nru. 102 fi Triq il-Knisja – 418m.k	Formosa Esther et		275/08 Gozo
Nadur	1/35 undivided share from Premises No. 102 in Triq il-Knisja – 418s.m Nadur	Formosa Esther et		
Nadur	1/8 indiviz ta' 1/35 indiviz mill-Fond 102 fi Triq il- Knisja – 418m.k Nadur	Portelli Mary sive Maria	9647G	276/08 Gozo
Nadur	1/8undivided share of 1/35 undivided sahre from Premises No. 102 in Triq il-Knisja – 418s.m Nadur	Portelli Mary sive Maria	9647G	

Lokalità *Locality*	Proprjetà *Property*	Applikant *Applicant*	Identifikazzjoni *Identification*	LR-A *LR-A*
Nadur	1/.40 indiviz mill-Fond Nru. 102 fi Triq il-Knisja – 418m.k	Falzon Sam et	19636	277/08 Gozo
Nadur	1/40 undivided share from Premises No. 102 in Triq il-Knisja – 418s.m Nadur	Falzon Sam et	19636	
Nadur	Fond Nru. 102 fi Triq il-Knisja – 418m.k	Hili Michel et	27476G	278/08 Gozo
Nadur	Premises No. 102 in Triq il-Knisja – 418s.m Nadur	Hili Michel et	27476G	
Qala	Korrezzjoni ta' Titolu Nru. 48001924	Il-Gvern ta' Malta		121/08 Gozo
Qala	Correction of Title No. 48001924	The Government of Malta		
Qala	Korrezzjoni ta' Titolu Nru. 48002313	Il-Gvern ta' Malta		122/08 Gozo
Qala	Correction of Title No. 48002313	The Government of Malta		
Qala	Korrezzjoni ta' Titolu Nru. 48003014	Il-Gvern ta' Malta		123/08 Gozo
Qala	Correction of Title No. 48003014	The Government of Malta		
Qala	Porzjon art msejha 'Tal-Bajjad' tal-kejl t a' 1216.5m.k.	Cutajar Peter Paul u martu Cutajar Anastasia	8260G u 18168G	241/08 Gozo
Qala	Portion of land known as 'Tal-Bajjad' covering an area of 1216s.m.	Cutajar Peter Paul and his wife Cutajar Anastasia	8260G and 18168G	
Qala	¼ indiviz mill-fond nru. 104 fit-Triq il-Kuncizzjoni	Camilleri Mary Rose et	41527G	265/08
Qala	¼ undivided share of the premises no. 104 in Triq il-Kuncizzjoni	Camilleri Mary Rose et	41527G	
Qala	Porzjon art maghrufa bhala "Ta' Cassar" – 9394 m.k.	Camilleri Mary Rose et	41527G	266/08
Qala	Portion of land known as 'Ta' Cassar' – 9394s.m	Camilleri Mary Rose et	41527G	
Qala	Korrezzjoni ta' LRAG 993/96	Buttigieg John et	66493G	291/08 Gozo
Qala	Correction of LRAG 993/96	Buttigieg John et	66493G	
Qala	Korrezzjoni ta' LRAG 982/98	Buttigieg John et	66493G	292/08 Gozo
Qala	Correction of LRAG 982/98	Buttigieg John et	66493G	
Qala	Korrezzjoni ta' LRAG 205/90	Abela Carmelo	6427G	293/08 Gozo
Qala	Correction of LRAG 205/90	Abela Carmelo	6427G	
Rabat, Ghawdex	Porzjon art maghrufa bhala "Ta' Dahar il-Hmar" – 530 m.k.	Tabone Francis	63951G	231/08 Gozo

Lokalità *Locality*	Proprjetà *Property*	Applikant *Applicant*	Identifikazzjoni *Identification*	LR-A *LR-A*
Rabat, Ghawdex	Portion of land known as "Ta' Dahar il-Hmar" 530 s.m.	Tabone Francis	63951G	
San Lawrenz	Korrezzjoni ta' Titolu Nru. 54000524	Il-Gvern ta' Malta		117/08 Gozo
San Lawrenz	Correction of Title No. 54000524	The Government of Malta		
San Lawrenz	Porzjon art maghrufa bhala "Ta' Kerex" – 1180 m.k.	Dun Felic Tabone et	24851G	175/08 Gozo
San Lawrenz	Portion of land known as "Ta' Kerex" – 1180 s.m.	Dun Felic Tabone et	24851G	
San Lawrenz	Porzjon art maghrufa bhala "Ta' Kerex" – 1104 m.k.	Dun Felic Tabone et	24851G	176/08 Gozo
San Lawrenz	Portion of land known as "Ta' Kerex" – 1104 s.m.	Dun Felic Tabone et	24851G	
San Lawrenz	Porzjon art maghrufa bhala "Ta' Kerex" – 1096 m.k.	Dun Felic Tabone et	24851G	177/08 Gozo
San Lawrenz	Portion of land known as "Ta' Kerex" – 1096 s.m.	Dun Felic Tabone et	24851G	
San Lawrenz	Porzjon art maghrufa bhala "Ta' Haghtem" – 1220 m.k.	Dun Felic Tabone et	24851G	178/08 Gozo
San Lawrenz	Portion of land known as "Ta' Kerex" – 1220 s.m.	Dun Felic Tabone et	24851G	
San Lawrenz	Porzjon art maghrufa bhala "Tal-Knisja" – 1303 m.k.	Tabone Felix	68350G	237/08 Gozo
San Lawrenz	Portion of land known as "Tal-Knisja" – 1303 s.m.	Tabone Felix	68350G	
San Lawrenz	Porzjon art maghrufa bhala "Tal-Qortin" – 456 m.k.	Tabone Felix	68350G	238/08 Gozo
San Lawrenz	Portion of land known as "Tal–Qortin" – 456 s.m.	Tabone Felix	68350G	
San Lawrenz	Porzjon art maghrufa bhala "Tal-Wardija" – 1323 m.k.	Tabone Felix	68350G	239/08 Gozo
San Lawrenz	Portion of land known as "Tal–Wardija" – 1323 s.m.	Tabone Felix	68350G	
Sannat	½ indiviz mid-Dar u mandra Nru 50 fi Triq Dun Xand Aquilina – 455.8m.k	Theuma Carolina et	21243G	101/08 Gozo
Sannat	½ undivided share from premises in Triq Dun Xand Aquilina – 455.8s.m	Theuma Carolina et	21243G	
Sannat	Bicca raba maghrufa bhala 'Ta' Randu' – 780m.k	Theuma Carolina et	21243G	102/08 Gozo
Sannat	Portion of land known as 'Ta' Randu'- 780s.m	Theuma Carolina et	21243G	
Sannat	1/5 indiviz minn bicca raba' maghrufa bhala 'Tal-Hofriet' sive 'Il-Kalkara tal-Gir' – 421m.k	Theuma Carolina et	21243G	103/08 Gozo

Lokalità *Locality*	Proprjetà *Property*	Applikant *Applicant*	Identifikazzjoni *Identification*	LR-A *LR-A*
Sannat	1/5 undivided share from a portion of land known as 'Tal-Hofriet' sive 'Il-Kalkara tal-Gir' – 421s.m	Theuma Carolina et	21243G	
Sannat	½ indiviz mid-dar bl-isem "Marwel" fi Triq Gerxija	Bajada George et	31553G	161/08 Gozo
Sannat	½ undivided share of the premises named "Marwel" in Triq Gerxija	Bajada George et	31553G	
Sannat	Il-Fond nru. 6 u 7 fi Triq l-10 t' Ottubru 1942	Bajada George et	31553G	162/08 Gozo
Sannat	The premises no. 6 and 7 in Triq l-10 t'Ottubru 1942	Bajada George et	31553G	
Sannat	Dar Nru. 25 Triq Marsilja – 594m.k	J.M.C. Ltd	C 39294	286/08 Gozo
Sannat	Premises No. 25 in Triq Marsilja – 594s.m	J.M.C. Ltd	C 39294	
Xaghra	Korrezzjoni ta' Titolu Nru. 63000452	Il-Gvern ta' Malta		118/08 Gozo
Xaghra	Correction of Title No. 63000452	The Government of Malta		
Xaghra	Korrezzjoni ta' Titolu Nru. 63000571	Il-Gvern ta' Malta		119/08 Gozo
Xaghra	Correction of Title No. 63000571	The Government of Malta		
Xaghra	ID-Dirett Dominju Temporary art msejha Ghajn Xaghjba tal-kejl ta' 1200m.k.	Gvern ta' Malta		244/08 Gozo
Xaghra	The Temporary Direct Dominjum of land known as Ghajn Xaghjba covering an area of 1200sm.	Government of Malta		
Xewkija	1/3 indiviz ta' raba' kontrada 'Tal-Gonna' tal-kejl ta' 365m.k.	Cutajar Maria Dolores u zewgha Cutajar Francis	10240G u 20437G	243/08 Gozo
Xewkija	1/3 undivided share of land limits 'Tal-Gonna' covering an area of 365s.m.	Cutajar Maria Dolores and her husband Cutajar Francis	10240G and 20437G	
Zebbug	L-Utile Dominium Temporanju tad-Dar bil-Garaxx anness maghha Nru 34, Pjazza l-Assunta	Cini Adelaide	44439G	204/08 Gozo
Zebbug	Temporary Direct Dominium of House with Garage annexed No 34 Pjazza l-Assunta	Cini Adelaide	44439G	

L-applikazzjonijiet, pjanti ta' l-art u d-dokumenti preżentati magħhom, jistgħu jiġu eżaminati fir-Reġistru ta' l-Artijiet, iċ-Ċentru Amministrattiv, Pjazza San Franġisk, ir-Rabat, Għawdex, bejn it-8.00 a.m. u s-2.30 p.m.

Dott. Marlin Vella, LL.D.
għar-Reġistratur ta' l-Artijiet

The applications, plans of the land and accompanying documents may be inspected at the Land Registry, the Administration Centre, Pjazza San Franġisk, Victoria, Gozo, between 8.00 a.m. and 2.30 p.m.

Dr Marlin Vella, LL.D.
For/Land Registrar

Il-11 ta' April, 2008

11th April, 2008

Nru. 315

ATT DWAR IL-*CONDOMINIA*
(Kap. 398)

B'DIN qed ngħarraf li jiena rċivejt applikazzjoni għar-reġistrazzjoni ta' u/jew emendi tar-regolamenti li jirregolaw l-imsemmija *condominia:-*

Nru. tal-Condominium *Condominium Number*	Indirizz tal-Condominium *Address of Condominium*	Rimarki *Remarks*	Data tar-Reġistrazzjoni *Date of Registration*
254	Balluta Heights Triq is-Sorijiet San Ġiljan	Reġistrazzjoni tar-Regolamenti/ *Registration of Rules*	01/04/2008
256	Hera Apartments Qui-si-Sana Lane Sliema	Reġistrazzjoni tar-Regolamenti/ *Registration of Rules*	04/04/2008

Dott. Stephanie Pappalardo
Reġistratur ta' l-Artijiet

Il-11 ta' April, 2008

No. 315

CONDOMINIUM ACT
(Cap. 398)

NOTICE is hereby given that I have received an application for the registration of and/or amendment to rules regulating the following condominia:-

Dr Stephanie Pappalardo
Land Registrar

11th April, 2008

Nru. 316

ATT DWAR IL-ĦADDIEMA D-DEHEB U L-ĦADDIEMA L-FIDDA (ARĠENTIERA)
(KAP. 46)

IL-KUMMISSARJU tat-Taxxi Interni jgħarraf illi fid-data li tidher hawn taħt, il-prezz tad-deheb u l-fidda li fuqu huma bbażati l-valutazzjonijiet magħmulin mill-Konslu għall-Ħaddiema d-Deheb u l-Ħaddiema l-Fidda ġie ffissat għall-finijiet ta' l-artikolu 14 ta' l-imsemmi Att kif ġej:–

Data *Date*	Deheb Pur Gramma *Pure Gold Grams*	Fidda Pura Gramma *Pure Silver Grams*
11. 04. 08	€18.718 (Lm8.03,6)	€0.380 (Lm0.16,3)

Il-11 ta' April, 2008

No. 316

GOLDSMITHS AND SILVERSMITHS ACT

(CAP. 46)

THE Commissioner of Inland Revenue notifies that on the date shown hereunder, the price of gold and silver on which valuations made by the Consuls for Goldsmiths and Silversmiths are based has been fixed for the purposes of article 14 of the said Act as follows:–

11th April, 2008

Nru. 317

ORDINANZA (GĦELUQ) DWAR IL-ĠONNA PUBBLIĊI (KAP. 34)

Il-Ġonna tal-Barrakka ta' Fuq

NGĦARRFU għall-informazzjoni ta' kulħadd illi bis-setgħa mogħtija lilu bl-Artikolu 2 ta' l-Ordinanza dwar l-Għeluq ta' Ġonna Pubbliċi (Kap. 34) il-Ministru għar-Riżorsi u Affarijiet Rurali approva li nhar l-Erbgħa, it-30 ta' April 2008, il-Ġonna tal-Barrakka ta' Fuq, mit-3.00 p.m. 'il quddiem ikunu magħluqa għall-pubbliku u jkunu taħt il-kontroll ta' l-Uffiċċju tal-Prim Ministru.

Il-11 ta' April, 2008

No. 317

PUBLIC GARDENS (CLOSING) ORDINANCE (CAP. 34)

Upper Barrakka Gardens

IT is notified for general information that as enabled by Section 2 of the Public Gardens (Closing) Ordinance (Cap. 34) the Ministry for Resources and Rural Affairs has approved that on Wednesday, 30th April 2008, from 3.00 p.m. onwards the Upper Barrakka Gardens will be closed to the public and will be under the control of the Office of the Prime Minister.

11th April, 2008

AVVIŻ TAL-PULIZIJA

Nru. 30

Il-Kummissarju tal-Pulizija jgħarraf li skond l-Avviż Legali 101/97, it-toroq hawn taħt imsemmija se jiġu klassifikati bħala 'Żoni ta' Rmonk', fid-dati u l-ħinijiet indikati.

Bis-saħħa ta' l-artikolu 52(1) ta' l-Ordinanza dwar Regolament tat-Traffiku (Kap.65) il-Kummissarju tal-Pulizija jgħarraf illi l-vetturi tas-sewqan ma jkunux jistgħu jgħaddu jew jiddawru mit-toroq imsemmija hawn taħt fid-data u l-ħinijiet indikati.

Il-Belt Valletta

Nhar it-Tnejn l-14 ta' April, 2008, mis-7.00 a.m. 'il quddiem, fi Pjazza San Ġorġ.

Nhar it-Tlieta 15 ta' April, 2008, mis-1.00 p.m. 'il quddiem, fi Pjazza San Ġorġ u Triq ir-Repubblika.

Vetturi pparkjati fil-postijiet imsemmija hawn fuq fil-ħinijiet u d-dati indikati huma soġġett li jiġu rmunkati.

Il-11 ta' April, 2008

POLICE NOTICE

No. 30

The Commissioner of Police hereby notifies that in terms of Legal Notice 101/97, the streets listed hereunder are to be classified as Tow Zones during the dates and times indicated.

In virtue of section 52 (1) of the Traffic Regulation Ordinance (Cap.65), the Commissioner of Police hereby notifies that the transit of vehicles through the streets mentioned hereunder will be suspended or deviated on the date and times indicated.

Valletta

On Monday 14th April, 2008, from 7.00 a.m. onwards, at Pjazza San Ġorġ.

On Tuesday 15th April, 2008, from 1.00 p.m. onwards, at Pjazza San Ġorġ and Triq ir-Repubblika.

Vehicles parked at the abovementioned places during the days and times indicated are liable to be towed away.

11th April, 2008

FORZI ARMATI TA' MALTA

Il-Forzi Armati ta' Malta se tagħmel taħriġ attiv *Browning 0.50 Cal Heavy Machine Gun* fir-*Ranges* ta' Pembroke fit-30 ta' April 2008 bejn it-8.00 a.m. u s-1.00 p.m.

Il-bastimenti kollha għandhom iżommu żewġ (2) mili 'l bogħod mix-Xatt ta' Pembroke matul id-data u l-ħinijiet imsemmija.

Waqt l-isparar se jittellgħu bnadar ħomor mil-limiti tar-*ranges* ikkonċernati.

Il-11 ta' April, 2008

ARMED FORCES OF MALTA

The Armed Forces of Malta will be holding a Browning 0.50 Cal Heavy Machine Gun live firing shoot at Pembroke Ranges on the 30th April 2008 between 8.00 a.m. and 1.00 p.m.

All vessels are to keep two (2) miles off Pembroke Coast during the above date and times.

Red flags are flown from the limits of the ranges concerned.

11th April, 2008

FORZI ARMATI TA' MALTA

Il-Forzi Armati ta' Malta se jwettqu programm ta' sparar minn Pembroke *Ranges* matul ix-xahar ta' Mejju 2008 fid-dati u l-ħinijiet indikati hawn taħt:-

Il-Ġimgħa, it-2 ta' Mejju, 2008 bejn is-7.00 a.m. u l-4.00 p.m.

Mit-Tnejn, il-5 ta' Mejju sal-Ġimgħa, id-9 ta' Mejju, 2008 bejn is-7.00 a.m. u l-4.00 p.m.

Mit-Tnejn, it-12 ta' Mejju sal-Ġimgħa, is-16 ta' Mejju, 2008 bejn is-7.00 a.m. u l-4.00 p.m.

Mit-Tnejn, id-19 ta' Mejju sal-Ġimgħa, it-23 ta' Mejju, 2008 bejn is-7.00 a.m. u l-4.00 p.m.

Mit-Tnejn, is-26 ta' Mejju sal-Ġimgħa, it-30 ta' Mejju, 2008 bejn is-7.00 a.m. u l-4.00 p.m.

Il-bastimenti kollha għandhom iżommu żewġ (2) mili 'l bogħod mix-Xatt ta' Pembroke matul id-dati u l-ħinijiet imsemmija.

Bnadar ħomor jittellgħu mil-limiti tar-*ranges* waqt il-ħinijiet u l-ġranet imsemmija.

Il-11 ta' April, 2008

ARMED FORCES OF MALTA

The Armed Forces of Malta will be holding a live firing practice at Pembroke Ranges during the month of May 2008 on the following dates and times:

On Friday, 2nd May, 2008 between 7.00 a.m. and 4.00 p.m.

From Monday, 5th May to Friday, 9th May, 2008 between 7.00 a.m. and 4.00 p.m.

From Monday, 12th May to Friday, 16th May, 2008 between 7.00 a.m. and 4.00 p.m.

From Monday, 19th May to Friday, 23rd May, 2008 between 7.00 a.m. and 4.00 p.m.

From Monday, 26th May to Friday, 30th May, 2008 between 7.00 a.m. and 4.00 p.m.

All vessels are to keep two (2) miles off Pembroke Coast during the above dates and times.

Red flags will be flown from the limits of the ranges during the times and days indicated.

11th April, 2008

UNIVERSITÀ TA' MALTA

Post ta' European TV Project Manager
Sixth Framework Programme

Jinħtieġ *Project Manager* biex jaħdem fuq il-proġett tax-Xjenza TV li huwa ffinanzjati mill-Program *EU Sixth Framework*. Il-parteċipazzjoni ta' l-Università fi ħdan dan il-proġett huwa kkoordinat mid-Dipartment ta' l-Anatomija. Il-*Project Manager* ikun meħtieġ li jimmaniġġa l-aspett lokali tal-proġett – jorganizza sensiliet televiżivi lokali bi sħab ma' kumpanija oħra lokali u diversi volontiera kif ukoll jimmaniġġa l-proġett sħiħ, fejn l-Università hija l-ko-ordinatur. Dan jinvolvi l-immaniġġar regolari minn aspetti finanzjarji u temporali tal-proġett, li josserva l-parteċipazzjoni ta' msieħba kemm Maltin kif ukoll Ewropej. Il-post jirrikjedi esperjenza ta'amministrazzjoni kif ukoll abiltajiet maniġerjali u interpersonali tajba. Dan il-post huwa għal perjodu ta' tnax-il xahar.

2. Deskrizzjoni dettaljata tal-post, li tinkludi kondizzjonijiet għall-eliġibbiltà, tinsab fil-*Further Information Sheet*. Il-bidu tas-salarju fl-iskala jiġi ddeterminat skond il-kwalifiki tal-kandidat.

UNIVERSITY OF MALTA

Post of European TV Project Manager
Sixth Framework Programme

A Project Manager is required to work on the Xjenza-TV Project which is funded by the EU Sixth Framework Programme. The participation of the University within the project is coordinated by the Department of Anatomy. The Project Manager will be required to manage both the local arm of the project – organising a local TV series with the other local partners and various volunteers as well as managing the whole project, in which the UOM is the co-ordinator. This will involve regular management of financial and temporal aspects of the project, over viewing both the Maltese and other European partners' participation. The post demands experience of administration as well as good interpersonal and management skills The post is for a period of twelve months.

2. Full job description, including conditions for eligibility are contained in the Further Information Sheet obtainable from the Office of Human Resources.

3. Is-salarju marbut ma' dan il-post huwa ta' €16,946 (Lm7,275).

4. Il-kandidati għandhom jibagħtu ittra ta' l-applikazzjoni, sitt kopji tal-*curriculum vitae*, kopja waħda taċ-ċertifikati u tliet ismijiet u indirizzi ta' *referees* lil:

Direttur għat-Tmexxija u l-Iżvilupp
tar-Riżorsi Umani
Kamru 217, Uffiċċji Amministrattivi
Università ta' Malta
Msida, MSD 2080

L-applikazzjonijiet jintlaqgħu mhux aktar tard minn nofsinhar tat-Tlieta, il-15 ta' April, 2008.

Applikazzjonijiet li jaslu tard ma jiġux ikkunsidrati.

5. Aktar tagħrif jista' jinkiseb mill-Uffiċċju għat-Tmexxija u l-Iżvilupp tar-Riżorsi Umani, Kamra 217, Uffiċċji Amministrattivi u mill-*website*: http://home.um.edu.mt/hr/index2.html

Il-11 ta' April, 2008

3. The post carries an annual salary of €16,946 (Lm7,275).

4. Candidates should submit their letter of application, six copies of their curriculum vitae and one set of copies of their certificates to:

Office for Human Resources Management
and Development
Room 217, Administration Building
University of Malta
Msida, MSD 2080

Applications should be received by noon of Tuesday, 15th April, 2008.

Late applications will not be considered.

5. Further information may be obtained from the Office for Human Resources Management and Development, Room 217, Administration Building or from the website: http://home.em.edu.mt/hr/index2.html

11th April, 2008

UNJONI EWROPEA

Reklutaġġ ta' Assistenti fid-Direttorat Ġenerali għat-Traduzzjoni tal-Kummissjoni Ewropea

Id-Dipartiment tal-Malti fid-Direttorat Ġenerali għat-Traduzzjoni tal-Kummissjoni Ewropea jixtieq jirrekluta assistenti (ASTs) b'kuntratti temporanji għal żmien massimu ta' tliet snin. Il-post tax-xogħol huwa bbażat il-Lussemburgu. Il-kandidati jridu jkunu kapaċi jaħdmu bil-kompjuter u jridu jkunu kapaċi jħaddmu diversi programmi tal-Microsoft, partikolarment il-Word, l-Excel u l-Outlook. Jeħtieġ li jkunu kapaċi jaħdmu f'tim, li jkunu jafu tajjeb ħafna l-Malti u l-Ingliż. Ikun vantaġġ jekk ikun jafu l-Franċiż. Il-kandidati jrid ikollhom livell ta' edukazzjoni ekwivalenti għall-kwalifiki meħtieġa biex wieħed jidħol l-Università (ekwivalenti għal livell avvanzat ta' edukazzjoni). Dawk il-kandidati li jkollhom esperjenza bħala segretarji jingħataw preferenza.

L-għażla se ssir permezz ta' diversi eżerċizzji li jivverifikaw kemm il-kandidat ikun jaf il-Microsoft Word, Excel u Outlook kif ukoll il-ħiliet segretarjali ġenerali tiegħu flimkien ma' *test multiple choice* dwar tagħrif ġenerali tagħhom dwar l-UE u dwar il-programmi tal-Microsoft, partikolarment il-Word u l-Excel.

Il-kandidati huma mitluba jirreferu għar-Regolamenti tal-Persunal ta' l-UE (Il-Kundizzjonijiet ta' l-Impieg ta' Aġenti oħra tal-Komunitajiet Ewropej) fuq is-sit http://

EUROPEAN UNION

Recruitment of Assistants with the Directorate General for Translation of the European Commission

The Maltese Language Department in the Directorate General for Translation of the European Commission is seeking to recruit assistants (ASTs) on temporary agent contracts of a maximum duration of 3 years. Place of work is based in Luxembourg. Candidates should be computer literate and proficient in the use of various Microsoft applications, namely Word, Excel and Outlook. They should be able to work in a team, must have a good command of Maltese and English. Knowledge of French would be an asset. Candidates must have a level of education equivalent to entry-level university qualifications (an "A" level standard of education). Candidates with a secretarial background will be given preference.

The selection will take place through various exercises testing the candidate's knowledge of Microsoft Word, Excel and Outlook as well as general secretarial skills together with a multiple choice test on EU general knowledge and Microsoft applications, namely Word and Excel.

Candidates are advised to refer to the EU Staff Regulations (Conditions of Employment of Other Servants of the European Communities) on http://eur-lex.europa.

eur-lex.europa.eu/LexUriServ/site/en/consleg/1962/R/01962R0031-20060701-en.pdf għall-kundizzjonijiet ta' l-impieg.

Il-kandidati interessati għandhom jibagħtu l-*curriculum vitae* tagħhom lil DGT-MT-00-SECRETARIAT@ec.europa.eu, sa nhar l-Erbgħa, l-24 ta'April 2008.

Il-11 ta' April, 2008

DIPARTIMENT TA' L-EŻAMIJIET

Eżamijiet għall-Ħrug ta' Liċenzi ta' *Engine Driver* fuq l-Art - Mejju 2008

Id-Direttur ta' l-Eżamijiet u l-Bord ta' l-Eżamijiet Pubbliċi Lokali jgħarrfu li f'Mejju 2008 se jsiru eżamijiet għall-ħruġ ta' Liċenzi ta' *Engine Driver* fuq l-Art.

2. Jingħataw liċenzi kif jidher hawn taħt:

A. *Engine Driver (Steam)* (It-Tieni Grad).
B. *Engine Driver (Steam)* (L-Ewwel Grad).
Ċ. *Engine Driver* (Kombustjoni Interna) (It-Tieni Grad).
D. *Engine Driver* (Kombustjoni Interna) (L-Ewwel Grad).
E. *Electric Motor Driver* (It-Tieni Grad).
F. *Electric Motor Driver* (L-Ewwel Grad).

3. Ebda kandidat ma jitħalla joqgħod għall-eżami ta' l-Ewwel Grad kemm-il darba ma jkollux il-liċenza rispettiva tat-Tieni Grad u kemm-il darba ma jkunx għamel 18-il xahar bħala *Engine Driver* jew *Electric Motor Driver* fuq l-Art.

4. Eżamijiet tat-Tieni Grad ikunu eżamijiet orali biss.

5. L-eżamijiet ta' l-Ewwel Grad ikunu jikkonsistu f'eżamijiet bil-miktub u orali.

6. Wieħed jista' jara r-Regolamenti u s-Sillabu ta' l-Eżamijiet li ġew ippubblikati fin-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 340 tas-6 ta' Awissu, 1954, u li ġew emendati b'Avviż Legali Nru. 26 ta' l-1964, fid-Dipartiment ta' l-Eżamijiet, il-Furjana u fiċ-Ċentru ta' l-Eżamijiet, ir-Rabat, Għawdex, fil-ħinijiet ta' l-uffiċċju.

7. Il-kandidat li joqgħod għall-eżamijiet tat-Tieni Grad għandu jkun għalaq id-dsatax-il sena sa l-1 ta' Novembru 2007, u jippreżenta:

(a) il-Karta ta' l-Identità uffiċjali u fotokopja tagħha (miż-żewġ naħat);
(b) dokumenti li juru b'mod ċar il-perjodu tas-servizz, inklużi dati u klassi ta' xogħol, li fihom kien impjegat;

eu/LexUriServ/site/en/consleg/1962/R/01962R0031-20060701-en.pdf for the conditions of employment.

Interested candidates should send their curriculum vitae to DGT-MT-00-SECRETARIAT@ec.europa.eu by Wednesday, 24th April 2008.

11th April, 2008

EXAMINATIONS DEPARTMENT

Examinations for the Issue of Engine Driver Licences (Land) - May 2008

The Director of Examinations and the Board of Local Public Examinations notify that examinations for the issue of Engine Driver Licences (Land) will be held in May, 2008.

2. The following licences will be granted: -

A. Engine Driver (Steam) (Second Grade).
B. Engine Driver (Steam) (First Grade).
C. Engine Driver (Internal Combustion) (Second Grade).
D. Engine Driver (Internal Combustion) (First Grade).
E. Electric Motor Driver (Second Grade).
F. Electric Motor Driver (First Grade).

3. No candidate will be allowed to take a First Grade examination unless he is in possession of the respective Second Grade licence and unless he has served for 18 months as Engine or Electric Motor Driver on Land.

4. Second Grade examinations will consist of oral examinations only.

5. First Grade examinations will consist of written and oral examinations.

6. The Regulations and Syllabus of the Examinations which were published in Government Notice No. 340 of 6th August 1954, and which were amended by Legal Notice No. 26 of 1964, are available for perusal by candidates at the Department of Examinations, Floriana and at the Examinations Centre, Victoria, Gozo during office hours.

7. A candidate sitting for Second Grade examinations must be 19 years of age by 1st November, 2007 and must produce:-

(a) the official Identity Card and a photocopy thereof (front and back);
(b) testimonials stating clearly the period of service, including dates and classes of work, in which he has been employed;

(ċ) ċertifikati li juru li hu għamel kors ta' sena b'riżultat tajjeb dwar l-inġinerija f'istituzzjoni edukattiva rikonoxxuta jew li għandu kwalifiki ekwivalenti.

8. Il-kandidat li joqgħod għall-eżamijiet ta' l-Ewwel Grad għandu jippreżenta:

(a) il-Karta uffiċjali ta' l-Identità u fotokopja tagħha;
(b) il-liċenza rispettiva tat-Tieni Grad u fotokopja tagħha;
(ċ) dokumenti li juru li hu serva għal 18-il xahar bħala *Engine Driver* jew *Electric Motor Driver* fuq l-Art kif ikun il-każ.

9. Formoli ta' l-applikazzjoni jistgħu jinkisbu mid-Dipartiment ta' l-Eżamijiet, il-Furjana jew miċ-Ċentru ta' l-Eżamijiet, Rabat, Għawdex jew mill-*website* tad-Dipartiment tal-Eżamijiet fuq www.exams.gov.mt/umaint/local_lic_app.doc mit-Tnejn, id-29 ta' April 2008.

10. Dawn l-applikazzjonijiet, (dawk biss li jintlaqgħu) akkumpanjati bi dritt ta' ħlas ta' €9.30 (Lm4) (li preferibbilment jitħallsu b'ċekk lid-Direttur ta' l-Eżamijiet) ikunu milqugħa fid-Dipartiment ta' l-Eżamijiet, il-Furjana u fiċ-Ċentru ta' l-Eżamijiet, ir-Rabat, Għawdex minn nhar it-Tnejn, 5 ta' Mejju 2008 sal-Ġimgħa, 9 ta' Mejju 2008 bejn it-8.00 a.m. u nofsinhar u mis-1.30 p.m. sa l-4.00 p.m.

11. Ma jiġux ikkunsidrati applikazzjonijiet li jaslu tard.

12. Il-Bord ta' l-Eżamijiet Pubbliċi Lokali jkollu s-setgħa li jittratta sommarjament ma' kull kandidat li, waqt li jkun qiegħed isir l-eżami, jinstab ħati ta' mġiba ħażina jew xi ksur ieħor tar-Regolamenti maħruġa biex jiggwidaw il-kandidati.

13. Il-Bord ta' l-Eżamijiet Pubbliċi Lokali jżomm id-dritt li jħassar l-eżami jekk tinstab xi irregolarità dwar dan l-eżami. Tħassir bħal dan jista' jkun dwar l-eżami kollu, ukoll jekk l-irregolarità li tinstab tkun dwar suġġett wieħed biss jew stadju partikolari ta' l-eżami.

Il-11 ta' April, 2008

DIPARTIMENT TA' L-EŻAMIJIET

Eżamijiet għal-Liċenzi ta' *Wireman*

Id-Direttur ta' l-Eżamijiet u l-Bord ta' l-Eżamijiet Lokali Pubbliċi jgħarrfu illi għandu jsir eżami f'Lulju 2008 sabiex l-applikanti li jgħaddu jkunu jistgħu japplikaw għand l-Awtorità ta' Malta dwar ir-Riżorsi Maltija għall-ħruġ ta' Liċenzi ta' 'A' u 'B', kif stipulat fl-Att ta' l-Awtorità ta' Malta dwar ir-Riżorsi (Kap. 423).

2. L-eżamijiet għandhom isiru kif gej:

(c) certificates showing that he has successfully completed a one-year engineering course at a recognized educational institution or that he possesses equivalent qualifications.

8. A candidate sitting for First Grade examinations must produce:-

(a) the official Identity Card and a photocopy thereof;
(b) the respective Second Grade Licence, and a photocopy thereof;
(c) testimonials showing that he has served for 18 months as Engine or Electric Motor Driver on Land as the case may be.

9. Application forms may be obtained from the Department of Examinations, Floriana or the Examinations Centre, Victoria, Gozo or from the Department of Examinations website on www.exams.gov.mt/umaint/local_lic_app.doc from Monday, 29th April 2008.

10. Applications, (the only ones admissible) accompanied by a fee of €9.30 (Lm4) (preferably payable by cheque to the Director of Examinations) will be received at the Department of Examinations, Floriana and at the Examinations Centre, Victoria, Gozo from Monday, 5th May 2008 to Friday, 9th May 2008 from 8.00 a.m. to noon and 1.30 p.m. to 4.00 p.m.

11. Late applications will not be considered.

12. The Board of Local Public Examinations shall have power to deal summarily with any candidate who, while the examination is in progress, is found to be guilty of misconduct or of any other breach of the instructions issued for the guidance of candidates.

13. The Board of Local Public Examinations reserves the right to annul the examination if any irregularity is detected in connection therewith. Such annulment may be in respect of the whole examination even if the detected irregularity is in respect of a particular stage of the examination.

11th April, 2008

DEPARTMENT OF EXAMINATIONS

Wireman's Licences Examinations

The Director of Examinations and the Board of Local Public Examinations notify that an examination will be held in July 2008 to enable successful candidates to apply to the Malta Resources Authority for the issue of Licences 'A' and 'B' as stipulated in the Malta Resources Authority Act (Cap. 423).

2. The examination will be held in two sections as follows:

(a) Eżami għal-Liċenza A - General House Installation

Karta I *Electrical Theory*

Ħin: 3 sigħat

Marki: 100 (Mass) 50 (Min)

Karta II *Electrical Installation Technology*

(Ħin: 3 sigħat)

Marki: 100 (Mass) 50 (Min)

(b) Eżami għal-Liċenza B - Factory Wiring

Karta I *Electrical Theory*

(Ħin: 3 sigħat)

Marki: 100 (Mass) 50 (Min)

Karta II *Electrical Installation Technology*

(Ħin: 3 sigħat)

Marki: 100 (Mass) 50 (Min)

Il-kandidati li se jersqu għal-Liċenza A jew Liċenza B iridu jiksbu *pass mark* fiż-żewġ karti. Huma jkunu mitluba wkoll joqogħdu għall-Eżami Prattiku/Intervista. Biex jgħaddu mill-eżami l-kandidati jridu jiksbu wkoll *pass* fl-Eżami Prattiku/Intervista.

3. Il-kandidati ma jitħallewx jersqu għall-Eżami tal-Liċenza B jekk ma jkollhomx Liċenza A.

4. L-applikanti li kkwalifikaw fil-karti bil-miktub iżda weħlu fl-Eżami Prattiku/Intervista m'għandhomx għalfejn joqogħdu għall-karti bil-miktub sakemm l-eżami Prattiku/Intervista jsir fi żmien li ma jaqbiżx is-sentejn mill-eżami bil-miktub.

5. Il-formoli ta' l-applikazzjoni (dawk biss li jintlaqgħu) jistgħu jinkisbu mid-Dipartiment ta' l-Eżamijiet, il-Furjana jew miċ-Ċentru ta' l-Eżamijiet, Rabat, Għawdex jew mill-*website* tad-Dipartiment ta' l-Eżamijiet fuq www.exams.gov.mt/umaint/local_lic_app.doc mid-data tal-pubblikazzjoni ta' dan l-avviż.

6. Dawn l-applikazzjonijiet jintlaqgħu fid-Dipartiment ta' l-Eżamijiet, il-Furjana u ċ-Ċentru ta' l-Eżamijiet, ir-Rabat, Għawdex minn-nhar it-Tnejn, 5 ta' Mejju, 2008 sa nhar il-Ġimgħa, 9 ta' Mejju, 2008 bejn it-8.00 a.m. u nofsinhar u mis-1.30 p.m. sa l-4.00 p.m.

(a) Licence 'A' Examination – General House Installation.

Paper I Electrical Theory

(Time allowed: 3 hours)

Marks: 100 (Max), 50 (Min)

Paper II Electrical Installation Technology

(Time allowed: 3 hours)

Marks: 100 (Max), 50 (Min)

(b) Licence 'B' Examination - Factory Wiring

Paper I Electrical Theory

(Time allowed: 3 hours)

Marks: 100 (Max), 50 (Min)

Paper II Electrical Installation Technology

(Time allowed: 3 hours)

Marks: 100 (Max), 50 (Min)

Candidates sitting either for Licence A or for Licence B must obtain a pass mark in both papers. They will also be required to sit for the Practical/Interviewing Test. Candidates must obtain a Pass in the Practical/Interviewing Test in order to be successful.

3. Candidates will not be allowed to sit for Licence B examination unless they are in possession of Licence A.

4. Applicants who have qualified in the written papers but failed in the Practical/Interviewing Test do not need to resit for the written papers as long as the Practical/Interviewing Test is taken within a period not exceeding 2 years from the Written Test.

5. Application forms (the only ones admissible) may be obtained from the Department of Examinations, Floriana or the Examinations Centre, Victoria, Gozo or from the Department of Examinations website on www.exams.gov.mt/umaint/local_lic_app.doc from the date of publication of this notice.

6. Applications will be received at the Department of Examinations, Floriana and at the Examinations Centre, Victoria, Gozo from Monday, 5 May 2008 to Friday, 9 May 2008 from 8.00 a.m to noon and 1.30p.m. to 4.00 p.m.

7. Ma' l-applikazzjonijiet għandhom jintbagħtu:-

a) il-karta uffiċjali ta' l-Identità tal-kandidat (Għandha tinthemeż fotokopja miż-żewġ naħat);

b) ċertifikati u dokumenti ta' esperjenza teknika fil-*Wiring* ta' l-elettriku li jista' jkollu l-applikant;

ċ) il-ħlas tar-reġistrazzjoni ta' €9.30 (Lm4), preferibbilment b'ċekk indirizzat lid-Dipartiment ta' l-Eżamijiet.

8. Ma jiġux ikkunsidrati applikazzjonijiet li jaslu tard.

9. Wieħed jista' jara kopja tas-sillabu fid-Dipartiment ta' l-Eżamijiet, il-Furjana u fiċ-Ċentru ta' l-Eżamijiet, ir-Rabat, Għawdex, fil-ħinijiet ta' l-uffiċċju. L-applikanti għandhom jinnotaw li l-kalkoli kollha jingħataw f'*S.I. Units*.

10. Il-Bord ta' l-Eżamijiet Pubbliċi Lokali għandu s-setgħa li jittratta sommarjament ma' kull kandidat li, waqt li jkun qiegħed isir l-eżami, jinstab ħati ta' mġiba ħażina jew ta' xi ksur ta' l-istruzzjonijiet maħruġa biex jiġu ggwidati l-kandidati.

11. Il-Bord ta' l-Eżamijiet Pubbliċi Lokali jżomm id-dritt li jħassar l-eżami jekk tinstab xi irregolarità. Tħassir bħal dan jista' jkun dwar l-eżami kollu, ukoll jekk l-irregolarità li tinstab tkun dwar karta waħda biss jew stadju partikulari ta' l-eżami.

Il-11 ta' April, 2008

DIPARTIMENT TA' L-EŻAMIJIET

Eżamijiet għall-Ingaġġ ta' Suldati/Bandisti fil-Forzi Armati ta' Malta 2007/8 (Forza Regolari) - Skema A

Id-Direttur ta' l-Eżamijiet jgħarraf li r-riżultat ta' l-eżamijiet imsemmija ġie ppubblikat u wieħed jista' jarah fid-Dipartiment ta' l-Eżamijiet, il-Furjana u fiċ-Ċentru ta' l-Eżamijiet, ir-Rabat Għawdex fil-ħinijiet ta' l-uffiċċju.

Il-11 ta' April, 2008

DIPARTIMENT TA' L-EŻAMIJIET

Eżamijiet għall-Ingaġġ ta' Suldati/Bandisti fil-Forzi Armati ta' Malta 2007/8 (Forza Regolari) - Skema B

Id-Direttur ta' l-Eżamijiet jgħarraf li r-riżultat tat-Tieni Parti (Eżami bil-miktub) intbagħat lill-kandidati. Il-kandidati li għaddew mit-Tieni Parti, ġew avżati bl-appuntament ta' l-intervista (It-Tielet Parti).

Il-11 ta' April, 2008

7. Applications should be accompanied by:-

a) a candidate's Identity Card (photocopy, front and back, to be attached);

b) certificates and testimonials of technical experience in electrical wiring which are in possession of the applicant;

c) a fee of €9.30 (Lm4) preferably by cheque payable to the Department of Examinations.

8. Late applications will not be considered.

9. A copy of the syllabus of the examination may be seen at the Department of Examinations, Floriana and the Examinations Centre, Victoria, Gozo, during office hours. Applicants should note that all calculations will be given in S.I.Units.

10. The Board of Local Public Examinations shall have the power to deal summarily with any candidate who while the examination is in progress, is found to be guilty of misconduct or of any breach of the instructions issued for the guidance of candidates.

11. The Board of Local Public Examinations reserves the right to annul the examination if any irregularity is detected. Such annulment may be in respect of the whole examination even if the detected irregularity is in respect of only one paper or a particular stage of the examination.

11th April, 2008

EXAMINATIONS DEPARTMENT

Examinations for Enlistment of Soldiers/Bandsmen in the Armed Forces of Malta 2007/8 (Regular Force) - Scheme A

The Director of Examinations notifies that the results of the above examinations have been published and may be seen at the Examinations Department, Floriana and at the Examinations Centre, Victoria Gozo during office hours.

11th April, 2008

EXAMINATIONS DEPARTMENT

Examinations for Enlistment of Soldiers/Bandsmen in the Armed Forces of Malta 2007/8 (Regular Force) - Scheme B

The Director of Examinations notifies that the result for Part II (Written) has been sent to candidates. Candidates who passed from Part II, have been informed of the date of their respective interview (Part III).

11th April, 2008

DIPARTIMENT TA' L-EŻAMIJIET

Eżamijiet għall-Ingaġġ ta' Suldati fil-Forzi Armati ta' Malta (Forza Regolari) - Skema A

Id-Direttur ta' l-Eżamijiet jgħarraf li r-riżultat ta' l-eżamijiet imsemmija ġie ppubblikat u wieħed jista' jarah fid-Dipartiment ta' l-Eżamijiet, il-Furjana u fiċ-Ċentru ta' l-Eżamijiet, ir-Rabat, Għawdex, fil-ħinijiet ta' l-uffiċċju.

Il-11 ta' April, 2008

DIPARTIMENT TA' L-EŻAMIJIET

Eżamijiet ta' l-Edexcel London Mejju/Ġunju 2008

Id-Direttur ta' l-Eżamijiet jgħarraf li t-*timetables* ta' l-Eżamijiet ta' l-Edexcel London għas-sezzjoni ta' Mejju/Ġunju 2008 għal-Livell Avvanzat u Ordinarju ntbagħtu lill-kandidati kkonċernati.

Dawk il-kandidati li ma rċevewx it-*timetables* huma mitluba biex jikkuntattjaw lid-Dipartiment ta' l-Eżamijiet, il-Furjana fuq in-numru tat-telefon 2598 2207.

Il-11 ta' April, 2008

DIPARTIMENT TA' L-EŻAMIJIET

Eżamijiet ta' l-AQA Mejju/Ġunju 2008

Id-Direttur ta' l-Eżamijiet jgħarraf lill-kandidati li t-*timetables* ta' l-Eżamijiet ta' l-AQA Mejju/Ġunju 2008 intbagħtu lill-kandidati kkonċernati.

Dawk il-kandidati li ma rċevewx it-*timetables* huma mitluba biex jikkuntattjaw lid-Dipartiment ta' l-Eżamijiet, il-Furjana fuq in-numru tat-telefon 2598 2208.

Il-11 ta' April, 2008

DIPARTIMENT TA' L-EŻAMIJIET

Eżamijiet għall-Dħul fil-Grad ta' Messaġġier tal-Qorti fil-Qrati tal-Ġustizzja f'Malta - 2008

Id-Direttur ta' l-Eżamijiet jgħarraf li r-riżultat ta' l-eżamijiet imsemmija ġie ppubblikat u wieħed jista' jarah fid-Dipartiment ta' l-Eżamijiet, il-Furjana u fiċ-Ċentru ta' l-Eżamijiet, ir-Rabat, Għawdex, fil-ħinijiet ta' l-uffiċċju.

Il-11 ta' April, 2008

EXAMINATIONS DEPARTMENT

Examinations for Enlistment of Soldiers in the Armed Forces of Malta (Regular Force) - Scheme A

The Director of Examinations notifies that the results of the above examinations have been published and may be seen at the Examinations Department, Floriana and at the Examinations Centre, Victoria, Gozo, during office hours.

11th April, 2008

EXAMINATIONS DEPARTMENT

Edexcel London Examinations May/June 2008

The Director of Examinations notifies that the timetables for the Edexcel London Examinations for the May/June 2008 session for Advanced and Ordinary Level have been sent to the candidates concerned.

Those candidates who fail to receive their timetables may contact immediately the Department of Examinations, Floriana on telephone number 2598 2207.

11th April, 2008

EXAMINATIONS DEPARTMENT

AQA May/June 2008 Examinations

The Director of Examinations notifies candidates that the timetables for the AQA May/June 2008 examinations have been sent to the candidates concerned.

Those candidates who fail to receive their timetables may contact the Department of Examinations, Floriana on telephone number 2598 2208.

11th April, 2008

EXAMINATIONS DEPARTMENT

Examinations for the Posts of Court Messenger at the Courts of Justice in Malta - 2008

The Director of Examinations notifies that the results of the above examinations have been published and may be seen at the Examinations Department, Floriana and at the Examinations Centre, Victoria, Gozo, during office hours.

11th April, 2008

KUNSILL LOKALI GĦARGĦUR

Il-Kunsill Lokali Għargħur jgħarraf li Triq San Ġorġ, Triq Fidiel Zarb u Triq Kromb il-Baħar se jkunu magħluqa għat-traffiku nhar il-Ġimgħa, it-18 ta' April 2008 mid-9.00 a.m. sal-4.00 p.m.

Il-11 ta' April, 2008

GĦARGĦUR LOCAL COUNCIL

The Għargħur Local Council notifies that Triq San Ġorġ, Triq Fidiel Zarb and Triq Kromb il-Baħar will be closed to traffic on Friday, 18th April 2008 from 9.00 a.m. to 4.00 p.m.

11th April, 2008

KUNSILL LOKALI GUDJA

Laqgħa Annwali tal-Lokalità

Skond l-artikolu 70 (1) ta' l-Att dwar Kunsilli Lokali (Kap. 363), se ssir laqgħa annwali tal-lokalità fis-7.00 p.m. at nhar l-Erbgħa, it-23 ta' April 2008 fl-Uffiċċju Amministrattiv tal-Kunsill fi Triq Raymond Caruana, il-Gudja.

Ir-residenti kollha li isimhom jidher fl-aħħar ħarġa tar-Reġistru Elettorali tal-Gudja huma mħeġġa biex jattendu.

Il-11 ta' April, 2008

GUDJA LOCAL COUNCIL

Annual Locality Meeting

In accordance with section 70 (1) of the Local Councils Act (Cap. 363), an annual locality meeting will be held at 7.00 p.m. on Wednesday, 23rd April 2008 at the Council's Adminisrative Office in Triq Raymond Caruana, Gudja.

All persons appearing in the Local Council's Electoral Register for Gudja are invited and encouraged to attend.

11th April, 2008

KUNSILL LOKALI SLIEMA

Laqgħa Annwali tal-Lokalità 2008

Skond l-artikolu 70 (1) ta' l-Att dwar Kunsilli Lokali (Kap. 363), se ssir laqgħa annwali tal-lokalità fil-5.00 p.m. ta' nhar l-Erbgħa, it-30 ta' April 2008 fl-Uffiċċju Amministrattiv tal-Kunsill fi Triq De Piro, Tas-Sliema.

Ir-residenti kollha li isimhom jidher fl-aħħar ħarġa tar-Reġistru Elettorali Sliema huma mħeġġa biex jattendu.

Il-11 ta' April, 2008

SLIEMA LOCAL COUNCIL

Annual Locality Meeting 2008

In accordance with section 70 (1) of the Local Councils Act (Cap. 363), an annual locality meeting will be held at 5.00 p.m. on Wednesday, 30th April 2008 at the Council's Adminisrative Office in Triq De Piro, Sliema.

All persons appearing in the Local Council's Electoral Register Sliema are invited and encouraged to attend.

11th April, 2008

KUNSILL LOKALI MĠARR

Laqgħa Annwali tal-Lokalità 2008

Skond l-artikolu 70 (1) ta' l-Att dwar Kunsilli Lokali (Kap. 363), se ssir laqgħa annwali tal-lokalità fl-10.30 a.m. ta' nhar il-Ħadd, is-27 ta' April 2008 fis-Sala tal-Kunsill, 22, Triq Sir Harry Luke, l-Imġarr.

Ir-residenti kollha li isimhom jidher fl-aħħar ħarġa tar-Reġistru Elettorali Mġarr huma mħeġġa biex jattendu.

Il-11 ta' April, 2008

MĠARR LOCAL COUNCIL

Annual Locality Meeting 2008

In accordance with section 70 (1) of the Local Councils Act (Cap. 363), an annual locality meeting will be held at 10.30 a.m. on Sunday, 27th April 2008 at the Council's Hall, 22, Triq Sir Harry Luke, Mġarr.

All persons appearing in the Local Council's Electoral Register Mġarr are invited and encouraged to attend.

11th April, 2008

KUNSILL LOKALI BIRKIRKARA

Laqgħa Annwali tal-Lokalità 2008

Skond l-Att dwar Kunsilli Lokali (Kap. 363), se ssir laqgħa annwali fis-7.15 p.m. ta' nhar il-Ġimgħa, it-18 ta' April 2008 fis-Sala tal-Kunsill Lokali, fiċ-Ċentru Ċiviku, Triq Tumas Fenech, Birkirkara.

Ir-residenti tal-lokalità huma mitluba biex jattendu.

Il-11 ta' April, 2008

BIRKIRKARA LOCAL COUNCIL

Annual Locality Meeting 2008

In accordance with the Local Councils Act (Cap. 363), an annual locality meeting will be held at 7.15 p.m. on Friday, 18th April 2008 at the Hall of the Local Council at the Civic Centre, Triq Tumas Fenech, Birkirkara.

The residents of the locality are requested to attend.

11th April, 2008

KUNSILL LOKALI BIRKIRKARA
(FLEUR-DE-LYS)

Laqgħa Annwali tal-Lokalità 2008

Skond l-Att dwar Kunsilli Lokali (Kap. 363), se ssir laqgħa annwali tal-lokalità ta' l-irħajjel ta' Fleur-de-Lys fis-7.15 p.m. ta' nhar it-Tlieta, il-15 ta' April 2008 fis-Sala tal-Kunvent tal-Qalb Imqaddsa, Triq Notabile, Fleur-de-Lys, Birkirkara.

Ir-residenti tal-lokalità huma mitluba biex jattendu.

Il-11 ta' April, 2008

BIRKIRKARA LOCAL COUNCIL
(FLEUR-DE-LYS)

Annual Locality Meeting 2008

In accordance with the Local Councils Act (Cap. 363), an annual locality meeting for the hamlet of Fleur-de-Lys will be held at 7.15 p.m. on Tuesday, 15th April 2008 at the Hall of the Sacred Heart Convent, Triq Notabile, Fleur-de-Lys, Birkirkara.

The residents of the locality are requested to attend.

11th April, 2008

KUNSILL LOKALI SAN ĠILJAN

Laqgħa Annwali tal-Lokalità 2008

Skond l-Att dwar Kunsilli Lokali (Kap. 363), se ssir laqgħa annwali fis-6.00 p.m. ta' nhar it-Tlieta, it-22 ta' April 2008 fl-Uffiċċju Amministrattiv tal-Kunsill fi Triq Forrest, San Ġiljan.

Ir-residenti tal-lokalità huma mitluba biex jattendu.

Il-11 ta' April, 2008

SAN ĠILJAN LOCAL COUNCIL

Annual Locality Meeting 2008

In accordance with the Local Councils Act (Cap. 363), an annual locality meeting will be held at 6.00 p.m. on Tuesday, 22th April 2008 at the Council's Administrative Council at Triq Forrest, San Ġiljan.

The residents of the locality are requested to attend.

11th April, 2008

KUNSILL LOKALI SAN ĠILJAN
(PACEVILLE)

Laqgħa Annwali tal-Lokalità 2008

Skond l-Att dwar Kunsilli Lokali (Kap. 363), se ssir laqgħa annwali tal-lokalità ta' l-irħajjel ta' Paceville fis-6.00 p.m. ta' nhar il-Ħamis, l-24 ta' April 2008 fl-Uffiċċju Amministrattiv tal-Kunsill fi Triq Forrest, San Ġiljan.

Ir-residenti tal-lokalità huma mitluba biex jattendu.

Il-11 ta' April, 2008

SAN ĠILJAN LOCAL COUNCIL
(PACEVILLE)

Annual Locality Meeting 2008

In accordance with the Local Councils Act (Cap. 363), an annual locality meeting for the hamlet of Paceville will be held at 6.00 p.m. on Thursday, 24th April 2008 at the Council's Administrative Council at Triq Forrest, San Ġiljan.

The residents of the locality are requested to attend.

11th April, 2008

DIPARTIMENT TA' L-AVJAZZJONI ĊIVILI

Ngħarrfu għall-informazzjoni ta' kulħadd li ma ngħatawx kuntratti mid-Dipartiment ta' l-Avjazzjoni Ċivili matul il-perijodu bejn l-1 ta' Jannar u l-31 ta' Marzu, 2008.

Il-11 ta' April, 2008

CIVIL AVIATION DEPARTMENT

It is notified for general information that no contracts were awarded by the Civil Aviation Department during the period between 1st January and 31st March, 2008.

11th April, 2008

DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) jgħarraf illi, b'riferenza għall-avviżi li ġejjin, jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin fil-ġranet u d-dati indikati hawn taħt. L-offerti għandhom jintefgħu fil-Kaxxa ta' l-Offerti tad-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana:

Sal-10.00 a.m. tat-TLIETA, il-15 ta' April, 2008, għal:

CT 17/2008. Provvista ta' l-ikla ta' nofsinhar u filgħaxija lir-residenti anzjani fid-Djar ta' l-Anzjani - Dipartiment ta' l-Anzjani u Kura fil-Komunità.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fid-19 ta' Frar 2008.

Sal-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, is-17 ta' April, 2008, għal:

CT 27/2008. Xiri ta' kotba Way Ahead 5 għall-Iskejjel Primarji 2008-2009 - Diviżjoni ta' l-Edukazzjoni. Irid jitħallas dritt ta' €25.00 (Lm10.73) għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

CT 28/2008. Xiri ta' kotba tal-Matematika għall-*Form* 3 fis-Settur Sekondarju 2008-2009 - Diviżjoni ta' l-Edukazzjoni. Irid jitħallas dritt ta' €25.00 (Lm10.73) għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Sal-10.00 a.m. tat-TLIETA, it-22 ta' April, 2008, għal:

CT 29/2008. Alterazzjonijiet strutturali u xogħlijiet ta' tlestija f'44, Triq Sir Temi Zammit, Ħal Tarxien - Awtorità tad-Djar. Id-dokumenti ta' l-offerta jistgħu jinġabru mill-Awtorità tad-Djar, 22, Triq Pietro Floriani, il-Furjana, bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar wara li jitħallas dritt ta' €233.00 (Lm100.03) għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Sal-10.00 a.m. tat-TLIETA, id-29 ta' April, 2008, għal:

CT 30/2008. Servizzi ta' inġinerija tal-bini għall-kostruzzjoni ta' Ċentru tat-Trasfużjoni tad-Demm – Dipartiment tas-Saħħa. Irid jitħallas dritt ta' €60.00 (Lm25.76) għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

CT 39/2008. Bażi ta' ftehim għall-provvista ta' *computer continous stationery* lit-Taqsima tal-*Procurement* tad-Dipartiment tal-Kuntratti.

DEPARTMENT OF CONTRACTS

The Director General (Contracts) notifies that sealed tenders in respect of the following advertisements will be received on the days and dates indicated below. Tenders are to be dropped in the Tender Box of the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana:

Up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 15th April, 2008, for:

CT 17/2008. Provision of lunch and dinner to the elderly residents at the Homes for the Elderly - Elderly and Community Care Department.

The EU Contract Notice was dispatched on 19th February 2008.

Up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 17th April, 2008, for:

CT 27/2008. Purchase of Way Ahead 5 textbooks for the Primary Schools 2008-2009 - Education Division. A fee of €25.00 (Lm10.73) will be charged for each copy of tender document.

CT 28/2008. Purchase of Mathematics Textbooks for Form 3 in the Secondary Sector 2008-2009 - Education Division. A fee of €25.00 (Lm10.73) will be charged for each copy of tender document.

Up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 22nd April, 2008, for:

CT 29/2008. Structural alterations and finishing works at 44, Triq Sir Temi Zammit, Tarxien - Housing Authority. Tender documents may be collected from the Housing Authority, 22, Triq Pietro Floriani, Floriana, between 8.30 a.m. and noon against a fee of €233.00 (Lm100.03) for each copy of tender document.

Up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 29th April, 2008, for:

CT 30/2008. Building engineering services for the construction of a Blood Transfusion Centre – Department of Health. A fee of €60.00 (Lm25.76) will be charged for each copy of tender document.

CT 39/2008. Framework agreement for the supply of computer continous stationery to the Procurement Section of the Contracts Department.

CT 40/2008.Bażi ta' ftehim għall-provvista ta' *envelopes* lit-Taqsima tal-*Procurement* tad-Dipartiment tal-Kuntratti.

CT 41/2008. Bażi ta' ftehim għall-provvista ta' *carbon steel bars* għar-rinforzar tal-konkrit lit-Taqsima tal-*Procurement* tad-Dipartiment tal-Kuntratti.

Sal-10.00 a.m. tat-TLIETA, is-6 ta' Mejju, 2008, għal:

CT 53/2008. Bażi ta' ftehim għall-provvista ta' njam parana u iroko lit-Taqsima tal-*Procurement* tad-Dipartiment tal-Kuntratti.

Sal-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, it-8 ta' Mejju, 2008, għal:

CT 32/2008. Xiri ta' kotba ġodda tat-Taljan "Rete! 2 Libro di Classe, Libro di Casa u Guida per Insegnante" għas-Settur Sekondarju 2008-2009 - Direttorat għas-Servizzi ta' l-Edukazzjoni. Irid jitħallas dritt ta' €25.00 (Lm10.73) għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

CT 33/2008. Kuntratt perjodiku għall-provvista u konsenja ta' żrar u ramel tal-qawwi f'diversi siti f'Malta - Taqsima tax-Xogħlijiet. Irid jitħallas dritt ta' €70.00 (Lm30.05) għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

CT 34/2008. Provvista ta' *phosphate enema BP* - Dipartiment tas-Saħħa.

CT 35/2008. Provvista ta' injezzjonijiet *streptonkinase 1500000iu* - Dipartiment tas-Saħħa.

CT 36/2008. Provvista ta' pilloli *verapamil 240mg* - Dipartiment tas-Saħħa.

*CT 57/2008. Bażi ta' ftehim għall-provvista ta' *boiler suits* lit-Taqsima tal-*Procurement* tad-Dipartiment tal-Kuntratti.

*CT 58/2008. Bażi ta' ftehim għall-provvista ta' njam ta' l-abjad u ta' l-aħmar lit-Taqsima tal-*Procurement* tad-Dipartiment tal-Kuntratti.

Sal-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, il-15 ta' Mejju, 2008, għal:

CT 42/2008. Xiri ta' kotba għad-Disinn u Teknoloġija fl-Edukazzjoni fis-Settur Sekondarju 2008-2009 - Direttorat għas-Servizzi Edukattivi. Irid jitħallas dritt ta' €25.00 (Lm10.73) għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

CT 43/2008. Provvista ta' *AO external fixation* - Dipartiment tas-Saħħa.

CT 44/2008. Provvista ta' *adrenaline 1:10,000 prefilled syringes* - Dipartiment tas-Saħħa.

CT 40/2008. Framework agreement for the supply of envelopes to the Procurement Section of the Contracts Department.

CT 41/2008. Framework agreement for the supply of carbon steel bars for concrete reinforcement to the Procurement Section of the Contracts Department.

Up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 6th May, 2008, for:

CT 53/2008. Framework agreement for the supply of parana and iroko timber to the Procurement Section of the Contracts Department.

Up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 8th May, 2008, for:

CT 32/2008. Supply of new Italian textbooks "Rete! 2 Libro di Classe, Libro di Casa and Guida per Insegnante" for the Secondary Sector 2008-2009 - Directorate for Educational Services. A fee of €25.00 (Lm10.73) will be charged for each copy of tender document.

CT 33/2008. Period contract for the supply and delivery of hard stone spalls and sands to various sites in Malta - Works Division. A fee of €70.00 (Lm30.05) will be charged for each copy of tender document.

CT 34/2008. Supply of phosphate enema BP - Department of Health.

CT 35/2008. Supply of streptonkinase 1500000iu injections - Department of Health.

CT 36/2008. Supply of verapamil 240mg tablets - Department of Health.

*CT 57/2008. Framework agreement for the supply of boiler suits to the Procurement Section of the Contracts Department.

*CT 58/2008. Framework agreement for the supply of white and red deal timber to the Procurement Section of the Contracts Department.

Up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 15th May, 2008, for:

CT 42/2008. Purchase of textbooks for Design and Technology in Education for the Secondary Sector 2008-2009 - Directorate for Educational Services. A fee of €25.00 (Lm10.73) will be charged for each copy of tender document.

CT 43/2008. Supply of AO external fixation - Department of Health.

CT 44/2008. Supply of adrenaline 1:10,000 prefilled syringes - Department of Health.

CT 45/2008. Provvista ta' *intra aortic balloon catheters* - Dipartiment tas-Saħħa.

CT 46/2008. Provvista ta' *proseal laryngeal masks,* Qies: 1, 2, 2.5 - Dipartiment tas-Saħħa.

CT 47/2008. Provvista ta' *ion-exchange lipid lowering resins* - Dipartiment tas-Saħħa.

CT 48/2008. Provvista ta' *programmable implantable infusion pumps* u *catheters* - Dipartiment tas-Saħħa.

CT 49/2008. Provvista ta' *consumables for radiometer BLD gas analyser* - Dipartiment tas-Saħħa.

CT 50/2008. Provvista ta' *arterial blood samplers* - Dipartiment tas-Saħħa.

Sal-10.00 a.m. tat-TLIETA, l-20 ta' Mejju, 2008, għal:

CT 31/2008. Servizzi ta' trasport bix-xufier f'Malta - Awtorità tat-Turiżmu ta' Malta. Irid jitħallas dritt ta' €75.00 (Lm32.20) għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fit-18 ta' Marzu 2008.

CT 51/2008. Servizzi ta' trasport bix-xufier f'Għawdex - Awtorità tat-Turiżmu ta' Malta. Irid jitħallas dritt ta' €75.00 (Lm32.20) għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Sal-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, it-22 ta' Mejju, 2008, għal:

*CT 59/2008. Żarmar ta' tagħmir eżistenti u provvista u stallazzjoni ta' *airconditioning,* tagħmir tal-ventilazzjoni u provvista ta' l-elettriku fis-Swali Irġiel 9 u 10, fir-Residenza San Vincenz de Paule - Dipartiment ta' l-Anzjani u Kura fil-Komunità. Irid jitħallas dritt ta' €50.00 (Lm21.47) għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

*CT 60/2008. Provvista ta' injezzjonijiet *anti-RH immunoglobulin* - Dipartiment tas-Saħħa.

*CT 61/2008. Provvista ta' *dinoprostone 1mg vaginal gel* - Dipartiment tas-Saħħa.

* CT 62/2008. Provvista ta' *arterial puncture sealing devices* - Dipartiment tas-Saħħa.

Sal-10.00 a.m. tat-TLIETA, is-27 ta' Mejju, 2008, għal:

CT 37/2008. Provvista ta' *pallet racking* u *very narrow aisle stacker* għall-imħażen il-ġodda tas-Servizzi Farmaċewtiċi tal-Gvern fil-Marsa - Dipartiment tas-Saħħa.

CT 45/2008. Supply of intra aortic balloon catheters - Department of Health.

CT 46/2008. Supply of proseal laryngeal masks, Size: 1, 2, 2.5 - Department of Health.

CT 47/2008. Supply of ion-exchange lipid lowering resins - Department of Health.

CT 48/2008. Supply of programmable implantable infusion pumps and catheters - Department of Health.

CT 49/2008. Supply of consumables for radiometer BLD gas analyser - Department of Health.

CT 50/2008. Supply of arterial blood samplers - Department of Health.

Up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 20th May, 2008, for:

CT 31/2008. Chauffeur driven transportation services in Malta - Malta Tourism Authority. A fee of €75.00 (Lm32.20) will be charged for each copy of tender document.

The EU Contract Notice was dispatched on 18th March 2008.

CT 51/2008. Chauffeur driven transportation services in Gozo - Malta Tourism Authority. A fee of €75.00 (Lm32.20) will be charged for each copy of tender document.

Up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 22nd May, 2008, for:

*CT 59/2008. Dismantling of existing equipment and the supply and installation of airconditioning, ventilation equipment and electrical supply at Wards Male 9 and 10, St Vincent de Paule Residence - Elderly and Community Care Department. A fee of €50.00 (Lm21.47) will be charged for each copy of tender document.

*CT 60/2008. Supply of anti-RH immunoglobulin injections - Department of Health.

*CT 61/2008. Supply of dinoprostone 1mg vaginal gel - Department of Health.

* CT 62/2008. Supply of arterial puncture sealing devices - Department of Health.

Up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 27th May, 2008, for:

CT 37/2008. Supply of pallet racking and very narrow aisle stacker for the new Government Pharmaceuticals Services stores in Marsa - Department of Health.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fis-26 ta' Marzu 2008.

CT 38/2008. Provvista ta' *influenza vaccine* - Dipartiment tas-Saħħa.
Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fis-26 ta' Marzu 2008.

Sal-10.00 a.m. tat-TLIETA, it-3 ta' Ġunju, 2008, għal:

CT 52/2008. Provvista ta' pilloli *dipyridamole* 100mg – Dipartiment tas-Saħħa.
Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fit-3 ta' April 2008.

*CT 54/2008. Provvista ta' *consumables for radiometer blood gas analyser* – Dipartiment tas-Saħħa.
Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fis-7 ta' April 2008.

*CT 55/2008. Provvista ta' *ipratropium bromide inhalers* – Dipartiment tas-Saħħa.
Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fis-7 ta' April 2008.

*CT 56/2008. Provvista ta' *coagulation reagents with equipment on loan* – Dipartiment tas-Saħħa.
Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fis-7 ta' April 2008.

*Avviżi li qegħdin jidhru għall-ewwel darba

Id-dokumenti ta' l-offerti jistgħu jinkisbu fuq applikazzjoni mid-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana, Tel. 21 220 212, Est. 128, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar. Id-dokumenti ta' l-offerta jistgħu wkoll jitħallsu permezz ta' sistema elettronika *point-of-sale* (EPOS) tal-Bank of Valletta.

L-offerenti huma avżati li jżuru l-*website* tad-Dipartiment tal-Kuntratti fuq http://contracts.gov.mt li tipprovdi informazzjoni dwar sejħiet ta' offerti u rakkomandazzjonijiet tal-Kumitat Ġenerali tal-Kuntratti.

Il-pubbliku jista' jattendi waqt il-ftuħ u reġistrazzjoni ta' l-offerti fil-ħin u d-data msemmija aktar 'il fuq.

Il-11 ta' April, 2008

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) jgħarraf lill-offerenti kollha illi skond Klawsola 30 u Parti XIII tar-Regolamenti dwar il-Kuntratti Pubbliċi 2003, ir-rakkomandazzjonijiet magħmula mill-Kumitat Ġenerali għar-rigward ta' l-għoti ta' kuntratti pubbliċi se jkunu ppubblikati fuq in-*notice-board* tad-Dipartiment tal-Kuntratti nhar ta' Erbgħa u nhar ta' Ġimgħa wara nofsinhar. **L-offerenti jistgħu jiksbu din l-informazzjoni billi jużaw il-*polling facilities* fuq in-numru tal-*fax* 2122 6156.**

Kull offerent li jkollu xi oġġezzjoni għal xi rakkomandazzjoni jrid iressaq l-ilment uffiċjali tiegħu lid-Direttur Ġenerali

The EU Contract Notice was dispatched on 26th March 2008.

CT 38/2008. Supply of influenza vaccine - Department of Health.
The EU Contract Notice was dispatched on 26th March 2008.

Up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 3rd June, 2008, for:

CT 52/2008. Supply of dipyridamole 100mg tablets – Department of Health.
The EU Contract Notice was dispatched on 3rd April 2008.

*CT 54/2008. Supply of consumables for radiometer blood gas analyser – Department of Health.
The EU Contract Notice was dispatched on 7th April 2008.

*CT 55/2008. Supply of ipratropium bromide inhalers – Department of Health.
The EU Contract Notice was dispatched on 7th April 2008.

*CT 56/2008. Supply of coagulation reagents with equipment on loan – Department of Health.
The EU Contract Notice was dispatched on 7th April 2008.

*Advertisements appearing for the first time

Tender documents are obtainable on application from the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana, Tel. 21 220 212, Ext. 128 or on any working day between 8.30 a.m. and noon. A Bank of Valletta point-of-sale system (EPOS) is also available for the payment of tender documents.

Tenderers are advised to visit the website of the Department of Contracts at http://contracts.gov.mt which provides updated information concerning calls for tenders and General Contracts Committee recommendations.

The public may attend during the opening and scheduling of tenders at the time and dates specified above.

11th April, 2008

The Director General (Contracts) notifies all tenderers that in terms of Clause 30 and Part XIII of the Public Contracts Regulations 2003, recommendations made by the General Contracts Committee for the award of public contracts will be given publicity in the Department of Contracts' notice-board every Wednesday and Friday after 12.00 noon. **Tenderers may also obtain this information by utilizing the polling facilities on fax number 2122 6156.**

Any tenderer who may feel aggrieved by any such recommendation must submit his official complaint to the

(Kuntratti) skond parti XIII ta' l-imsemmija Regolamenti li tistabbilixxi fid-dettall il-proċedura li trid tkun segwita f'każ bħal dan. Huwa fl-interess ta' kull offerent li jkun jaf sewwa d-dettalji ta' din il-parti tar-Regolamenti.

Il-11 ta' April, 2008

TAQSIMA TAX-XOGĦLIJIET
U TAQSIMA TAS-SERVIZZI

Id-Diretturi Ġenerali, Taqsima tax-Xogħlijiet u Taqsima tas-Servizzi, jgħarrfu illi:–

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, il-15 ta' April, 2008, fit-Taqsima tal-Kuntratti u x-Xiri, Taqsima tax-Xogħlijiet u Taqsima tas-Servizzi, il-Furjana, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:-

Kwot. Nru. 09/08. Provvista, konsenja u stallazzjoni ta' *heavy duty digital black and white photocopying machine* waħda (1) ġdida għat-Taqsima tax-Xogħlijiet u Taqsima tas-Servizzi, il-Furjana.

Għandu jitħallas dritt ta' €20 (Lm8.59) għal kull dokument tal-kwotazzjoni.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, il-25 ta' April, 2008, fit-Taqsima tal-Kuntratti u x-Xiri, Taqsima tax-Xogħlijiet u Taqsima tas-Servizzi, il-Furjana, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:-

Kwot. Nru. 10/08. Provvista u konsenja ta' ngwanti protettivi lit-Taqsima tax-Xogħlijiet u Taqsima tas-Servizzi.

Għandu jitħallas dritt ta' €10 (Lm4.29) għal kull dokument tal-kwotazzjoni.

*Kwot. Nru. 11/08. Tiswijiet ta' planka tas-saqaf fil-Kwartieri ta' l-iScouts, il-Ħamrun.

Għandu jitħallas dritt ta' €25 (Lm10.73) għal kull dokument tal-kwotazzjoni.

*Kwot. Nru. 12/08. Bdil ta' planka tas-saqaf ta' kamra fil-livell tar-raba' sular, 39/40 Triq Nofsinhar, Valletta.

Għandu jitħallas dritt ta' €20 (Lm8.59) għal kull dokument tal-kwotazzjoni.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, it-2 ta' Mejju, 2008, fit-Taqsima tal-Kuntratti u x-Xiri, Taqsima tax-Xogħlijiet u Taqsima tas-Servizzi, il-Furjana, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:-

*Kwot. Nru. 13/08. Provvista u konsenja ta' *bitumen penetrating primer* lit-Taqsima tax-Xogħlijiet, il-Furjana.

Director General (Contracts) in accordance with part XIII of the said Regulations which lays down in detail the procedure to be followed in such a case. All tenderers should, therefore, familiarise themselves with the provisions of this part of the Regulations.

11th April, 2008

WORKS DIVISION
AND SERVICES DIVISION

The Directors General, Works Division and Services Division, notify that:–

Sealed quotations will be received at the Contracts and Procurement Section, Works Division and Services Division, Floriana, up to 10.00 a.m. on Tuesday, 15th April, 2008, for:-

Quot. No. 09/08. Supply, delivery and installation of one (1) brand new heavy duty digital black and white photocopying machine to the Works Division and Services Division, Floriana.

A fee of €20 (Lm8.59) is to be charged for the procurement of each quotation document.

Sealed quotations will be received at the Contracts and Procurement Section, Works Division and Services Division, Floriana, up to 10.00 a.m. on Friday, 25th April, 2008, for:-

Quot. No. 10/08. Supply and delivery of protective gloves to the Works Division and Services Division.

A fee of €10 (Lm4.29) is to be charged for the procurement of each quotation document.

*Quot. No. 11/08. Repairs to roof slab at Scouts Headquarters, Ħamrun.

A fee of €25 (Lm10.73) is to be charged for the procurement of each quotation document.

*Quot. No. 12/08. Replacement of roof slab of a room at fourth floor level, 39/40 Triq Nofsinhar, Valletta.

A fee of €20 (Lm8.59) is to be charged for the procurement of each quotation document.

Sealed quotations will be received at the Contracts and Procurement Section, Works Division and Services Division, Floriana, up to 10.00 a.m. on Friday, 2nd May, 2008, for:-

*Quot. No. 13/08. Supply and delivery of bitumen penetrating primer to the Works Division, Floriana.

Għandu jitħallas dritt ta' €20 (Lm8.59) għal kull dokument tal-kwotazzjoni.

*Kwotazzjonijiet li qegħdin jidhru għall-ewwel darba

Il-formoli ta' l-offerti/kwotazzjonijiet jistgħu jinkisbu wara l-ħlas rispettiv tagħhom mill-*Cash Office* tat-Taqsima tax-Xogħlijiet u t-Taqsima tas-Servizzi, Blokk A, il-Furjana, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.00 a.m. u nofsinhar. Kull tagħrif ieħor jista' jinkiseb mit-Taqsima tax-Xogħlijiet u t-Taqsima tas-Servizzi, Taqsima tal-Kuntratti u x-Xiri.

Il-11 ta' April, 2008

A fee of 20 (Lm8.59) is to be charged for the procurement of each quotation document.

*Quotations appearing for the first time

Forms of tenders/quotations may be obtained against their respective payment from the Works Division and Services Division, Cash Office, Block A, Floriana, on any working day between 8.00 a.m. and noon. Any further information may be obtained from the Works Division and Services Division, Contracts and Procurement Section.

11th April, 2008

KORPORAZZJONI ENEMALTA

Iċ-*Chairman* jgħarraf illi:–

Kategorija A - Stmati bejn €6,001 (Lm2,576.23) - €12,000 (Lm5,151.60) - Jagħlqu fil-Marsa

Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, it-23 ta' April, 2008, fil-kaxxa ta' l-offerti ta' l-Enemalta jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

HO/T/PC3/96/2007.	Kuntratt perjodiku għall-provvista ta' uniformijiet tax-xitwa u tas-sajf għall-Impjegati tas-Sigurtà.

Għandu jitħallas dritt ta' €10 (Lm4.29) għal kull dokument ta' din l-offerta.

TD/T/11/2008.	Provvista ta' tubi ta' l-azzar artab galvanizzat.

Għandu jitħallas dritt ta' €10 (Lm4.29) għal kull dokument ta' din l-offerta.

TD/T/PC3/18/2008.	Kuntratt perjodiku għall-provvista ta' *low toxicity cleaning fluid.*

Għandu jitħallas dritt ta' €10 (Lm4.29) għal kull dokument ta' din l-offerta.

Kategorija B - Stmati bejn €12,001 (Lm5,152.03) - €47,000 (Lm20,177.10) - Jagħlqu fil-Marsa

Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, l-14 ta' Mejju, 2008, fil-kaxxa ta' l-offerti ta' l-Enemalta jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

*TD/T/PC3/111/2007.	Kuntratt perjodiku għall-provvista u stallazzjoni ta' *air-conditioners*.

ENEMALTA CORPORATION

The Chairman notifies that:–

Category A - Estimated between €6,001 (Lm2,576.23) - €12,000 (Lm5,151.60) - Closing at Marsa

Sealed tenders will be received at Enemalta's Marsa tender box up to 11.00 a.m. on Wednesday, 23rd April, 2008, for:–

HO/T/PC3/96/2007.	Period contract for the supply of winter and summer uniforms for Security Personnel.

A fee of €10 (Lm4.29) should be paid for each copy of this tender document.

TD/T/11/2008.	Supply of galvanised mild steel tubes.

A fee of €10 (Lm4.29) should be paid for each copy of this tender document.

TD/T/PC3/18/2008.	Period contract for the supply of low toxicity cleaning fluid.

A fee of €10 (Lm4.29) should be paid for each copy of this tender document.

Category B - Estimated between €12,001 (Lm5,152.03) - €47,000 (Lm20,177.10) - Closing at Marsa

Sealed tenders will be received at Enemalta's Marsa tender box up to 11.00 a.m. on Wednesday, 14th May, 2008, for:–

*TD/T/PC3/111/2007.	Period contract for the supply and installation of air-conditioners.

Għandu jitħallas dritt ta' €10 (Lm4.29) għal kull dokument ta' din l-offerta.

*GN/MPS/T/1/2008.	Kuntratt perjodiku għar-*rewinding* ta' muturi li jaħdmu bl-elettriku.

Għandu jitħallas dritt ta' €10 (Lm4.29) għal kull dokument ta' din l-offerta.

*TD/T/PC2/24/2008.	Kuntratt perjodiku għall-provvista u stallazzjoni ta' *fire and alarm system*.

Għandu jitħallas dritt ta' €10 (Lm4.29) għal kull dokument ta' din l-offerta.

Kategorija Ċ - Stmati bejn €47,001 (Lm20,177.53) - €412,000 (Lm176,871.60) - Mingħajr VAT
Jagħlqu fid-Dipartiment tal-Kuntratti, il-Furjana

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, it-22 ta' April, 2008, fid-Dipartiment tal-Kuntratti, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

TD/T/PC2/2/2008.	Kuntratt perjodiku għal skavar ta' ħofor, ġarr, twaqqif u rfigħ ta' arbli - Fl-*Area* Ċentrali.

Għandu jitħallas dritt ta' €10 (Lm4.29) għal kull dokument ta' din l-offerta.

TD/T/PC2/3/2008.	Kuntratt perjodiku għal skavar ta' ħofor, ġarr, twaqqif u rfigħ ta' arbli - Għawdex u Kemmuna.

Għandu jitħallas dritt ta' €10 (Lm4.29) għal kull dokument ta' din l-offerta.

TD/T/PC2/4/2008.	Kuntratt perjodiku għal skavar ta' ħofor, ġarr, twaqqif u rfigħ ta' arbli - *Area* tat-Tramuntana.

Għandu jitħallas dritt ta' €10 (Lm4.29) għal kull dokument ta' din l-offerta.

TD/T/PC2/5/2008.	Kuntratt perjodiku għal skavar ta' ħofor, ġarr, twaqqif u rfigħ ta' arbli - Area tan-Nofsinhar.

Għandu jitħallas dritt ta' €10 (Lm4.29) għal kull dokument ta' din l-offerta.

A fee of €10 (Lm4.29) should be paid for each copy of this tender document.

*GN/MPS/T/1/2008.	Period contract for rewinding of electrical motors.

A fee of €10 (Lm4.29) should be paid for each copy of this tender document.

*TD/T/PC2/24/2008.	Period contract for the supply and installation of fire and alarm system.

A fee of €10 (Lm4.29) should be paid for each copy of this tender document.

Category C - Estimated between €47,001 (Lm20,177.53) - €412,000 (Lm176,871.60) VAT Exclusive -
Closing at Contracts Department, Floriana

Sealed tenders will be received at the Department of Contracts, Floriana up to 10.00 a.m. on Tuesday, 22nd April, 2008, for:–

TD/T/PC2/2/2008.	Period contract for excavation of holes, transporting, erecting and uplifting of poles - Central Area.

A fee of €10 (Lm4.29) should be paid for each copy of this tender document.

TD/T/PC2/3/2008.	Period contract for excavation of holes, transporting, erecting and uplifting of poles - Gozo and Comino.

A fee of €10 (Lm4.29) should be paid for each copy of this tender document.

TD/T/PC2/4/2008.	Period contract for excavation of holes, transporting, erecting and uplifting of poles - Northern Area.

A fee of €10 (Lm4.29) should be paid for each copy of this tender document.

TD/T/PC2/5/2008.	Period contract for excavation of holes, transporting, erecting and uplifting of poles - Southern Area.

A fee of €10 (Lm4.29) should be paid for each copy of this tender document.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, id-29 ta' April, 2008, fid-Dipartiment tal-Kuntratti, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

TD/T/17/2008. Provvista ta' 11KV *metering units*.

Għandu jitħallas dritt ta' €10 (Lm4.29) għal kull dokument ta' din l-offerta.

*Avviżi li qegħdin jidhru għall-ewwel darba

L-offerti li ma jkollhomx magħhom il-ktejjeb tekniċi relevanti u/jew kampjuni, meta jkunu mitlubin fl-ispeċifikazzjoni, jistgħu ma jiġux ikkunsidrati.

Il-formoli ta' l-offerti/kwotazzjonijiet u d-dokumenti rrelevanti kollha jistgħu jinkisbu mill-Korporazzjoni Enemalta, Bini Ċentrali ta' l-Amministrazzjoni Ġenerali, ix-Xatt tal-Knisja, il-Marsa, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar.

Min jibgħat offerta għandu jiftakar li l-formoli ta' l-offerta/kwotazzjoni jistgħu jitniżżlu mill-*website* ta' l-Enemalta www.enemalta.com.mt wara li jitħallas dritt *on-line* ta' l-ammont relattiv.

Tagħrif rigward id-deċiżjonijiet meħuda mis-Sotto Kumitat ta' l-Offerti tal-Kategorija B jista' jinkiseb minn fuq 22980660 għal tlett ijiem konsekuttivi wara l-ewwel pubblikazzjoni tagħhom fuq in-*notice-board* tal-Bini ta' l-Amministrazzjoni, il-Marsa.

Il-11 ta' April, 2008

Sealed tenders will be received at the Department of Contracts, Floriana up to 10.00 a.m. on Tuesday, 29th April, 2008, for:–

TD/T/17/2008. Supply of 11KV metering units.

A fee of €10 (Lm4.29) should be paid for each copy of this tender document.

*Advertisements appearing for the first time

Offers unaccompanied by the relevant technical literature and/or sample, when so required in the specification may not be considered.

All forms of tenders/quotations and all related documents may be obtained from Enemalta Corporation, Central Administration Building, Church Wharf, Marsa on any working day between 8.30 a.m. and noon.

Tenderers are to note that tenders/quotation forms may also be downloaded from Enemalta Website www.enemalta.com.mt against payment on-line of the relative fee.

Information regarding decisions taken by Enemalta Tender Sub Committee regarding awards of tenders Category B can be polled on 22980660 for three consecutive working days after their first publication on the notice-board at Enemalta Administration Building Marsa.

11th April, 2008

KORPORAZZJONI GĦAL SERVIZZI TA' L-ILMA

Iċ-*Chief Executive*, Korporazzjoni għal Servizzi ta' l-Ilma, jgħarraf illi:–

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, is-16 ta' April, 2008, fl-Uffiċċju Prinċipali tal-Korporazzjoni għas-Servizzi ta' l-Ilma, Triq Ħal Qormi, Ħal Luqa LQA 9043, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. WSC/T/16/2008. Provvista ta' *window van* ġdid.

Għandu jitħallas dritt ta' €23.29 (Lm10) għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, it-28 ta' April, 2008, fl-Uffiċċju Prinċipali tal-Korporazzjoni għas-Servizzi ta' l-Ilma, Triq Ħal Qormi, Ħal Luqa LQA 9043, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. WSC/T/17/2008. Provvista ta' *window envelopes* għall-*automailer.*

WATER SERVICES CORPORATION

The Chief Executive, Water Services Corporation, notifies that:-

Sealed tenders will be received at the Water Services Corporation Head Office, Triq Ħal Qormi, Luqa LQA 9043, by not later than 10.00 a.m. on Wednesday, 16th April, 2008 for:-

Advt. No. WSC/T/16/2008. Supply of a brand new window van.

A fee of €23.29 (Lm10) will be charged for each tender document.

Sealed tenders will be received at the Water Services Corporation Head Office, Triq Ħal Qormi, Luqa LQA 9043, by not later than 10.00 a.m. on Monday, 28th April, 2008 for:-

Advt. No. WSC/T/17/2008. Supply of window envelopes for automailer.

Għandu jitħallas dritt ta' €23.29 (Lm10) għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, it-30 ta' April, 2008, fl-Uffiċċju Prinċipali tal-Korporazzjoni għas-Servizzi ta' l-Ilma, Triq Ħal Qormi, Ħal Luqa LQA 9043, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. WSC/T/18/2008. Provvista ta' *self-tapping ferrule straps*.

Għandu jitħallas dritt ta' €23.29 (Lm10) għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, is-6 ta' Mejju, 2008, fid-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. CT/WSC/T/7/2008. Kuntratt perjodiku għall-provvista ta' *resilient type gate valves*.

Għandu jitħallas dritt ta' €46.59 (Lm20) għal kull dokument ta' l-offerta.

Id-data ta' l-għeluq ta' din l-offerta ġiet estiża minn nhar it-Tlieta, l-1 ta' April 2008.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, is-7 ta' Mejju, 2008, fl-Uffiċċju Prinċipali tal-Korporazzjoni għas-Servizzi ta' l-Ilma, Triq Ħal Qormi, Ħal Luqa LQA 9043, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. WSC/T/19/2008. Provvista u stampar ta' kontijiet.

Għandu jitħallas dritt ta' €23.29 (Lm10) għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Il-formoli ta' l-offerti jistgħu jinkisbu mill-*Cash Office,* Korporazzjoni għal Servizzi ta' l-Ilma, Ħal Luqa, u aktar informazzjoni dwar il-kundizzjonijiet ta' dawn l-offerti jistgħu jinkisbu mill-Uffiċċju tal-*Procurement* u *Stores,* Triq Ħal Qormi, Ħal Luqa LQA 9043, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar.

Tagħrif rigward deċiżjonijiet meħuda mill-Kumitat tal-Kuntratti tal-KSI rigward Għoti/sejħiet ġodda/Tħassir ta' offerti jista' jinkiseb minn fuq 2244 3499 għal tlett ijiem ta' xogħol konsekuttivi wara li jkunu ppubblikati l-ewwel darba fuq in-*notice-board* fl-Uffiċċju Prinċipali tal-KSI, Ħal Luqa.

Il-11 ta' April, 2008

A fee of €23.29 (Lm10) will be charged for each tender document.

Sealed tenders will be received at the Water Services Corporation Head Office, Triq Ħal Qormi, Luqa LQA 9043, by not later than 10.00 a.m. on Wednesday, 30th April, 2008 for:-

Advt. No. WSC/T/18/2008. Supply of self-tapping ferrule straps.

A fee of €23.29 (Lm10) will be charged for each tender document.

Sealed tenders will be received at the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana, by not later than 10.00 a.m. on Tuesday, 6th May, 2008 for:-

Advt. No. CT/WSC/T/7/2008. Period contract for the supply of resilient type gate valves.

A fee of €46.59 (Lm20) will be charged for each tender document.

The closing date of this tender has been extended from Tuesday, 1st April 2008.

Sealed tenders will be received at the Water Services Corporation Head Office, Triq Ħal Qormi, Luqa LQA 9043, by not later than 10.00 a.m. on Wednesday, 7th May, 2008 for:-

Advt. No. WSC/T/19/2008. Supply and printing of bills.

A fee of €23.29 (Lm10) will be charged for each tender document.

Forms of tenders may be obtained from the Cash Office, Water Services Corporation, Luqa and further information regarding the conditions of these tenders may be obtained from the Procurement and Stores Office, Triq Ħal Qormi, Luqa LQA 9043, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

Information regarding decisions taken by the WSC Contracts Committee regarding Awards/fresh calls/Cancellation of tenders can be polled on 2244 3499 for three consecutive working days after their first publication on the notice-board at WSC Head Office, Luqa.

11th April, 2008

FORZI ARMATI TA' MALTA

Il-Kmandant, Forzi Armati ta' Malta, jgħarraf illi:–

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, il-15 ta' April 2008, fl-Uffiċċju tal-Finanzi, Forzi Armati ta' Malta, Luqa Barracks, Ħal Luqa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

AFM Avviż Nru. 9/08. Provvista ta' *respirators* (Maskri tal-Gass) S 10 – Forzi Armati ta' Malta.

AFM Avviż Nru. 10/08. Provvista ta' *protective vests* – Forzi Armati ta' Malta.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, is-6 ta' Mejju 2008, fl-Uffiċċju tal-Finanzi, Forzi Armati ta' Malta, Luqa Barracks, Ħal Luqa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

AFM Avviż Nru. 18/08. Provvista ta' sistema ta' *CCTV* – Forzi Armati ta' Malta.

Il-formoli ta' l-offerti u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mill-Uffiċċju tal-Finanzi, Forzi Armati ta' Malta, Luqa Barracks, Ħal Luqa, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn is-7.00 a.m. u l-4.00 p.m.

Il-11 ta' April, 2008

ARMED FORCES OF MALTA

The Commander, Armed Forces of Malta, notifies that:–

Sealed tenders will be received by the Finance Office, Armed Forces of Malta, Luqa Barracks, Luqa, up to 10.00 a.m. of Tuesday, 15th April 2008, for:–

AFM Advt. No. 9/08. Supply of respirators (Gas Masks) S 10 – Armed Forces of Malta.

AFM Advt. No. 10/08. Supply of protective vests – Armed Forces of Malta.

Sealed tenders will be received by the Finance Office, Armed Forces of Malta, Luqa Barracks, Luqa, up to 10.00 a.m. of Tuesday, 6th May 2008, for:–

AFM Advt. No. 18/08. Supply of a CCTV system - Armed Forces of Malta.

Tender forms and further information may be obtained from the Finance Office, Armed Forces of Malta, Luqa Barracks, Luqa, during any working day between 7.00 a.m and 4.00 p.m.

11th April, 2008

AWTORITÀ TAD-DJAR

Iċ-*Chairman*, Awtorità tad-Djar tgħarraf illi:-

Offerti ssiġillati għall-Avviżi li ġejjin għandhom jintefgħu fil-kaxxa ta' l-offerti ta' l-Awtorità tad-Djar, 22, Triq Pietro Floriani, il-Furjana sa nofsinhar ta' nhar il-Ġimgħa, 25 ta' April 2008.

Avviż Nru. 66/2008. Bejgħ *tale quale* ta' Garaxx Nru. 1, taħt Blokki A u B, Birkirkara, (Ta' Ftieħ), Triq Giovanni Mamo. Offerti taħt €22,827.86 (Lm9,800) ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 67/2008. Bejgħ *tale quale* ta' Garaxx Nru. 5, taħt Blokki A u B, Birkirkara, (Ta' Ftieħ), Triq Giovanni Mamo. Offerti taħt €19,799.67 (Lm8,500) ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 68/2008. Bejgħ *tale quale* ta' Garaxx Nru. 7, taħt Blokki A u B, Birkirkara, (Ta' Ftieħ), Triq Giovanni Mamo. Offerti taħt €16,305.61 (Lm7,000) ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 69/2008. Bejgħ *tale quale* ta' Garaxx Nru. 14, taħt Binja Tat-Torri, Birkirkara, (Ta' Qattus), Triq Anthony Sammut. Dan it-trasferiment huwa soġġett għall-kera ta'

HOUSING AUTHORITY

The Chairman, Housing Authority notifies that: -

Sealed tenders in respect of the following adverts have to be deposited in the tender box at the Housing Authority, 22, Triq Pietro Floriani, Floriana by noon on Friday, 25th April 2008.

Advt. No. 66/2008. Sale tale quale of Garage No. 1 under Blocks A and B, Birkirkara, (Tal-Ftieħ), Triq Giovanni Mamo. Offers below €22,827.86 (Lm9,800) will not be considered.

Advt. No. 67/2008. Sale tale quale of Garage No. 5 under Blocks A and B, Birkirkara, (Tal-Ftieħ), Triq Giovanni Mamo. Offers below €19,799.67 (Lm8,500) will not be considered.

Advt. No. 68/2008. Sale tale quale of Garage No. 7 under Blocks A and B, Birkirkara, (Tal-Ftieħ), Triq Giovanni Mamo. Offers below €16,305.61 (Lm7,000) will not be considered.

Advt. No. 69/2008. Sale tale quale of Garage No. 14, under Binja tat-Torri, Birkirkara, (Tal-Qattus), Triq Anthony Sammut. This transfer is subject to the rent of €2.33

€2.33 (Lm1.00) fis-sena skond il-kundizzjonijiet imniżżlin f'dokument anness immarkat ittra 'A'. Dan il-bejgħ huwa soġġett għas-servitujiet a favur ta' l-appartamenti/*maisonettes* sovrapposti skond il-liġi. Offerti taħt €22,827.86 (Lm9,800) ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 70/2008. Bejgħ *tale quale* ta' Garaxx Nru. 11, Birżebbuġa, (Tal-Papa), Fażi III, Triq Florence Nightingale. Offerti taħt €16,771.49 (Lm7,200) ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 71/2008. Bejgħ *tale quale* ta' Garaxx Nru. 23, Birżebbuġa, (Tal-Papa), Fażi III, Triq Florence Nightingale. Offerti taħt €13,044.49 (Lm5,600) ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 72/2008. Bejgħ *tale quale* ta' Garaxx Nru. 6, taħt Blokki 1 – 5, Birżebbuġa, (Tal-Ġebel), Triq ir-Raddiena. Dan it-trasferiment huwa soġġett għall-kera ta' €2.33 (Lm1.00) fis-sena skond il-kundizzjonijiet imniżżlin f'dokument anness immarkat ittra 'A'. Dan il-bejgħ huwa soġġett għas-servitujiet a favur ta' l-appartamenti /*maisonettes* sovrapposti skond il-liġi. Offerti taħt €15,373.86 (Lm6,600) ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 73/2008. Bejgħ *tale quale* ta' Garaxx Nru. 17, taħt Blokki 1 – 5, Birżebbuġa, (Tal-Ġebel), Triq ir-Raddiena. Dan it-trasferiment huwa soġġett għall-kera ta' €2.33 (Lm1.00) fis-sena skond il-kundizzjonijiet imniżżlin f'dokument anness immarkat ittra 'A'. Dan il-bejgħ huwa soġġett għas-servitujiet a favur ta' l-appartamenti /*maisonettes* sovrapposti skond il-liġi. Offerti taħt €11,646.87 (Lm5,000) ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 74/2008. Bejgħ *tale quale* ta' Garaxx Nru. 26, taħt Blokki 1 – 5, Birżebbuġa, (Tal-Ġebel), Triq ir-Raddiena. Dan it-trasferiment huwa soġġett għall-kera ta' €2.33 (Lm1.00) fis-sena skond il-kundizzjonijiet imniżżlin f'dokument anness immarkat ittra 'A'. Dan il-bejgħ huwa soġġett għas-servitujiet a favur ta' l-appartamenti/*maisonettes* sovrapposti skond il-liġi. Offerti taħt €25,157.23 (Lm10,800) ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 75/2008. Kiri *tale quale* ta' Garaxx Nru. 30, taħt Blokki 1 – 5, Birżebbuġa, (Tal-Gebel), Triq ir-Raddiena. Offerti taħt €652.22 (Lm280) kera fis-sena ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 76/2008. Bejgħ *tale quale* tal-fond Nru. 1, Entratura 90, Bormla, Triq Erin Serracino Inglott. Dan it-trasferiment huwa soġġett għall-kera ta' €2.33 (Lm1.00) fis-sena skond il-kundizzjonijiet imniżżlin f'dokument anness immarkat ittra 'A'. Dan il-bejgħ huwa soġġett għas-servitujiet a favur ta' l-appartamenti/*maisonettes* sovrapposti skond il-liġi. Offerti taħt €9,320 (Lm4,001.08) ma jiġux ikkunsidrati.

(Lm1.00) per annum as per conditions laid down with the attached tender document, which is marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below €22,827.86 (Lm9,800) will not be considered.

Advt. No. 70/2008. Sale tale quale of Garage No. 11, Birżebbugia, (Tal-Papa), Phase III, Triq Florence Nightingale. Offers below €16,771.49 (Lm7,200) will not be considered.

Advt. No. 71/2008. Sale tale quale of Garage No. 23, Birżebbugia, (Tal-Papa), Phase III, Triq Robert Baden Powell. Offers below €13,044.49 (Lm5,600) will not be considered.

Advt. No. 72/2008. Sale tale quale of Garage No. 6, under Blocks 1 – 5, Birżebbugia, (Tal-Ġebel), Triq ir-Raddiena. This transfer is subject to the rent of €2.33 (Lm1.00) per annum as per conditions laid down with the attached tender document, which is marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below €15,373.86 (Lm6,600) will not be considered.

Advt. No. 73/2008. Sale tale quale of Garage No. 17, under Blocks 1 – 5, Birżebbugia, (Tal-Ġebel), Triq ir-Raddiena. This transfer is subject to the rent of €2.33 (Lm1.00) per annum as per conditions laid down with the attached tender document, which is marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below €11,646.87 (Lm5,000) will not be considered.

Advt. No. 74/2008. Sale tale quale of Garage No. 26, under Blocks 1 – 5, Birżebbugia, (Tal-Ġebel), Triq ir-Raddiena. This transfer is subject to the rent of €2.33 (Lm1.00) per annum as per conditions laid down with the attached tender document, which is marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below €25,157.23 (Lm10,800) will not be considered.

Advt. No. 75/2008. Rent tale quale of Garage No. 30, under Blocks 1 – 5, Birżebbugia, (Tal-Ġebel), Triq ir-Raddiena. Offers below the rent €652.22 (Lm280) per annum will not be considered.

Advt. No. 76/2008. Sale tale quale of a premises No. 1, Entrance 90, Cospicua, Triq Erin Serracino Inglott. This transfer is subject to the rent of €2.33 (Lm1.00) per annum as per conditions laid down with the attached tender document, which is marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below €9,320 (Lm4,001.08) will not be considered.

Avviż Nru. 77/2008. Kiri *tale quale* ta' Garaxx Nru. 2, taħt Blokki 1 – 5, Ħal Kirkop, (Ta' Tewma), Triq Karlu Darmanin. Offerti taħt €559.05 (Lm240) kera fis-sena ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 78/2008. Kiri *tale quale* ta' Garaxx Nru. 5, taħt Blokki 1 – 5, (Ta' Tewma), Ħal Kirkop, Triq Karlu Darmanin. Offerti taħt €768.69 (Lm330) kera fis-sena ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 79/2008. Kiri *tale quale* ta' Garaxx Nru. 9, taħt Blokki 1 – 5, (Ta' Tewma), Ħal Kirkop, Triq Karlu Darmanin. Offerti taħt €791.99 (Lm340) kera fis-sena ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 80/2008. Kiri *tale quale* ta' Garaxx Nru. 16, taħt Blokki 1 – 5, (Ta' Tewma), Ħal Kirkop, Triq Karlu Darmanin. Offerti taħt €582.34 (Lm250) kera fis-sena ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 81/2008. Bejgħ *tale quale* ta' Garaxx Nru. 28, Mosta, (Ta' Blata l-Għolja), Triq ir-Rifuġjati. Offerti taħt €14,675.05 (Lm6,300) ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 82/2008. Bejgħ *tale quale* ta' Garaxx Nru. 42, Mosta, (Ta' Blata l-Għolja), Triq ir-Rifugjati. Offerti taħt €13,743.30 (Lm5,900) ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 83/2008. Bejgħ *tale quale* ta' Garaxx Nru. 32, Sit D, Pembroke, Triq Salvatore Castaldi. Offerti taħt €19,799.67 (Lm8,500) ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 84/2008. Bejgħ *tale quale* tal-fond bla nru. taħt Blokk 3, Binja Ta' Qortin, il-Qawra, Triq it-Turisti ma' Triq il-Ġdida. Offerti taħt €40,100 (Lm17,214.93) ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 85/2008. Bejgħ *tale quale* ta' Garaxx Nru. 2, taħt Blokk 3, Binja Ta' Qortin, il-Qawra, Triq it-Turisti ma' Triq il-Ġdida. Offerti taħt €22,400 (Lm9,616.32) ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 86/2008. Bejgħ *tale quale* tal-fond Nru. 1, fuq *plot* 10, Ħal Tarxien, Triq Dun Ġwann Mamo. Offerti taħt €35,400 (Lm15,197.22) ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 87/2008. Bejgħ *tale quale* ta' Garaxx Nru. 2, fuq *plot* 10, Ħal Tarxien, Triq Dun Ġwann Mamo. Offerti taħt €19,400 (Lm8,328.42) ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 88/2008. Bejgħ *tale quale* ta' Garaxx Nru. 3, fuq *plot* 10, Ħal Tarxien, Triq Dun Ġwann Mamo. Offerti taħt €18,700 (Lm8,027.91) ma jiġux ikkunsidrati.

Advt. No. 77/2008. Rent tale quale of Garage No. 2, under Blocks 1 – 5, (Ta' Tewma), Kirkop, Triq Karlu Darmanin. Offers below the rent €559.05 (Lm240) per annum will not be considered.

Advt. No. 78/2008. Rent tale quale of Garage No. 5, under Blocks 1 – 5, (Ta' Tewma), Kirkop, Triq Karlu Darmanin. Offers below the rent €768.69 (Lm330) per annum will not be considered.

Advt. No. 79/2008. Rent tale quale of Garage No. 9, under Blocks 1 – 5, (Ta' Tewma), Kirkop, Triq Karlu Darmanin. Offers below the rent €791.99 (Lm340) per annum will not be considered.

Advt. No. 80/2008. Rent tale quale of Garage No. 16, under Blocks 1 – 5, (Ta' Tewma), Kirkop, Triq Karlu Darmanin. Offers below the rent €582.34 (Lm250) per annum will not be considered.

Advt. No. 81/2007. Sale tale quale of Garage No. 28, Mosta, (Ta' Blata l-Għolja), Triq ir-Rifuġjati. Offers below €14,675.05 (Lm6,300) will not be considered.

Advt. No. 82/2007. Sale tale quale of Garage No. 42, Mosta, (Ta' Blata l-Għolja), Triq ir-Rifuġjati. Offers below €13,743.30 (Lm5,900) will not be considered.

Advt. No. 83/2008. Sale tale quale of Garage No. 32, Site D, Pembroke, Triq Salvatore Castaldi. Offers below €19,799.67 (Lm8,500) will not be considered.

Advt. No. 84/2008. Sale tale quale of premises without a no. under Block 3, Binja Tal-Qortin, Qawra, Triq Ġdida ma' Triq it-Turisti. Offers below €40,100 (Lm17,214.93) will not be considered.

Advt. No. 85/2008. Sale tale quale of Garage No. 2, under Block 3, Binja Tal-Qortin, Qawra, Triq Ġdida ma Triq it-Turisti. Offers below €22,400 (Lm9,616.32) will not be considered.

Advt. No. 86/2008. Sale tale quale of premises No. 1, on plot 10, Tarxien, Triq Dun Ġwann Mamo. Offers below €35,400 (Lm15,197.22) will not be considered.

Advt. No. 87/2008. Sale tale quale of Garage No. 2, on plot 10, Tarxien, Triq Dun Ġwann Mamo. Offers below €19,400 (Lm8,328.42) will not be considered.

Advt. No. 88/2008. Sale tale quale of Garage No. 3, on plot 10, Tarxien, Triq Dun Ġwann Mamo. Offers below €18,700 (Lm8,027.91) will not be considered.

Avviż Nru. 89/2008. Bejgħ *tale quale* ta' Garaxx Nru 4, fuq *plot* 10, Ħal Tarxien, Triq Dun Ġwann Mamo. Offerti taħt €18,700 (Lm8,027.91) ma jiġux ikkunsidrati.

Formoli ta' l-offerti jistgħu jinkisbu mill-Awtorità tad-Djar, 22, Triq Pietro Floriani, il-Furjana, matul il-ħinijiet ta' l-uffiċċju.

Il-11 ta' April, 2008

Advt. No. 89/2008. Sale tale quale of Garage No. 4, on plot 10, Tarxien, Triq Dun Ġwann Mamo. Offers below €18,700 (Lm8,027.91) will not be considered.

Tender forms may be obtained from the Housing Authority, 22, Triq Pietro Floriani, Floriana, during office hours.

11th April, 2008

AWTORITÀ DWAR IT-TRASPORT TA' MALTA

Iċ-*Chairman* jgħarraf illi:-

Sa nofsinhar ta' nhar il-Ġimgħa, il-25 ta' April, 2008, fil-kaxxa ta' l-offerti mmarkata "A" fl-uffiċċju ta' l-Awtorità dwar it-Trasport ta' Malta, Triq Sa Maison, il-Furjana, jintlaqgħu espressjonijiet ta' interess magħluqin għal:-

Avviż Nru. 700/CSD/2008. Espressjoni ta' Interess għall-provvediment ta' servizzi legali għall-Awtorità dwar it-Trasport ta' Malta f'Għawdex.

Il-formoli tad-dokumenti ta' l-espressjoni ta' interess jistgħu jinkisbu mid-Direttorat tas-Servizzi Korporattivi fl-istess Awtorità f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar.

Il-11 ta' April, 2008

THE MALTA TRANSPORT AUTHORITY

The Chairman notifies that:-

Sealed expressions of interest will be received in the tender box marked "A" at the office of the Malta Transport Authority, Triq Sa Maison, Floriana, up to noon of Friday, 25th April, 2008, for:-

Advt No. 700/CSD/2008. Expression of interest for the provision of legal services for the Malta Transport Authority in Gozo.

Document forms for the expression of interest may be obtained from the Corporate Services Directorate of the same Authority on any working day between 8.30 a.m. and noon.

11th April, 2008

AWTORITÀ DWAR IT-TRASPORT TA' MALTA

Iċ-*Chairman* jgħarraf illi:-

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, it-2 ta' Mejju, 2008, fil-kaxxa ta' l-offerti tan-Network Infrastructure Directorate, Triq Agius De Soldanis, Sta Venera, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

*Avviż Nru. RD 11. *EIA studies* għall-kostruzzjoni ta' triq b'erba' karreġġati għal Ħaż-Żabbar b'konnessjoni ma' l-iSmart City.

*Avviż li qed jidher għall-ewwel darba.

Il-formoli tad-dokumenti ta' l-offerta jistgħu jinkisbu mid-Network Infrastructure Directorate, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar għall-ħlas ta' €115.00 (Lm49.37).

Il-11 ta' April, 2008

THE MALTA TRANSPORT AUTHORITY

The Chairman notifies that:-

Sealed tenders will be received in the tender box at the Network Infrastructure Directorate, Triq Agius De Soldanis, Sta Venera, up to 10.00 a.m. of Friday, 2nd May, 2008, for:-

*Advt No. RD 11. EIA studies for the construction of a four lane road to Żabbar in connection with Smart City.

*Advertisement appearing for the first time.

Forms of tender documents may be obtained from the Network Infrastructure Directorate on any working day between 8.30 a.m. and noon at a fee of €115.00 (Lm49.37).

11th April, 2008

MALTA INDUSTRIAL PARKS LTD

Iċ-*Chairman, Malta Industrial Parks Ltd*, jgħarraf illi:

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, il-21 ta' April, 2008, fl-uffiċċji tal-Malta Industrial Parks Ltd, UB8 Qasam Industrijali ta' San Ġwann, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

Avviż Nru. MIP/TQF/MRA/R22/07. Provvista u twaħħil ta' folji bid-dewxa tal-*polyester* sovraposti fuq saqaf eżistenti ta' l-azzar imżerżaq tal-fabbrika MRA007 fil-Qasam Industrijali tal-Marsa.

Għandu jitħallas dritt ta' €40.00 (Lm17.17) għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Il-formoli ta' l-offerta u tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mill-uffiċċji tal-Malta Industrial Parks Ltd, UB8 Qasam Industrijali ta' San Ġwann, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u l-11.30 a.m.

Il-11 ta' April, 2008

MALTA INDUSTRIAL PARKS LTD

The Chairman, Malta Industrial Parks Ltd, notifies that:

Sealed tenders will be received at the offices of the Malta Industrial Parks Ltd., UB8 San Ġwann Industrial Estate, up to 10.00 a.m. on Monday, 21st April, 2008, for:–

Advt. No. MIP/TQF/MRA/R22/07. Supply and fixing of polyester corrugated sheets overlaid on existing steel pitched roof of factory MRA007 at Marsa Industrial Estate.

A fee of €40.00 (Lm17.17) will be charged for each tender document.

Forms of tender and further information may be obtained from the offices of the Malta Industrial Parks Ltd., UB8 San Ġwann Industrial Estate, on any working day from 8.30 a.m. to 11.30 a.m.

11th April, 2008

DIPARTIMENT TAL-BINI U TISWIJA TA' DJAR

Id-Direttur għall-Bini u Tiswija ta' Djar jgħarraf illi :

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, il-25 ta' April, 2008, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:

*Avviż Nru. 581. Stallazzjoni u kummissjunar ta' żewġ (2) *passenger lifts* fi Blokki H u I, Triq is-Sogħda, in-Naxxar.

Għandu jitħallas dritt ta' ħlas ta' €23.00 (Lm9.87) għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

*Avviż Nru. 582. Stallazzjoni u kummissjunar ta' żewġ (2) *passenger lifts* fi Blokki 1-2, Triq l-Indipendenza, Żebbuġ.

Għandu jitħallas dritt ta' ħlas ta' €23.00 (Lm9.87) għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

*Avviż Nru. 583. Stallazzjoni u kummissjunar ta' *passenger lift* wieħed fi *Plots* 5 u 6, Ta' Calleja, l-Imrieħel.

Għandu jitħallas dritt ta' ħlas ta' €23.00 (Lm9.87) għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

*Avviż Nru. 584. Ittestjar ta' konkos li jintuża fil-proġetti ta' l-Awtorità tad-Djar.

DEPARTMENT OF HOUSING CONSTRUCTION AND MAINTENANCE

The Director of Housing Construction and Maintenance notifies that:

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. of Friday, 25th April 2008, for:

*Advt. No. 581. Installation and commissioning of two (2) passenger lifts at Blocks H and I, Triq is-Sogħda, Naxxar.

A fee of €23.00 (Lm9.87) is to be paid for each copy of tender document.

*Advt. No. 582. Installation and commissioning of two (2) passenger lifts at Blocks 1-2, Triq l-Indipendenza, Żebbuġ.

A fee of €23.00 (Lm9.87) is to be paid for each copy of tender document.

*Advt. No. 583. Installation and commissioning of one (1) passenger lift at Plots 5 and 6, Ta' Calleja, Mrieħel.

A fee of €23.00 (Lm9.87) is to be paid for each copy of tender document.

*Advt. No. 584. Testing of concrete used in Housing Authority projects.

Għandu jitħallas dritt ta' ħlas ta' €7.00 (Lm3.01) għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

*Avviżi li qegħdin jidhru għall-ewwel darba

Il-formoli ta' l-offerta u aktar tagħrif jistgħu jinkisbu mit-Taqsima ta' l-*Accounts* u *Procurement*, Dipartiment għall-Bini u Tiswija ta' Djar, Triq il-Kappillan Ġwann Azzopardi OC, Santa Venera, f'kull ġurnata taxx-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar.

Id-dokument ta' l-offerta jista' jitniżżel ukoll minn fuq www.mfss.gov.mt

Il-11 ta' April, 2008

A fee of €7.00 (Lm3.01) is to be paid for each copy of tender document.

*Advertisements appearing for the first time

Forms of tender and further information may be obtained from the Accounts and Procurement Section, Department of Housing Construction and Maintenance, Triq il-Kappillan Ġwann Azzopardi OC, Santa Venera, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

The tender document may also be downloaded from www.mfss.gov.mt

11th April, 2008

HERITAGE MALTA

Iċ-*Chief Executive Officer* tal-Heritage Malta jgħarraf illi:-

Sa nofsinhar ta' nhar it-Tlieta, it-22 ta' April, 2008, fl-Uffiċċju tal-Heritage Malta, *Ex Royal Naval Hospital*, il-Kalkara, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

*Avviż Nru. RFQ.05.08. Provvista ta' ħamsin siġġu ergonomiku biex jintużaw fl-uffiċini.

Għandu jitħallas dritt ta' €10 (Lm4.29) għal kull dokument ta' l-offerta.

Il-formoli ta' l-offerta u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mill-Uffiċċju tal-Heritage Malta, l-Uffiċċju tal-Heritage Malta, *Ex Royal Naval Hospital*, Kalkara, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar.

Il-11 ta' April, 2008

HERITAGE MALTA

The Chief Executive Officer notifies that:-

Sealed tenders will be received at the Heritage Malta Offices, Ex Royal Naval Hospital, Kalkara, by not later than noon of Tuesday, 22nd April 2008, for:-

*Advt. No. RFQ.05.08. Supply of fifty ergonomic chairs for office use.

A fee of €10 (Lm4.29) is to be paid for each tender document.

Forms of tender and other information may be obtained from the Offices Heritage Malta, Heritage Malta Offices, Ex Royal Naval Hospital, Kalkara, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

11th April, 2008

KUNSILL MALTI GĦALL-ISPORT

Il-Kunsill Malti għall-Isport jgħarraf illi jilqa' kwotazzjonijiet sa nofsinhar ta' nhar il-Ġimgħa, it-2 ta' Mejju, 2008, għal:-

Xogħlijiet fil-ġebel u kisi, madum u sollijiet ta' twieqi u aperturi fl-uffiċini ta' l-ewwel sular fil-Kumpless tal-Pixxina Nazzjonali, Tal-Qroqq.

Id-dokumenti ta' l-offerta u kundizzjonijiet jistgħu jinġabru mill-Uffiċċju tal-Finanzi tal-Kunsill Malti għall-Isport, Kumpless Sportiv Kottonera, Vjal il-Kottoner, Bormla 9020, bejn it-8.00 a.m. u n-12.30 p.m. u s-1.30 p.m. u l-4.30 p.m.

Il-11 ta' April, 2008

KUNSILL MALTI GĦALL-ISPORT

The Kunsill Malti għall-Isport receives quotations up to noon on Friday, 2nd May, 2008, for:-

Masonry and plastering works, tiling and window sills and apertures at first floor offices at the National Pool Complex, Tal-Qroqq.

Tender documents and conditions can be collected from the Finance Office of the Kunsill Malti għall-Isport, Cottonera Sports Complex, Cottoner Avenue, Cospicua BML 9020, between 8.00 a.m. and 12.30 p.m. and 1.30 p.m. and 4.30 p.m.

11th April, 2008

SERVIZZI FARMAĊEWTIĊI TAL-GVERN

Id-Direttur tas-Servizzi Farmaċewtiċi tal-Gvern, Guardamangia jgħarraf illi:-

Sad-9.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, it-18 ta' April, 2008 fil-Kaxxa Ħadra fir-*reception area* tas-Servizzi Farmaċewtiċi tal-Gvern, Guardamangia, l-Imsida, Malta, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:-

Kwot. PFI Nru. 2467. *Formoterol high dose*.
Kwot. PFI Nru. 2468. *Filiform bougies dilators*.
Kwot. PFI Nru. 2469. *Scissors for the use of cutting stoma appliances*.
Kwot. PFI Nru. 2471. *Dimercaptosuccinic Acid (D.M.S.A)*.
Kwot. PFI Nru. 2472. *Phytate injections (Phytacis)*.
Kwot. PFI Nru. 2473. *Fluorouracil 500mg injections*.
Kwot. PFI Nru. 2474. *Chloramphenicol 250mg capsules/ tablets*.
Kwot. PFI Nru. 2475. *Trifluoperazine 5mg tabs*.
Kwot. PFI Nru. 2476. *Moclobemide 150mg tabs*.
Kwot. PFI Nru. 2477. *Haloperidol decanoate 50mg/ml injections*.
Kwot. PFI Nru. 2478. *Uretero-renoscope*.
Kwot. PFI Nru. 2479. *Sustanon vials*.
Kwot. PFI Nru. 2480. *Iodixarol 320mt I/ml 50ml*.
Kwot. PFI Nru. 2481. *Baclofen 3000 micrograms/ml injections for intrathecal use*.
Kwot. PFI Nru. 2482. *Sterile leg bags 1300ml*.
Kwot. PFI Nru. 2483. *Biliblanket disposable cover - small*.
Kwot. PFI Nru. 2484. *Iodixarol 320mt I/ml 100ml*.
Kwot. PFI Nru. 2485. *Latex free anaesthetic rebreathing bags, size 0.5 litres*.
Kwot. PFI Nru. 2486. *Blind hubs sterile*.
Kwot. PFI Nru. 2487. *Drug labels*.
Kwot. PFI Nru. 2488. *Sterile container.*
Kwot. PFI Nru. 2489. *Research pipette*.
Kwot. PFI Nru. 2490. *Coagulase plasma*.
Kwot. PFI Nru. 2491. *Microplates E. Coli kits*.
Kwot. PFI Nru. 2492. *Microplaces enterococci kits*.

Il-PFI's imsemmija hawn fuq jistgħu jinkisbu minn fuq http://www.sahha.gov.mt/pages.aspx?page=240.

Aktar tagħrif jista' jinkiseb mis-Servizzi Farmaċewtiċi tal-Gvern, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar.

Il-11 ta' April, 2008

GOVERNMENT PHARMACEUTICAL SERVICES

The Director, Government Pharmaceutical Services, Guardamangia notifies that:-

Sealed quotations are to be dropped in the Green Box at the reception area of the Government Pharmaceutical Services, Guardamangia, Msida, Malta, by 9.00 a.m. of Friday, 18th April, 2008, for:-

Quot. PFI No. 2467. Formoterol high dose.
Quot. PFI No. 2468. Filiform bougies dilators.
Quot. PFI No. 2469. Scissors for the use of cutting stoma appliances.
Quot. PFI No. 2471. Dimercaptosuccinic Acid (D.M.S.A).
Quot. PFI No. 2472. Phytate injections (Phytacis).
Quot. PFI No. 2473. Fluorouracil 500mg injections.
Quot. PFI No. 2474. Chloramphenicol 250mg capsules/ tablets.
Quot. PFI No. 2475. Trifluoperazine 5mg tabs.
Quot. PFI No. 2476. Moclobemide 150mg tabs.
Quot. PFI No. 2477. Haloperidol decanoate 50mg/ml injections.
Quot. PFI No. 2478. Uretero-renoscope.
Quot. PFI No. 2479. Sustanon vials.
Quot. PFI No. 2480. Iodixarol 320mt I/ml 50ml.
Quot. PFI No. 2481. Baclofen 3000 micrograms/ml injections for intrathecal use.
Quot. PFI No. 2482. Sterile leg bags 1300ml.
Quot. PFI No. 2483. Biliblanket disposable cover - small.
Quot. PFI No. 2484. Iodixarol 320mt I/ml 100ml.
Quot. PFI No. 2485. Latex free anaesthetic rebreathing bags, size 0.5 litres.
Quot. PFI No. 2486. Blind hubs sterile.
Quot. PFI No. 2487. Drug labels.
Quot. PFI No. 2488. Sterile container.
Quot. PFI No. 2489. Research pipette.
Quot. PFI No. 2490. Coagulase plasma.
Quot. PFI No. 2491. Microplates E. Coli kits.
Quot. PFI No. 2492. Microplaces enterococci kits.

All the above PFI's can be downloaded from http://www.sahha.gov.mt/pages.aspx?page=240.

Further information may by obtained from the Government Pharmaceutical Services on any working day between 8.30 a.m. and noon.

11th April, 2008

SERVIZZI FARMAĊEWTIĊI TAL-GVERN

Id-Direttur tas-Servizzi Farmaċewtiċi tal-Gvern, Guardamangia jgħarraf illi:-

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, it-12 ta' Mejju, 2008 fil-Kaxxa ta' l-Offerti Nru. 2 (Kulur Kannella) jintlaqgħu offerti magħluqin għall-provvista ta':-

Avviż Nru. MST 151. *Gentamicin 80mg injections.*
Avviż Nru. MST 152. *Ibuprofen 200mg tablets.*
Avviż Nru. MST 153. *Phenytoin sodium 25mg caps.*
Avviż Nru. MST 154. *Phenytoin sodium 300mg caps.*
Avviż Nru. MST 155. *Levodopa 100mg and Carbidopa 10mg.*
Avviż Nru. MST 156. *Labetalol Hydrochloride 200mg tablets.*
Avviż Nru. MST 157. *Frusemide 10mg/ml x 2ml injections.*
Avviż Nru. MST 158. *5-Hydroxy L - Tryptophan 50mg capsules.*
Avviż Nru. MST 159. *Primidone 250mg tablets.*
Avviż Nru. MST 160. *Carbidopa 25mg, Levodopa 100mg and Entacapone 200mg tablets.*
Avviż Nru. MST 161. *Procycidine 10mg/2ml injections.*
Avviż Nru. MST 162. *Bupivacaine 0.5% injections.*
Avviż Nru. MST 163. *Delamination intraoccular scissors.*
Avviż Nru. MST 164. *Reusable stone dislodgers FR 2.5 and FR 5.5.*
Avviż Nru. MST 165. *Ear Syringe and ear flushing tip.*
Avviż Nru. MST 166. *Minnesota 4 Lumen Oesaphageol tubes 21Fr.*
Avviż Nru. MST 167. *Taoered vascular grafts.*
Avviż Nru. MST 168. *Nitinol guide wires.*
Avviż Nru. MST 169. *Permanent implantable pacing leads adaptor.*
Avviż Nru. MST 170. *Femoral angiography drapes.*
Avviż Nru. MST 171. *Cotton wool balls 6gm.*
Avviż Nru. MST 172. *Rods for AO external fixator.*
Avviż Nru. MST 173. *Cement gun kits.*
Avviż Nru. MST 174. *Active fixation leads.*
Avviż Nru. Ex MST. 16/08. *University of Wisconsin solution.*

L-offerti kollha msemmija hawn fuq tal-*Medical Stores* jistgħu jinkisbu minn fuq http://www.sahha.gov.mt/pages.aspx?page=242.

Aktar tagħrif jista' jinkiseb mis-Servizzi Farmaċewtiċi tal-Gvern, Pjazza San Luqa, Guardamangia, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar.

Il-11 ta' April, 2008

GOVERNMENT PHARMACEUTICAL SERVICES

The Director, Government Pharmaceutical Services, Guardamangia notifies that:

Sealed tenders will be received in the Tender Box No. 2 (Colour Brown) up to 10.00 a.m. on Monday, 12th May, 2008, for the supply of:-

Advt. No. MST 151. Gentamicin 80mg injections.
Advt. No. MST 152. Ibuprofen 200mg tablets.
Advt. No. MST 153. Phenytoin sodium 25mg caps.
Advt. No. MST 154. Phenytoin sodium 300mg caps.
Advt. No. MST 155. Levodopa 100mg and Carbidopa 10mg.
Advt. No. MST 156. Labetalol Hydrochloride 200mg tablets.
Advt. No. MST 157. Frusemide 10mg/ml x 2ml injections.
Advt. No. MST 158. 5-Hydroxy L - Tryptophan 50mg capsules.
Advt. No. MST 159. Primidone 250mg tablets.
Advt. No. MST 160. Carbidopa 25mg, Levodopa 100mg and Entacapone 200mg tablets.
Advt. No. MST 161. Procycidine 10mg/2ml injections.
Advt. No. MST 162. Bupivacaine 0.5% injections.
Advt. No. MST 163. Delamination intraoccular scissors.
Advt. No. MST 164. Reusable stone dislodgers FR 2.5 and FR 5.5.
Advt. No. MST 165. Ear Syringe and ear flushing tip.
Advt. No. MST 166. Minnesota 4 Lumen Oesaphageol tubes 21Fr.
Advt. No. MST 167. Taoered vascular grafts.
Advt. No. MST 168. Nitinol guide wires.
Advt. No. MST 169. Permanent implantable pacing leads adaptor.
Advt. No. MST 170. Femoral angiography drapes.
Advt. No. MST 171. Cotton wool balls 6gm.
Advt. No. MST 172. Rods for AO external fixator.
Advt. No. MST 173. Cement gun kits.
Advt. No. MST 174. Active fixation leads.
Advt. No. ExMST 16/08. University of Wisconsin solution.

All the above Medical Stores Tenders can be downloaded from http://www.sahha.gov.mt/pages.aspx?page=242.

Further information may by obtained from the Government Pharmaceutical Services, Pjazza San Luqa, Guardamangia, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

11th April, 2008

ID-DIVIŻJONI GĦALL-IPPJANAR
U L-KOORDINAZZJONI TAL-PRIJORITAJIET
UFFIĊĊJU TAL-PRIM MINISTRU

Sejħa għall-Kwotazzjonijiet

Id-Direttur (Politika tal-Koeżjoni), id-Diviżjoni għall-Ippjanar u l-Koordinazzjoni tal-Prijoritajiet, jgħarraf illi:-

Sa nofsinhar ta' nhar il-Ġimgħa, it-2 ta' Mejju 2008, f'dan l-Uffiċċju jintlaqgħu kwotazzjonijiet permezz tal-posta jew tal-posta elettronika fuq stephen.a.mamo@gov.mt għal:-

Kwot. Nru. PPCD/020508. Kiri ta' Post fejn isiru l-laqgħat tal-Kumitati ta' Sorveljanza għal Dokument ta' Programmar Individwali 2004-2006 u għall-Perjodu ta' Programmar 2007-2013.

L-ispeċifikazzjonijiet jistgħu jinkisbu jew mid-Diviżjoni għall-Ippjanar u l-Koordinazzjoni tal-Prijoritajiet, Uffiċċju tal-Prim Ministru, Nru. 12 Triq San Pawl, Valletta VLT 1210, matul il-ħinijiet ta' l-uffiċċju jew billi tintbagħat talba permezz tal-posta elettronika fuq dan l-indirizz: stephen.a.mamo@gov.mt

Id-Diviżjoni żżomm id-dritt li tirrifjuta parti minn jew l-offerta sħiħa, jew parti minn jew l-offerti kollha mitfugħa, inkluż l-aktar vantaġġuża/i.

Proposti li jaslu tard ma jiġux ikkunsidrati.

PLANNING AND PRIORITIES
COORDINATION DIVISION,
OFFICE OF THE PRIME MINISTER

Call for Quotations

The Director (Cohesion Policy), Planning and Priorities Coordination Division, notifies that:-

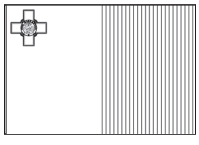
Quotations will be received at this Office by post and/or by email on stephen.a.mamo@gov.mt until noon of Friday, 2nd May 2008, for:-

Quot. No. PPCD/020508. Hiring of a Venue for holding the Monitoring Committees meetings for the Single Programming Document 2004-2006 and for the Programming Period 2007-13.

Specifications are to be collected either by hand from the Planning and Priorities Coordination Division Office, Office of the Prime Minister, No. 12, Triq San Pawl, Valletta, VLT 1210, during working hours or by sending an email request to the following email address: stephen.a.mamo@gov.mt

The Division reserves the right to refuse in part or in whole any or all of the tenders submitted, including the most advantageous.

Late submissions will not be considered.



Programm ta' Fondi Strutturali għal Malta 2004-2006
Avveniment (1) ko-finanzjat mill-Unjoni Ewropea
Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali
Rata ta' ko-finanzjament: 75% Fondi Ewropej; 25% Gvern ta' Malta



Programmi Operattivi I u II – Politika ta' Koeżjoni 2007-2013
Ninvestu fil-Kompetittività għall-Kwalità ta' Ħajja Aħjar
Insaħħu Ħilitna għall-Aktar Impjiegi u Kwalità ta' Ħajja Aħjar
Avveniment (2) parzjalment iffinanzjat mill-Unjoni Ewropea
Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali (FEŻR) u l-Fond Soċjali Ewropew (FSE)
Rata ta' Ko-finanzjament: 85% Fondi UE (70% FEŻR, 30% FSE); 15% Fondi Nazzjonali
Ninvestu fil-futur tiegħek

Structural Funds Programme for Malta 2004-2006
Event (1) co-financed by the European Union
European Regional Development Fund (ERDF)
Co-financing rate: 75% EU Funds; 25% Government of Malta

Operational Programme I and II – Cohesion Policy 2007-2013
Investing in Competitiveness for a Better Quality of Life
Empowering People for More Jobs and a Better Quality of Life
Event (2) part-financed by the European Union
European Regional Development Fund (ERDF) and European Social Fund (ESF)
Co-financing rate: 85% EU Funds (70% ERDF, 30% ESF); 15% National Funds
Investing in your future

Il-11 ta' April, 2008 11th April, 2008

DIVIŻJONI GĦALL-IPPJANAR
U KOORDINAZZJONI TAL-PRIJORITAJIET

Sejħa għall-Proposti

Id-Diviżjoni għall-Ippjanar u Koordinazzoni tal-Prijoritajiet fl-Uffiċċju tal-Prim Ministru tgħarraf illi qed tilqa' offerti sabiex jiġi provdut proġett pilota għall-monitoraġġ tal-*media* – Programm għall-Fondi Strutturali ta' Malta 2004-2006.

Speċifikazzjonijiet meħtieġa (Ref: OPM 05/2008) jistgħu jinġabru jew mill-Uffiċċju tad-Diviżjoni għall-Ippjanar u Koordinazzjoni tal-Prijoritajiet, Valletta jew billi tintbagħat posta elettronika lil Ms Norma Saliba fuq norma.m.saliba@gov.mt u fuq info.ppcd@gov.mt.

Offerti ssiġillati jintlaqgħu primarjament mid-Direttur għas-Servizzi Korporattivi (Uffiċċju tal-Prim Ministru, Berġa ta' Kastilja, Valletta), sa mhux aktar tard minn nofsinhar tat-Tnejn, il-21 ta' April, 2008.

Id-Diviżjoni żżomm id-dritt li tirrifjuta parti minn jew l-offerta sħiħa, jew parti minn jew l-offerti kollha mitfugħa, inkluż l-aktar vantaġġuża/i.

Proposti li jaslu tard ma jiġux ikkunsidrati.

Dan l-avviż iħassar dak ippubblikat fil-Gazzetta tal-Gvern Nru. 18,218 tat-28 ta' Marzu, 2008.

PLANNING AND PRIORITIES
CO-ORDINATION DIVISION

Call for Proposals

The Planning and Priorities Co-ordination Division within the Office of the Prime Minister notifies that it is seeking departmental tenders for a media monitoring pilot project – Structural Funds Programme for Malta 2004-2006.

Required specifications (Ref: OPM 05/2008) are to be collected either by hand from the Planning and Priorities Coordination Division Office, Valletta or by sending an email request to Ms Norma Saliba on norma.m.saliba@gov.mt and on info.ppcd@gov.mt.

Sealed departmental tenders will be received in the first instance by the Director Corporate Services (Office of the Prime Minister, Auberge de Castille, Valletta), by not later than noon of Monday, 21st April, 2008.

The Division reserves the right to refuse in part or in whole any or all of the tenders submitted, including the most advantageous.

Late submissions will not be considered.

This notice supersedes the one published in the Government Gazette No. 18,218 of the 28th March, 2008.

Programm ta' Fondi Strutturali għal Malta 2004 - 2006
Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali
Reklam ko-finanzjat mill-Unjoni Ewropea: 75% FEŻR, 25% Gvern ta' Malta

Structural Funds Programme for Malta 2004 - 2006
European Regional Development Fund
Advert part-financed by the European Union: 75% ERDF; *25% Malta Government*

Il-11 ta' April, 2008

MALTA ENTERPRISE

Il-Malta Enterprise tilqa' offerti sa mhux aktar tard minn nofsinhar tal-Ġimgħa, il-25 ta' April, 2008 għall-provvista u stallazzjoni ta' sistema ta' ventilazzjoni fl-uffiċini tal-Malta Enterprise. Dokumentazzjoni dwar is-servizz meħtieġ tista' tinġabar mill-Malta Enterprise, Qasam Industrijali, San Ġwann għal ħlas ta' €30 (Lm12.28). L-offerti magħluqin għandhom jaslu l-Malta Enterprise sa mhux aktar tar mid-data tal-għeluq. Aktar informazzjoni tista' tintalab fuq e-mail fuq tenders@maltaenterprise.com Kjarifiki jitqiegħdu fuq il-*website* tal-Malta Enterprise sad-data ta' l-għeluq.

Il-11 ta' April, 2008

11th April, 2008

MALTA ENTERPRISE

Sealed tenders will be received by Malta Enterprise, by not later than noon of Friday, 25th April, 2008 for the supply and installation of a ventilation system at the Malta Enterprise offices. Tender documents are available, at a fee of €30 (Lm12.88). The tender must be submitted at Malta Enterprise office in San Ġwann, in a sealed envelope clearly marked 'Ventilation System'. More information on the service requested above may be obtained by sending an e-mail on tenders@maltaenterprise.com Clarifications will be posted from time to time on the Malta Enterprise website until the closing date.

11th April, 2008

DIRETTORAT GĦAS-SERVIZZI EDUKATTIVI

Id-Direttur Ġenerali għas-Servizzi Edukattivi jgħarraf illi:-

Sal-11.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, it-18 ta' April, 2008, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:-

Kwot. Nru. FSQ 04/08. Akkwist ta' *A4 monochrome laser printers* għal Skejjel Sekondarji. (Ħareġ mill-ġdid).

Il-kwotazzjonijiet għandhom isiru fuq il-formola preskritta li, flimkien mal-kundizzjonijiet relattivi u dokumenti oħra, jistgħu jinkisbu fuq applikazzjoni mit-Taqsima ta' l-*Accounts,* Kamra 137 f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u l-11.30 a.m.

Il-kwotazzjonijiet għandhom ikunu magħluqa f'envelop indirizzat minn qabel u jitefgħu fil-kaxxa tal-kwotazzjonijiet, li tinsab ħdejn il-Fergħa tas-Servizzi Finanzjarji (Kamra 130), Direttorat tas-Servizzi Edukattivi, il-Furjana.

Il-11 ta' April, 2008

DIRETTORAT GĦAS-SERVIZZI EDUKATTIVI

Id-Direttur Ġenerali għas-Servizzi Edukattivi jgħarraf illi:-

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, is-6 ta' Mejju, 2008, fil-kaxxa ta' l-offerti f'Kamra 144, Direttorat għas-Servizzi Edukattivi, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru PS 14/08. Happy House Levels 1 u 2, Teacher's Pack u Pupil's Book, Way Ahead 2,3 u 4, Teacher's Pack u Pupil's Book għall-Iskejjel Primarji, Sena 2008-2009.

Għandu jitħallas dritt ta' €23.29 (Lm10) meta jinġabar kull dokument ta' l-offerta.

L-offerti għandhom isiru fuq il-formola preskritta li, flimkien mal-kundizzjonijiet relattivi u dokumenti oħra, jistgħu jinkisbu fuq applikazzjoni mit-Taqsima tal-*Procurement,* Kamra 144 tad-Direttorat tas-Servizzi Edukattivi, il-Furjana, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u l-11.30 a.m.

It-Taqsima tal-*Procurement* u Amministrazzjoni għad-Direttorat tas-Servizzi Edukattivi jgħarraf li min hu interessat jista' jattendi u jara l-ftuħ u l-iskedar ta' l-offerti fid-data u l-ħin indikati.

Il-11 ta' April, 2008

DIRECTORATE FOR EDUCATIONAL SERVICES

The Director General for Educational Services notifies that:-

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. of Friday, 18th April, 2008, for:-

Quot. No. FSQ 04/08. Procurement of A4 monochrome laser printers for Secondary Schools (Re-issue).

Quotations should be made on the prescribed form which, together with the relative conditions and other documents, are obtained on application from the Accounts Section, Room 137, on any working day between 8.30 a.m. and 11.30 a.m.

Quotations should be enclosed in the ready-addressed envelope and deposited in the quotation box located near the Financial Services Branch (Room 130) Directorate for Educational Services, Floriana.

11th April, 2008

DIRECTORATE FOR EDUCATIONAL SERVICES

The Director General for Educational Services notifies that:-

Sealed tenders will be received in the tender box at Room 144, Directorate for Educational Services, Floriana, up to 10.00 a.m. of Tuesday, 6th May, 2008, for:-

Advt. No. PS 14/08. Happy House Levels 1 and 2, Teacher's Pack and Pupil's Book, Way Ahead 2,3 and 4, Teacher's Pack and Pupil's Book for the Primary Schools, Year 2008-2009.

A fee of €23.29 (Lm10) is to be paid on collection of tender document.

Offers should be made on the prescribed form which, together with the relative conditions and other documents, are obtained on application from the Procurement Section, Room 144 of the Directorate for Educational Services, Floriana, on any working day between 8.30 a.m. and 11.30 a.m.

The Procurement and Administration Branch for the Directorate for Educational Services notifies that interested parties may attend and witness the opening and scheduling of tenders on the appointed date and time.

11th April, 2008

MINISTERU GĦAL GĦAWDEX

Id-Direttur tal-*Customer Services*, Ministeru għal Għawdex, jgħarraf illi:–

Sal-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, it-2 ta' Mejju, 2008 fil-Ministeru għal Għawdex, Taqsima tat-Teżor, ir-Rabat, Għawdex, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

Avviż Nru. D. Cust. S. 09/2008. Provvista, konsenja u kummissjunar ta' *fully immersible fiber gastroscope* fl-*Operating Theatre* fl-Isptar Ġenerali ta' Għawdex matul is-sena 2008.

L-offerti għandhom isiru fuq il-formoli preskritti li, flimkien mal-kundizzjonijiet relattivi, jistgħu jinkisbu mit-Taqsima tat-Teżor, Ministeru għal Għawdex, ir-Rabat, Għawdex u mit-Taqsima tal-Provvisti, Bini ta' l-Imħażen Mediċi, Sptar San Luqa, Guardamangia, Malta, f'kull ġurnata tax-xogħol waqt il-ħinijiet ta' l-uffiċċju.

Il-11 ta' April, 2008

MINISTERU GĦAL GĦAWDEX

Id-Direttur Proġetti u Żvilupp, fil-Ministeru għal Għawdex, jgħarraf illi:–

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, il-21 ta' April, 2008 fil-Ministeru għal Għawdex, Taqsima ta' l-*Accounts*, Dipartiment tas-Servizzi Korporattivi, ir-Rabat, Għawdex, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

Avviż Nru. WB 06/2008. Provvista, stallazzjoni u kummissjonar ta' *electrically operated rising arm barrier* fil-parkeġġ taċ-Ċentru Amministrattiv, Triq Enrico Mizzi, ir-Rabat, Għawdex.

Għandu jitħallas dritt ta' €10.00 (Lm4.29) għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

L-offerti għandhom isiru fuq il-formoli preskritti li, flimkien mal-kundizzjonijiet relattivi, jistgħu jinkisbu mit-Taqsima tax-Xogħlijiet, ir-Rabat, Għawdex, f'kull ġurnata tax-xogħol waqt il-ħinijiet ta' l-uffiċċju.

Il-11 ta' April, 2008

MINISTRY FOR GOZO

The Director Customer Services, Ministry for Gozo, notifies that:-

Sealed tenders will be received at the Ministry for Gozo, Treasury Section, Victoria, Gozo, by not later than 10.00 a.m. of Friday, 2nd May 2008, for:-

Advt. No. D. Cust. S. 09/2008. Supply, delivery and commissioning of one fully immersible fiber gastroscope for the Operating Theatre at the Gozo General Hospital for the year 2008.

Tenders should be drawn out on the prescribed forms which, together with the relative conditions can be obtained from the Treasury Section, Ministry for Gozo, Victoria and Supplies Section, Medical Stores Building, St Luke's Hospital, Guardamangia, Malta, on any working day during office hours.

11th April, 2008

MINISTRY FOR GOZO

The Director Projects and Development, Ministry for Gozo, notifies that:-

Sealed tenders will be received at the Ministry for Gozo, Accounts Section, Department of Corporate Services, Victoria, Gozo, by not later than 10.00 a.m. of Monday, 21st April, 2008, for:-

Advt. No. WB 06/2008. Supply, installation and commissioning of an electrically operated rising arm barrier at the Adminstration Centre Parking, Triq Enrico Mizzi, Victoria, Gozo.

A fee of €10.00 (Lm4.29) is to be paid for every copy of tender document.

Tenders should be drawn out on the prescribed forms which, together with the relative conditions can be obtained from the Works Branch, Victoria, Gozo, on any working day during office hours.

11th April, 2008

KULLEĠĠ MALTI TA' L-ARTI, XJENZA U TEKNOLOĠIJA

Fond Ewropew ta' l-Iżvilupp Reġjonali
FEZR 9

Il-Prinċipal fil-Kulleġġ Malti ta' l-Arti, Xjenza u Teknoloġija jgħarraf illi:-

Sas-2.00 p.m. ta' nhar il-Ġimgħa, is-17 ta' April, 2008, jilqa' kwotazzjonijiet li għandhom ikunu magħluqa f'envelop indirizzat minn qabel u indirizzat lil Uffiċjal Amministrattiv Prinċipali u mitfugħa fil-kaxxa ta' l-offerti apposta fil-Bini Amministrattiv, MCAST Main Campus, it-Telgħa ta' Kordin, Raħal Ġdid, għal:-

Avviż. Nru. MCAST Q. 02/08. Provvista, konsenja u stallazzjoni ta' *CCTV camera* fil-*Child Care Centre*, MCAST Main Campus, it-Telgħa ta' Kordin, Raħal Ġdid.

Għandu jitħallas dritt ta' €23.29 (Lm10) għal kull dokument ta' l-offerta li jista' jinġabar mid-Dipartiment ta' l-*Accounts* fl-MCAST Main Campus, it-Telgħa ta' Kordin, Raħal Ġdid PLA 9032 Tel: 2398 7100, *Fax:* 2398 7316 *website:* www.mcast.edu.mt mit-8.30 a.m. sa nofsinhar u mis-2.00 p.m. sal-4.00 p.m.

L-MCAST iżomm id-dritt li jaċċetta jew jirrifjuta parti jew l-offerta sħiħa, xi offerti jew l-offerti kollha mitfugħa.

MALTA COLLEGE OF ARTS, SCIENCE AND TECHNOLOGY

European Regional Development Fund
ERDF 9

The Principal of the Malta College of Arts, Science and Technology notifies that:-

Quotations should be placed in the self-addressed envelope, addressed to the Chief Administration Officer and deposited in the appropriate tender box at the Administrative Building, MCAST Main Campus, Corradino Hill, Paola, up to 2.00 p.m. of Friday, 17th April, 2008, from interested parties for:-

Advt. No. MCAST Q. 02/08. Supply, delivery and installation of CCTV camera at the Child Care Centre, MCAST Main Campus, Corradino Hill, Paola.

A fee of €23.29 (Lm10) should be paid for each tender document, which may be collected from the Accounts Department at the MCAST Main Campus, Corradino Hill, Paola PLA 9032 Tel: 2398 7100, Fax: 2398 7316, website: www.mcast.edu.mt from 8.30 a.m. to noon and from 2.00 p.m. to 4.00 p.m.

MCAST reserves the right to accept or refuse in part or in whole, any or all tenders submitted.

Programm ta' Fondi Strutturali għal Malta 2004 - 2006
Proġett ko-finanzjat mill-Unjoni Ewropea -
Fond Ewropew ta' l-Iżvilupp Reġjonali (FEZR)
Rata ta' Ko-finanzjament: 75% EU u 25% Gvern ta' Malta
Structural Funds Programme for Malta 2004 - 2006
Projects Part-financed by the European Union -
European Regional Development Fund (ERDF)
Co-financing rate: 75% EU and 25% Malta Government

Il-11 ta' April, 2008

11th April, 2008

MINISTERU GĦAR-RIŻORSI U L-AFFARIJIET RURALI

Id-Direttur (Politika u Inizjattivi Ambjentali) fil-Ministeru għar-Riżorsi u l-Affarijiet Rurali jgħarraf illi:-

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, id-9 ta' Mejju, 2008, jintlaqgħu offerti magħluqin fil-Kaxxa ta' l-Offerti fid-Dipartiment tas-Servizzi Korporattivi tal-Ministeru għar-Riżorsi u l-Affarijiet Rurali, 173, Triq San Kristofru, Valletta għal:-

Avviż Nru. 01/08. Provvista, ħażna u konsenja ta' boroż ta' *degradable plastic* għall-Iskart lill-Ministeru għar-Riżorsi u l-Affarijiet Rurali.

MINISTRY FOR RESOURCES AND RURAL AFFAIRS

The Director of Corporate Services of the Ministry for Resources and Rural Affairs notifies that:-

Sealed tenders will be received in the Tender Box at the Department of Corporate Services of the Ministry for Resources and Rural Affairs, 173, Triq San Kristofru, Valletta, up to 10.00 a.m. on Friday, 9th May 2008, for:-

Advt. No. 01/08: Supply, storage and delivery of degradable plastic sacks to the Ministry for Resources and Rural Affairs.

Il-formoli ta' l-offerta u tagħrif ieħor dwar il-kondizzjonijiet ta' dan il-kuntratt jistgħu jinkisbu mit-Taqsima *Support Services*, tad-Dipartiment tas-Servizzi Korporattivi 173, Triq San Kristofru, Valletta, matul il-ħinijiet ta' l-uffiċċju.

Il-11 ta' April, 2008

Tender forms and other information regarding this advert may be obtained from the Support Services Section of the Department of Corporate Services, 173, Triq San Kristofru, Valletta, during normal office hours.

11th April, 2008

MINISTERU GĦAR-RIŻORSI U L-AFFARIJIET RURALI

Id-Direttur ta' l-Agrikoltura fil-Ministeru għar-Riżorsi u l-Affarijiet Rurali jgħarraf illi:-

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, id-9 ta' Mejju, 2008, jintlaqgħu offerti magħluqin fil-Kaxxa ta' l-Offerti fid-Dipartiment tas-Servizzi Korporattivi tal-Ministeru għar-Riżorsi u l-Affarijiet Rurali, 173, Triq San Kristofru, Valletta għal:-

Avviż Nru. 02/08. Provvista u konsenja sa massimu ta' mitt (100) tunnellata metrika ta' tiben tal-qamħ u sa massimu ta' tletin (30) tunnellata metrika ta' tiben tal-ħafur lid-Dipartiment ta' l-Agrikoltura.

Avviż Nru. 03/08. Provvista u konsenja sa massimu ta' erbgħin (40) tunnellata metrika ta' magħlef ta' kwalità tajba lid-Dipartiment ta' l-Agrikoltura.

Il-formoli ta' l-offerti u tagħrif ieħor dwar il-kondizzjonijiet ta' dawn il-kuntratti jistgħu jinkisbu mit-Taqsima *Support Services*, tad-Dipartiment tas-Servizzi Korporattivi 173, Triq San Kristofru, Valletta, matul il-ħinijiet ta' l-uffiċċju.

Il-11 ta' April, 2008

MINISTRY FOR RESOURCES AND RURAL AFFAIRS

The Director of Agriculture of the Ministry for Resources and Rural Affairs notifies that:-

Sealed tenders will be received in the Tender Box at the Department of Corporate Services of the Ministry for Resources and Rural Affairs, 173, Triq San Kristofru, Valletta, up to 10.00 a.m. on Friday, 9th May 2008, for:-

Advt. No. 02/08. Supply and delivery of up to one hundred (100) metric tonnes of whole wheat and up to thirty (30) metric tonnes of oat straw to the Department of Agriculture.

Advt. No. 03/08: Supply and delivery of up to forty (40) metric tonnes of good quality fodder to the Department of Agriculture.

Tender forms and other information regarding these adverts may be obtained from the Support Services Section of the Department of Corporate Services, 173, Triq San Kristofru, Valletta, during normal office hours.

11th April, 2008

KUNSILL LOKALI GUDJA

Il-Kunsill Lokali Gudja tgħarraf illi:-

Sa nofsinhar ta' nhar il-Ħamis, l-24 ta' April 2008, fl-uffiċċju tal-Kunsill Lokali Gudja, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. 04/08. Tindif u manutenzjoni ta' *softareas*, parks u ġonna,

Għandu jitħallas dritt ta' €34.94 (Lm15.00) għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Il-Kuntratt huwa għal sena u jista' jiġġedded kull sena sa massimu ta' tliet snin. Aktar tagħrif jista' jinkiseb mill-uffiċċju tal-Kunsill fi 88, Triq Raymond Caruana, il-Gudja, bejn id-9.00 a.m. u nofsinhar.

Il-11 ta' April, 2008

GUDJA LOCAL COUNCIL

The Gudja Local Council notifies that:-

Sealed tenders will be received at the Gudja Local Council's office by not later than noon of Thursday, 24th April 2008, for:-

Advt. No. 04/08. Cleaning and maintenance of soft areas, parks and gardens.

A fee of €34.94 (Lm15.00) is to be paid for each copy of tender document.

The contract is for one year renewable annually up to a maximum period of three years. Further information may be obtained from the Council's offices at 88, Triq Raymond Caruana, Gudja, between 9.00 a.m. and noon.

11th April, 2008

KUNSILL LOKALI ŻABBAR

Il-Kunsill Lokali Żabbar jgħarraf illi:

Sa nofsinhar ta' nhar it-Tlieta, it-13 ta' Mejju, 2008, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:

Avviż Nru. ZLC 1/2008. Kisi mill-ġdid ta' toroq f'Ħaż-Żabbar.

Dan il-kuntratt huwa għal perjodu ta' tliet xhur, iżda l-Kunsill jista', fid-diskrezzjoni tiegħu, iġedded dan il-kuntratt għal perjodu ieħor ta' tliet xhur bl-istess rati u kundizzjonijiet.

Għandu jitħallas dritt ta' €46.58 (Lm20) għal kull dokument ta' l-offerta.

Id-dokumenti ta' l-offerta u aktar tagħrif jistgħu jinkisbu mill-Uffiċċju Amministrattiv tal-Kunsill. L-offerti jinfetħu fil-pubbliku eżatt wara l-ħin ta' l-għeluq.

Il-Kunsill iżomm id-dritt li jirrifjuta kull offerta, anke l-aktar waħda vantaġġuża.

Il-11 ta' April, 2008

ŻABBAR LOCAL COUNCIL

The Żabbar Local Council notifies that:

Sealed tenders will be received up to noon of Tuesday, 13th May, 2008, for:

Advt. No. ZLC 1/2008. Resurfacing of roads at Żabbar.

This contract is for a period of three months, but the Council has the discretion to renew this contract for an additional period of three months on the same rates and conditions.

A fee of €46.58 (Lm20) is to be charged for every copy of tender document.

Tender documents and further information may be collected from the Council's Administrative Office. Tenders will be opened in public immediately after closing time.

The Council reserves the right to reject any tender, even the most advantageous

11th April, 2008

KUNSILL LOKALI MSIDA

Il-Kunsill Lokali Msida jgħarraf illi:-

Sa nofsinhar ta' nhar il-Ħamis, il-15 ta' Mejju 2008 jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. MLC/T04/08. Servizzi ta' tindif u manutenzjoni ta' latrini pubbliċi.

Għandu jitħallas dritt ta' €45.00 (Lm19.32) ma' kull dokument ta' l-offerta.

Avviż Nru. MLC/T05/08. Servizzi ta' knis ta' toroq.

Għandu jitħallas dritt ta' €60.00 (Lm25.76) ma' kull dokument ta' l-offerta.

L-ispeċifikazzjonijiet relattivi u dokumenti jistgħu jinkisbu mill-Uffiċċju Amministrattiv tal-Kunsill. L-offerti jinfetħu fil-pubbliku minnufih wara l-ħin ta' l-għeluq.

Il-Kunsill Lokali Msida jirriserva d-dritt li jirrifjuta anke dik l-aktar waħda vantaġġuża.

Il-11 ta' April, 2008

MSIDA LOCAL COUNCIL

The Msida Local Council notifies that:-

Sealed tenders will be received up to noon of Thursday, 15th May 2008 for:-

Advt. No. MLC/T04/08. Services for cleaning and maintenance of public conveniences

A fee of €45.00 (Lm19.32) is to be effected on collection of the tender document.

Advt. No. MLC/T05/08. Street sweeping services.

A fee of €60.00 (Lm25.76) is to be effected on collection of the tender document.

The relative specifications and documents may be withdrawn from the Council's Administrative Office. Tenders will be opened in public immediately after closing time.

The Msida Local Council is not bound to accept the lowest tender received.

11th April, 2008

KUNSILL LOKALI MELLIEĦA

Il-Kunsill Lokali Mellieħa jgħarraf illi sa nofsinhar ta' nhar il-Ġimgħa, it-18 ta' April, 2008, il-Uffiċċju Amministrattiv tal-Kunsill jikkunsidra x-xiri ta' poloz ta' assigurazzjoni li jipprovdu l-koperturi li ġejjin:

a) Polza għal intrapriżi żgħar u medji
b) Polza ta' grupp/personali għal inċidenti
ċ) Polza għal tagħmir elettroniku

Id-dettalji tal-poloz meħtieġa jistgħu jinkisbu mill-Uffiċċju Amministrattiv tal-Kunsill f'126, Triq il-Mitħna l-Ġdida, il-Mellieħa.

Il-11 ta' April, 2008

MELLIEĦA LOCAL COUNCIL

The Mellieħa Local Council notifies that sealed quotations will be received at the Council's Administrative Office by not later than noon of Friday, 18th April, 2008, for the purchase of insurance policies that provide for the following covers:

a) Small and medium enterprise policy
b) Group personal accident policy
c) Electronic equipment policy

Details of the required policies are obtainable from the Council's Administrative Office at 126, Triq il-Mitħna l-Ġdida, Mellieħa.

11th April, 2008

AVVIŻI TAL-QORTI – *COURT NOTICES*

574

Ikun jaf kulħadd, illi l-Qorti Ċivili (Sezzjoni tal-Familja) permezz ta' digriet mogħti fil-11 ta' Diċembru 2007, fl-atti tar-Rikors Ġuramentat numru 369/06NC, fl-ismijiet Aquilina Adrian vs Aquilina Caroline, ordnat is-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront ta' l-intimata Caroline Aquilina, a tenur ta' l-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Permezz ta' Rikors Ġuramentat ippreżentat fil-Qorti Ċivili (Sezzjoni tal-Familja) fid-9 ta' Novembru 2006, fl-ismijiet Adrian Aquilina kontra Caroline Aquilina neé Saliba, ir-rikorrenti Adrian Aquilina talab lil din l-Onorabbli Qorti;

Jogħġobha tiddikjara null ab initio l-kuntratt taż-żwieġ bejn il-partijiet u tagħmel kull provvedimenti ieħor li jidhrilha xieraq.

Notifika: Katie Flat 4, Marina Alley 3, Pietà.

Ir-Rikors Ġuramentat numru 369/06NC fl-ismijiet Aquilina Adrian kontra Aquilina Caroline, jinsab differit għas-6 ta' Mejju 2008, fid-9.00 a.m.

Reġistru tal-Qrati Ċivili (Sezzjoni tal-Familja), illum 7 ta' April 2008.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that the Civil Court (Family Section), by means of a decree given on the 11th December 2007, in the records of the Sworn Application No. 369/06NC, in the names Aquilina Adrian vs Aquilina Caroline, ordered the following publication for the purpose of service of the respondent Caroline Aquilina, in terms of Article 187(3) of Chapter 12.

By means of a Sworn Application, filed in the Civil Court (Family Section) on the 9th November 2006, in the names Adrian Aquilina against Caroline Aquilina neé Saliba, the applicant Adrian Aquilina asked this Honourable Court;

To declare null ab initio the marriage contract between the parties and take all the necessary measures it deems fit.

Notify: Katie Flat 4, Marina Alley 3, Pietà.

The Sworn Application 369/06NC, in the names Aquilina Adrian against Aquilina Caroline, has been put off to the 6th May 2008 at 9.00 a.m.

Registry of the Civil Courts (Family Section), today 7th April 2008.

ADV. DR. FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

575

BILLI JEAN PIERRE U SHARON DOROTHY konjugi CAMILLERI ppreżentaw Rikors (Ċitazzjoni) Numru: 17/2008 (PC) fl-ismijiet "Jean-Pierre u Sharon Dorothy konjugi Camilleri versus Direttur tar-Reġistru Pubbliku għal Għawdex" fejn talbu l-korrezzjoni tal-ATT TAT-TWELID (Nru 117/2004) ta' Luana Camilleri.

Kull min jidhirlu li għandu interess u jrid jopponi dik it-talba, b'dan l-avviż huwa msejjaħ sabiex ifisser il-fehma tiegħu, b'nota li għandha tiġi ppreżentata fir-Reġistru ta' dawn il-Qrati fi żmien ħmistax-il ġurnata mill-ħruġ ta' dan l-avviż fil-Gazzetta tal-Gvern.

Dawk illi, fiż-żmien fuq imsemmi, ikunu ppreżentaw dik in-nota, għandhom jiġu notifikati b'kopja hawn imsemmija bil-ġurnata li tiġi mogħtija għas-smigħ tal-kawża.

Reġistru tal-Qorti tal-Maġistrati (Għawdex), Superjuri.

Illum 7 ta' April, 2008.

FRANCIS ATTARD
Dep. Reġistratur

WHEREAS JEAN-PIERRE AND SHARON DOROTHY married CAMILLERI filed (Application) writ of summons No. 17/2008 (PC) in the names "Jean-Pierre u Sharon Dorothy konjugi Camilleri versus Direttur tar-Reġistru Pubbliku għal Għawdex" demanding CORRECTIONS in the ACT OF BIRTH (No. 117/2004) of Luana Camilleri.

Whosoever may have an interest therein, and wishes to oppose that demand, is hereby called upon to do so, by means of a note to be filed in the Registry of these Courts, within fifteen days from the day of the publication of this present notice in the Government Gazette.

Those who, within the aforesaid time, shall have filed such note, shall be notified, by the service of a copy of the said writ-of-summons, of the day which will be appointed for the hearing of the case.

Registy of the Courts of Magistrates (Gozo) Superior Matter.

This 7th April, 2008.

FRANCIS ATTARD
Deputy Registrar

576

Ikun jaf kulħadd illi b'digriet tat-Tribunal għal Talbiet Zgħar, tad-29 ta' Frar 2008, ġiet ordnata l-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Joseph Sammut (ID201155M) eżerċenti l-kummerċ taħt l-isem JS Household Distributors ta' 74, Triq il-Buqexrem, Fgura, ippreżenta Talba fit-12 ta' Novembru 2007, fejn talab lit-Tribunal sabiex jikkundanna lil Joseph Scicluna (ID 260861M) u martu Joanne Scicluna (ID 39670M) ta' 65, Girna, Triq id-Dolmen, Marsaskala, sabiex iħallsu lill-attur nomine s-somma ta' €761.71 (Lm327) liema ammont huwa dovut lill-attur nomine.

Bl-ispejjeż u bl-imgħaxijiet.

Il-kawża (842/07RFA) hija differita għat-18 ta' April 2008 fin-12.30 p.m.

Reġistru tal-Qorti Maġistrati (Malta) illum 7 ta' April 2008.

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that by a decree of the Small Claims Tribunal of 29th February 2008, the publication of the following extract was ordered for the purpose of service in terms of Article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

Joseph Sammut (ID201155M) carrying on trade under the name JS Household Distributors of 74, Triq il-Buqexrem, Fgura, filed a Claim on the 12th November 2007 whereby he asked the Tribunal to condemn Joseph Scicluna (ID260861M) and his wife Joanne Scicluna (ID 39670M) of 65, Girna, Triq id-Dolmen, Marsaskala, to pay the plaintiff nomine the sum of €761.71 (Lm327) which amount is due to the plaintiff nomine.

With costs and interests.

The case (Claim Number 842/07RFA) is put off on the 18th April 2008 at 12.30 p.m.

Registry of the Courts of Magistrates (Malta) today 7th April 2008.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

577

Ikun jaf kulħadd illi b'digriet tat-Tribunal għal Talbiet Żgħar, tat-3 ta' Ottubru 2007, ġiet ordnata l-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Martin Chetcuti ta' Coki, 20, Triq iċ-Ċagħaq, Mġarr, ippreżenta Talba fil-11 ta' Mejju 2007, fejn talab lit-Tribunal sabiex jikkundanna lil Mimi Hafida ta' 23, Alley 2, Triq Eboney, Żebbuġ, sabiex tħallas lill-attur s-somma ta' €1,834.45 (Lm787.53) liema ammont huwa dovut lill-attur.

Il-kawża (423/07MK) hija differita għall-20 ta' Mejju 2008 fis-1.15 p.m.

Reġistru tal-Qorti Maġistrati (Malta) illum 7 ta' April 2008.

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that by a decree of the Small Claims Tribunal of 3rd October 2007, the publication of the following extract was ordered for the purpose of service in terms of Article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

Martin Chetcuti of Coki, 20, Triq iċ-Ċagħaq, Mġarr, filed a Claim on the 11th May 2007 whereby he asked the Tribunal to condemn Mimi Hafida of 23, Alley 2, Triq Eboney, Żebbuġ, to pay the plaintiff the sum of €1,834.45 (Lm787.53) which amount is due to the plaintiff.

The case (Claim Number 423/07MK) is put off on the 20th May 2008 at 1.15 p.m.

Registry of the Courts of Magistrates (Malta) today 7th April 2008.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

578

Ikun jaf kulħadd, illi b'digriet ta' l-4 ta' Marzu 2008, il-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili, ordnat il-pubblikazzjoni tal-bandu li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' l-Artikolu 931(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Bandu għall-Kuraturi

Repubblika ta' Malta

Lill-Marixxall tal-Qorti

Billi b'digriet mogħti minn din il-Qorti, fl-4 ta' Marzu 2008, fuq talba ta' Carmelo sive Charles Bonnici et, ġie ordnat biex jintgħażlu kuraturi deputati sabiex jirrappreżentaw lil sidien mhux magħrufa fl-atti taċ-Ċedola ta' Depożitu u kontestwali fidi ta' ċens fl-ismijiet Carmelo sive Charles Bonnici et, vs Kuraturi Deputati u fl-atti l-oħra relattivi u sussegwenti.

Permezz ta' Ċedola ta' Depożitu u fidi ta' ċens ippreżentat fil-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili fis-28 ta' Frar 2008, fl-ismijiet Carmelo sive Charles Bonnici, irtirat, imwieled Ħal Għaxaq u joqgħod Tarxien (ID 0931847M); Rose Pace, mart John Pace, imwielda Ħal Għaxaq u toqgħod Għaxaq (ID 0859748M); Vincenza Bonnici, xebba mwielda Għaxaq u toqgħod il-Gżira (ID 0590660M); Nazzarena Facciol mart Victor Facciol, imwielda Għaxaq u toqgħod Ghaxaq (ID:

It is hereby notified, that by means of a decree of the 4th March 2008, the First Hall Civil Court ordered the publication of the bann which appears hereunder for the purpose of Article 931(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Chapter 12).

Bann for Curators

Republic of Malta

To the Marshall of the Court

Whereas by a decree given by this Court on the 4th March 2008, following a request by Carmelo sive Charles Bonnici et, it was ordered that Deputy Curators be chosen to represent unknown owners, in the records of the Schedule of Deposit and contextual redemption of groundrent in the names Carmelo sive Charles Bonnici et vs Deputy Curators and in the relative and subsequent acts.

By means of the Schedule of Deposit and Redemption of Groundrent filed in the First Hall Civil Court on the 28 th February 2008, in the names Carmelo sive Charles Bonnici, pensioner, born in Ħal Għaxaq and residing in Tarxien (ID 0931847M); Rose Pace, wife of John Pace, born in Ħal Għaxaq and residing in Għaxaq (ID 0859748M); Vincenza Bonnici, unmarried born in Għaxaq and residing in Gżira (ID 0590660M); Nazzarena Facciol wife of Victor Facciol, born

0309951M); Antonia Fardell, mart John Fardell, imwielda Għaxaq u toqgħod Għaxaq (ID 0312754M), ulied il-mejtin Carmelo Bonnici u Angela Bonnici neé Gravina, Paul Bonnici, pensjonant, iben il-mejtin Carmelo Bonnici u Angela Bonnici neé Gravina, imwieled Għaxaq u joqgħod Raħal il-Ġdid, detentur tal-Karta ta' l-Identità numru 411746(M) vs Kuraturi Deputati għan-nom ta' sidien mhux magħrufa.

Illi l-esponenti huma ċenswalisti tad-dar, inklużi l-arja u s-sottoswol tagħha, bin-numru uffiċjali (23) ġa (17) tinsab fi Triq Dar il-Bebbux, ġa Sqaq San Karlo f'Ħal Għaxaq.

Omissis.

Għaldaqstant l-esponenti qed jadixxu lil din l-Onorabbli Qorti u taħt l-awtorità tagħha jiddepożitaw is-somma ta' tmien Euro (€8) ekwivalenti għal Lm3.43 prezz ta' fidi taċ-ċens, liema somma għandha tiġi liberament mgħoddija lill-intimati wara li jħallu d-debita rċevuta skond il-liġi.

Notifiki: 1. Reġistru Pubbliku – Casa Bolino, Triq il-Punent, Valletta

2. Reġistru ta' l-Artijiet – Casa Bolino, Triq il-Punent, Valletta

3. Kuraturi Deputati.

Inti għaldaqstant ordnat li twaħħal kopja uffiċjali ta' dan il-bandu fid-daħla ta' din il-Qorti Superjuri, u ssejjaħ b'dan lil kull min irid jidħol bħala Kuratur biex jidher fi żmien sitt ijiem f'dan ir-Reġistru u jagħmel b'nota d-dikjarazzjoni illi huwa jidħol għal dan.

Int ordnat ukoll li tgħarraf lil kull wieħed illi jekk ma jagħmilx din id-dikjarazzjoni fiż-żmien fuq mogħti, din il-Qorti tgħaddi biex tagħżel Kuraturi ta' l-Uffiċċju.

U wara li tkun għamilt dana, jew jekk tiltaqa' ma' xi xkiel fl-eżekuzzjoni ta' dan il-bandu, inti għandek tgħarraf minnufih lil din il-Qorti.

Mogħti mill-Qorti Ċivili Prim'Awla hawn fuq imsemmija bix-xhieda ta' l-Onor. Imħallef Lino Farrugia Sacco, LL.D.

Illum 4 ta' Marzu, 2008.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 7 ta' April 2008

AVV DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

in Għaxaq and residing in Għaxaq (ID: 0309951M); Antonia Fardell, wife of John Fardell, born in Għaxaq and residing in Għaxaq (ID 0312754M), children of the deceased Carmelo Bonnici and Angela Bonnici neé Gravina, Paul Bonnici, pensioner, son of the deceased Carmelo Bonnici and Angela Bonnici neé Gravina, born in Għaxaq and residing in Raħal il-Ġdid, holder of Identity Card number 411746(M) vs Deputy Curators on behalf of unknown owners.

That the exponents are emphyteutae of the house, including the airspace and undergound, bearing the official number (23) formerly (17) at Dar il-Bebbux Street, previously San Karlo Alley, in Ħal Għaxaq.

Omissis.

Therefore the exponents are calling upon this Honourable Court and under its authority depositing the sum of eight Euros (€8) equivalent to Lm3.43, price of the redemption of groundrent which amount is to be given freely to the respondents after giving the due receipt according to law.

Notify: 1. Public Registry – Casa Bolino, West Street, Valletta

2. Lands Registry – Casa Bolino, West Street, Valletta

3. Deputy Curators.

Your are therefore ordered to affix an official copy of this bann of this Superior Court and to summon whosoever wishes to act as curator to appear before this Registry within six days and by means of a minute to submit a declaration that he wishes so to act.

You are also ordered to inform each one that if he fails to make this declaration within the stipulated time, the Court will proceed to the selection of curators of office.

And after so acting or if you should encounter any difficulty in the execution of the said bann, you are to inform forthwith this Court.

Given by the Civil Court First Hall above mentioned with the witness of the Hon.Mr. Justice Lino Farrugia Sacco, LL.D.

Today 4th March, 2008.

Registry of the Superior Courts, today 7 April 2008.

ADV. DR FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

579

Ikun jaf kulħadd illi l-Qorti tal-Maġistrati (Malta) permezz ta' digriet mogħti fil-21 ta' Jannar 2008 ġiet ordnata l-pubblikazzjoni tal-estratt li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Vogue Labels Ltd (C2620) ta' 314, Mdina Road, Qormi, ippreżentaw Talba fit-2 ta' Marzu 2005 fejn talbu lill-Qorti sabiex tikkundanna lil Phone Direct Ltd ta' 53, Violetta, Giacinto Tua Street, Gżira, sabiex tħallas lis-soċjetà attriċi s-somma ta' €4,206.20 (Lm1,805.72) liema ammont huwa dovut lis-soċjetà attriċi.

Bl-ispejjeż.

Il-kawża (Avviż Nru 112/05JAB) hija differita għat-28 ta' April 2008 fid-9.00 a.m.

Reġistru tal-Qorti tal-Maġistrati (Malta), illum 7 ta' April 2008.

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that by a decree of the Court of Magistrates (Malta) of the 21st January 2008, the publication of the following extract was ordered for the purpose of service in terms of Article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

Vogue Labels Ltd (C2620) of 314, Mdina Road, Qormi, filed a Claim on the 2nd March 2005, whereby they asked the Court to condemn Phone Direct Ltd of 53, Violetta, Giacunto Tua Street, Gżira, to pay the plaintiff company the sum of €4,206.20 (Lm1,805.72) which amount is due to the plaintiff company.

With costs.

The case (Notice Number 112/05JAB) is put off to the 28th April 2008 at 9.00 a.m.

Registry of the Courts of Magistrates (Malta), today 7th April 2008.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

580

Ikun jaf kulħadd, illi l-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili, permezz ta' digriet mogħti fis-7 ta' Marzu 2008, fl-atti ta' l-ittra uffiċjali numru 2311/07, fl-ismijiet Lombard Bank Malta plc. vs Christopher Abela et, ordnat is-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront ta' l-intimata Shirley Abela, a tenur ta' l-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Fil-Qorti Ċivili Prim Awla

Illum 14 ta' Ġunju 2007

Lil Christopher and Shirley konjugi Abela

Permezz tal-preżenti ittra uffiċjali, Lombard Bank Malta p.l.c. jinterpellakom in solidum sabiex fi żmien tlett (3) ijiem mid-data tan-notifika ta' din l-ittra tħallsu s-somma ta' €86,892.99 (Lm37,303.16) rappreżentanti bilanċ għad-debitu fil-'loan account' li għandkom ma' l-istess Bank, bl-interessi kkalkolati, sal-21 ta' Mejju 2007, oltre l-imgħaxijiet ulterjuri mit-22 ta' Mejju 2007, u dan skond kuntratt ta' self fl-atti tan-Nutar Nathalie Pace Asciak, li jġib id-data tat-28 ta' April 2004, li kopja legali tiegħu huwa hawn anness u mmarkat Dok.'A' liema kuntratt qed jiġi reż titolu eżekuttiv għal kull fini u effetti kollha tal-liġi, u senjatament skond l-Artikolu 253 (b) tal-Kap. XII.

It is hereby notified, that the First Hall Civil Court, by means of a decree given on the 7th March 2008, in the records of the judicial letter number 2311/07, in the names Lombard Bank Malta plc vs Christopher Abela et, ordered the following publication for the purpose of service of the respondent Shirley Abela, in terms of Article 187(3) of Chapter 12.

In the First Hall Civil Court

Today 14th June 2007

To Christopher and Shirley spouses Abela.

By the present judicial letter, Lombard Bank Malta p.l.c. calls upon you in solidum so that within three (3) days from the date of service of this letter you pay the sum of €86892.99 (Lm37,303.16) representing balance of debt in the 'loan account' you have with the same Bank, with interests calculated, till the 21st May 2007, besides further interests from the 22nd May 2007, and this according to a contract of loan in the records of Notary Nathalie Pace Asciak, which bears the date of the 28th April 2004, a legal copy of which is hereby attached and marked Doc. 'A' which contract is being rendered executive title for all intents and purposes of law, and especially according to Article 253(b) of Chapter XII.

Il-Bank mittenti javżakom illi jekk ma tħallsux dan l-ammont hawn fuq imsemmi fiż-żmien hawn mogħti lilkom se jittieħdu l-passi kollha kontra tagħkom bil-Qorti, inkluż il-ħruġ tal-mandati opportuni, kif ukoll se jittieħdu l-passi sabiex il-proprjetà minnkom ipotekata favur l-istess Bank u cioè 'Sphinx Pastizzeria' li jġib in-numru 149, f'Cospicua Road, Paola tiġi mibjugħa permezz ta' bejgħ b'subbasta u dan mingħajr il-ħtiega ta' ebda passi legali ulterjuri.

Tant biex tagħrfu timxu u tirregolaw ruħkom.

Bl-ispejjeż u bl-imgħaxijiet legali.

Din l-ittra uffiċjali qiegħda ssir għall fini tad-dispożizzjonijiet tal-Kap. XVI tal-Liġijiet ta' Malta.

Mittenti: 67, Republic Street, Valletta.

Interpellati: 1) …omissis…
2) …omissis…
3) Shirley Abela, 3,'Carmen Joe', Triq Ġdida fi Triq il-Ħarruba, Safi.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 7 ta' April 2008.

AVV. DOTT. FRANK PORTTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

The interpellant Bank warns you that if you do not pay this amount within the time hereby given to you all the Court procedures shall be taken against you, including the issuing of the opportune warrants, and procedures so that the property hypothecated by you in favour of the same Bank and namely 'Sphinx Pastizzeria' which bears the number 149, in Cospicua Road, Paola, be sold by means of judicial sale and this without the necessity of further legal action.

So much so that you may know how to proceed and regulate yourselves.

With costs and legal interest.

This judicial letter is being made for the purposes of Chapter XVI of the Laws of Malta.

Interpellant: 67, Republic Street, Valletta.

Respondents: 1) ...omissis…
2) …omissis…
3) Shirley Abela, 3, 'Carmen Joe', New Street in Harruba Street, Safi.

Registry of the Superior Courts, today 7th April 2008.

ADV. DR. FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

581

BILLI ANTHONY U JOSEPHINE konjugi GAMBIN ippreżentaw Rikors (Ċitazzjoni) Numru: 19/2008 (PC) fl-ismijiet "Anthony u Josephine konjugi Gambin - versus Direttur tar-Reġistru Pubbliku għal Għawdex" fejn talbu l-korrezzjoni tal-ATT TAT-TWELID Numru (31/1972) ta' Josephine Gambin neé Grech.

Kull min jidhirlu li għandu interess u jrid jopponi dik it-talba, b'dan l-avviż huwa msejjaħ sabiex ifisser il-fehma tiegħu, b'nota li għandha tiġi ppreżentata fir-Reġistru ta' dawn il-Qrati fi żmien ħmistax-il ġurnata mill-ħruġ ta' dan l-avviż fil-Gazzetta tal-Gvern.

Dawk illi, fiz-żmien fuq imsemmi, ikunu ppreżentaw dik in-nota, għandhom jiġu notifikati b'kopja hawn imsemmija bil-ġurnata li tiġi mogħtija għas-smigħ tal-kawża.

Reġistru tal-Qorti tal-Maġistrati (Għawdex), Superjuri.

Illum, 7 ta' April, 2008.

FRANCIS ATTARD
Dep. Reġistratur

WHEREAS ANTHONY U JOSEPHINE married GAMBIN filed (Application) writ of summons No. 19/2008 (PC) in the names "Anthony Gambin et - versus Direttur tar-Reġistru Pubbliku għal Għawdex" demanding CORRECTIONS in the ACT OF BIRTH (No.: 31/1972) of Josephine Gambin neé Grech.

Whosoever may have an interest therein, and wishes to oppose that demand, is hereby called upon to do so, by means of a note to be filed in the Registry of these Courts, within fifteen days from the day of the publication of this present notice in the Government Gazette.

Those who, within the aforesaid time, shall have filed such note, shall be notified, by the service of a copy of the said writ-of-summons, of the day which will be appointed for the hearing of the case.

Registy of the Courts of Magistrates (Gozo) Superior Matter.

This 7th April, 2008.

FRANCIS ATTARD
Deputy Registrar

582

Ikun jaf kulħadd, illi b'digriet tal-15 ta' Novembru 2006, il-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili, ordnat il-pubblikazzjoni tal-bandu li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' l-Artikolu 931(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Bandu għall-Kuraturi

Repubblika ta' Malta

Lill-Marixxall tal-Qorti

Billi b'digriet mogħti minn din il-Qorti, fil-15 ta' Novembru 2006, fuq talba ta'Anthony Falzon et, ordnat biex jintgħażlu Kuraturi Deputati sabiex jirrappreżentaw lil sidien mhux magħrufa fl-atti ta' Ċedola ta' depożitu u fidi ta' ċens fl-ismijiet Anthony Falzon et vs Kuraturi Deputati u fl-atti l-oħra relattivi u sussegwenti.

Permezz ta' Ċedola ta' depożitu u kontestwali fidi ta' ċens annwu, fl-ismijiet Anthony Falzon, Pulizija, (ID Numru 39253M); Angela sive Lina Farrugia (ID numru 483042M), mart Vincent Farrugia; Alfreda sive Frieda Diedo, (ID numru 42044M), mart Albert Diedo, Antonia sive Antoinette Calleja (ID numru 4344M), mart Francesco Calleja; u Mary Rose Attard (ID nru. 371141M) mart Joseph Attard; f'isimha proprju u f'isem oħtha Carmen Dykes, (Passaport Malti Nru. 595201) mart Christopher Dykes; ilkoll aħwa Falzon, ulied il-mejtin Carmelo Falzon u Paola neé Falzon, ilkoll imwielda r-Rabat, Malta u lkoll residenti r-Rabat, Malta, minbarra Anthony li joqgħod il-Gżira u Carmen li toqgħod f'Oxon, l-Ingilterra v Kuraturi Deputati sabiex jirrapreżentaw sidien mhux magħrufa.

Illi l-esponenti in solidum u indiviżament huma ċenswalisti ta' ġardina u bitħa żgħira magħha bla isem, u li għandha d-dħul tagħha mill-garaxx numru 38 H fi Triq Old Doni, ir-Rabat, Malta inkluż l-arja ta' l-istess bitħa u garaxx u dan kif speċifikat b'mod aktar preċiż fil-kuntratt pubbliku tal-15 ta' Mejju 1963, fl-atti tan-Nutar Salvatore Abela, hawn anness bħala Dok. A;

Illi l-proprjetà fuq imsemmija hija soġġetta għal ċens annwu u perpetwu ta' €0.29 (Lm0.12.5m) pagabbli kull sena;

It is hereby notified, that by means of a decree of the 15th November 2006, the First Hall Civil Court, ordered the publication of the bann which appears hereunder for the purpose of Article 931(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Chapter 12).

Bann for Curators

Republic of Malta

To the Marshall of the Court

Whereas by a decree given by this Court, on the 15th November 2006, following a request by Anthony Falzon et, it was ordered that Deputy Curators be chosen to represent the unknown owners in the records of the Schedule of Deposit and redemption of groundrent in the names Anthony Falzon et vs Deputy Curators and in the relative and subsequent acts.

By means of the Schedule of deposit and contextual redemption of annual groundrent in the names Anthony Falzon, Police, (ID number 39253M); Angela sive Lina Farrugia (ID number 483042M) wife of Vincent Farrugia, Alfreda sive Frieda Diedo, (ID number 42044M) wife of Albert Diedo, Antonia sive Antoinette Calleja (ID 4344M) wife of Francesco Calleja and Mary Rose Attard (ID Number 371141M) wife of Joseph Attard, in her own name and in the names of her sister Carmen Dykes (Maltese Passport number 595201) wife of Christopher Dykes; all brothers and sisters Falzon, children of the late Carmelo Falzon and Paola neé Falzon, all born in Rabat, Malta and all resident in Rabat, Malta, except Anthony residing in Gżira and Carmen who resided in Oxon, England vs Deputy Curators to represent unknown owners.

That the applicants in solidum and undividedly are the emphyteutae of a garden and small courtyard adjoining it, without name and which has its entrance from the garage number 38 H in Old Doni Street, Rabat, Malta, including the airspace of the same courytard and garage and this as specified more precisely in the public contract of the 15th May 1963, in the records of Notary Salvatore Abela, hereby attached as Doc. A;

That the property above mentioned is subject to the annual and perpetual grtoundrent of €0.29 (Lm0.12.5m) payable every year;

Illi l-esponenti ma jafux lil min huwa dovut dan iċ-ċens;

Illi l-esponenti huma debituri ta' l-intimati fis-somma ta' €1.46 (Lm0.62.5m) rappreżentanti ħlas ta' ċens mis-sena 2001 sas-sena 2006;

Illi l-esponenti jixtiequ jipprevalixxu ruħhom mill-fakoltà li jagħtihom l-Artikolu 1501 tal-Kapitolu 16 ...omissis...

Illi l-ammont ta' €0.29 ...omissis... (Lm0,12.5) kapitalizzat bir-rata tal-ħamsa fil-mija (5%) jammonta għal €5.82, żewġ liri u ħamsin ċentezmu.

Għaldaqstant l-esponenti qed jadixxu lil din l-Onorabbli Qorti u taħt l-Awtorità tagħha jiddepożitaw is-somma ta' €1.46 (Lm0.62,5m) minnhom dovuti lill-intimati kif ukoll is-somma ta' €5.82 (Lm2.50) prezz tal-fidi taċ-ċens kif jingħad aktar 'il fuq, liema somom għandhom jiġu liberament mgħoddija lill-intimati wara li jħallu d-debita riċevuta skond il-liġi.

Notifika: 1. Reġistru Pubbliku - Casa Bolino, Triq il-Punent, il-Belt Valletta.

2. Reġistru ta' l-Artijiet - Casa Bolino, Triq il-Punent, il-Belt Valletta.

3. Kuraturi Deputati, il-Qorti, Valletta.

Inti għaldaqstant ordnat li twaħħal kopja uffiċjali ta' dan il-bandu fid-daħla ta' din il-Qorti Superjuri, u ssejjaħ b'dan lil kull min irid jidħol bħala Kuratur biex jidher fi żmien sitt ijiem f'dan ir-Reġistru u jagħmel b'nota d-dikjarazzjoni illi huwa jidħol għal dan.

Int ordnat ukoll li tgħarraf lil kull wieħed illi jekk ma jagħmilx din id-dikjarazzjoni fiż-żmien fuq mogħti, din il-Qorti tgħaddi biex tagħżel Kuratur ta' l-Uffiċċju.

U wara li tkun għamilt dana, jew jekk tiltaqa' ma' xi xkiel fl-eżekuzzjoni ta' dan il-bandu, inti għandek tgħarraf minnufih lil din il-Qorti.

Mogħti mill-Qorti Ċivili Prim'Awla hawn fuq imsemmija bix-xhieda ta' l-Onor. Imħallef Gino Camilleri, LL.D.

Illum 15 ta' Novembru, 2006.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 7 ta' April 2008.

AVV DOTT FRANK PORTELLI LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

That the applicants do not know to whom this groundrent is due;

That the applicants are debtors of the respondents in the sum of €1.46 (Lm0.62.5m) representing payment of groundrent from the year 2001 till the year 2006;

That the applicants wish to avail themselves from the faculty given to them by Article 1501 of Chapter 16 ...omissis...

That the amount of €0.29 ...omissis... (Lm0.12.5) capitalised at the rate of five per cents (5%) amounts to €5.82 (two liri and fifty cents)

Thus the applicants are calling upon this Honourable Court and under its authority depositing the sum of €1.46 (Lm0.62,5m) due by them to the respondents as well as the sum of €5.82 (Lm2.50) price of redemption of groundrent as stated above, which sums are to be freely passed to the respondents after leaving the due receipt according to law.

Notifiy: 1. Public Registry - Casa Bolino, West Street, Valletta.

2. Land Registry - Casa Bolino, West Street, Valletta.

3. Deputy Curators, Courts of Justice, Valletta.

Your are therefore ordered to affix an official copy of this bann of this Superior Court and to summon whosoever wishes to act as curator to appear before this Registry within six days and by means of a minute to submit a declaration that he wishes so to act.

You are also ordered to inform each one that if he fails to make this declaration within the stipulated time, the Court will proceed to the selection of curators of office.

And after so acting or if you should encounter any difficulty in the execution of the said bann, you are to inform forthwith this Court.

Given by the Civil Court First Hall above mentioned with the witness of the Hon. Mr. Justice Gino Camilleri, LL.D.

Today 15th November, 2006.

Registry of the Superior Courts, today 7th April 2008.

ADV.DR FRANK PORTELLI LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

583

Ikun jaf kulħadd illi l-Qorti tal-Maġistrati (Malta) permezz ta' digriet mogħti fil-25 ta' Frar 2008, fl-atti ta' l-ittra uffiċjali numru 7007/07, fl-ismijiet Bank of Valletta p.l.c. vs Carmel Fenech et, ordnat is-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront tal-intimat a tenur ta' l-Artikolu 187(3) tal-Kap 12.

Permezz ta' ittra uffiċjali ppreżentata fil-Qorti tal-Maġistrati (Malta) lil Carmelo Fenech (ID 735951M) ta' 31, Flat 5, St Sebastian Street, Rabat, Malta u Rosanne Fenech (ID696253M) ta' Philip Court, Flat 2, Triq it-Turisti, San Pawl il-Baħar, fis-27 ta' Diċembru 2007, Bank of Valletta p.l.c. ta' 1/5, Palace Square, Valletta, jinterpellak sabiex fi żmien jumejn tħallas is-somma ta' €5,453.18 (Lm2,341.05) bilanċ għad-debitu fil-Loan Accounts tiegħek mal-Bank of Valletta p.l.c. flimkien mal-imgħaxijiet ulterjuri mis-26 ta' Settembru 2007 sad-data ta' l-effettiv pagament.

Is-soċjetà mittenti tavżak illi jekk inti tonqos hija se tkun kostretta tipproċedi kontra tiegħek skond il-liġi.

Reġistru tal-Qrati tal-Maġistrati (Malta), illum 8 ta' April 2008

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur tal-Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that the Court of Magistrates (Malta) by means of a decree on the 25th February 2008, in the records of the judicial letter number 7007/07, in the names Bank of Valletta p.l.c. vs Carmelo Fenech et, ordered the following publication for the purpose of service of the respondent in terms of Article 187(3) of Chapter 12.

By means of a judicial letter filed in the Courts of Magistrates (Malta) against Carmelo Fenech (ID 735951M) of 31, Flat 5, St Sebastian Street, Rabat, Malta and Rosanne Fenech (ID696253M) of Philip Court, Flat 2, Triq it-Turisti, San Pawl il-Baħar, on the 27th December 2007, Bank of Valletta p.l.c. of 1/5, Palace Square, Valletta, called upon so that within two day you pay the sum of €5,453.18 (Lm2,341.05) balance of debt in your Loan Account with Bank of Valletta p.l.c. together with further interests from the 26th September 2007 till the date of effective payment.

The interpellant company warns you that if you fail they shall be constrained to proceed against you according to law.

Registry of the Courts of Magistrates (Malta) today 8th April 2008.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

584

Ikun jaf kulħadd, illi l-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili, permezz ta' digriet mogħti fl-1 ta' April 2008, fl-atti tar-Rikors Numru 158/08 JRM, fl-ismijiet Bonett Bartholomeo et vs Borg George et, ordnat is-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront ta' l-intimati Bonett, a tenur ta' l-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Permezz ta' Rikors ippreżentat fil-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili, fl-atti tar-Rikors numru 501/07 JRM, u l-mandat ta' Inibizzjoni numru 427/2007 AL, fl-ismijiet Bartholomeo Bonett et. u George Borg, Josianne Borg, Marielouise Muscat, Simon Muscat u Angela Bonnici, fl-14 ta' Frar 2008, ir-rikorrenti George Borg (ID 349953M) fil-kwalità tiegħu ta' Amministratur tal-Condominium tal-blokk ta' appartamenti imsemmi 'Seagull Court' Saint John the Baptist Street, San Pawl il-Baħar, espona bir-rispett:

1. Illi fit-23 ta' April 2007, dina l-Onorabbli Qorti, diversament preseduta, ordnat il-ħruġ ta' Mandat ta' Inibizzjoni (Mandat Numru 427/2007AL) fil-konfront ta' l-esponenti u oħrajn fuq talba ta' Bartholomeo u Nadia konjugi Bonett,...omissis…

It is hereby notified, that the First Hall Civil Court, by means of a decree given on the 1st April 2008, in the records of the Application Number 158/08 JRM, in the names Bonett Bartholomeo et vs Borg George et, ordered the following publication for the purpose of service of the respondents Bonett, in terms of Article 187(3) of Chapter 12.

By means of an Application filed in the First Hall Civil Court, in the records of the Application number 501/07 JRM, and the warrant of Prohibitory Injunction number 427/2007 AL, in the names Bartholomeo Bonett et and George Borg, Josianne Borg, Marielouise Muscat, Simon Muscat and Angela Bonnici, on the 14th February 2008, the applicant George Borg (ID 349953M) in his capacity as Administrator of the Condominium of the block of Apartments named 'Seagull Court', Saint John the Baptist Street, Saint Paul's Bay, pleaded with respect:

1. That on the 23rd April 2007, this Honourable Court, differently presided ordered the issuing of a Warrant of Prohibitory Injunction (Warrant Number 427/2007AL) against the applicant and others following a request by Bartholomeo and Nadia spouses Bonett …omissis…

2. Illi l-esponenti fil-kapaċità tiegħu ta' Amministratur tal-condominium jidhirlu li jeżistu ċirkustanzi adegwati sabiex jiġi revokat dana l-mandat a tenur ta' l-Artikoli 836(1) (b) u (f) tal-Kap 12…omissis…

3. Illi fit-3 ta' Lulju 2007 (għalhekk WARA d-data tal-ħruġ tal-mandat fuq imsemmi) inżammet laqgħa bejn il-condomini…omissis…

4. Illi għal dina l-laqgħa attendew il-condomini kollha għajr għal Bartholomeo u Nadia Bonett …omissis…

5. Illi x-xogħlijiet kollha elenkati fl-anness Dokument A li ġew validament approvati mill-maġġoranza tal-condomini fil-mod imsemmi fl-artikolu 22(7) tal-Kapitolu 398 tal-Kapitolu 12…omissis…

6. Illi l-Artikolu 4 tal-Kapitolu 398 jipprovdi illi; ...omissis…

7. Meta wieħed jikkunsidra l-elementi legali u fattwali mfissra f'dana r-rikors u l-motivazzjoni avvanzata mill-konjugi Bonett sabiex kisbu l-ħruġ tal-Mandat numru 427/2007AL, huwa evidenti li anke minn sempliċi eżami prima facie ma għandhom l-ebda dritt irażżnu t-twettiq tax-xogħlijiet fil-partijiet komuni tal-blokk.

8. Illi fil-fehma tal-esponenti huwa evidenti li l-mandat għandu jiġi revokat a bażi ta' dak stipulat fl-Artikoli Art 836 (1) (b) u (f) tal-Kapitolu 12 tal-liġijiet ta' Malta.

Għaldaqstant għar-raġunijiet premessi fir-rikors l-esponenti bir-rispett jitolbu lil dina l-Onorabbli Qorti sabiex tordna r-revoka ta' l-mandat ta' inibizzjoni numru 427/2007AL, anke jekk biss in parte u dana kif fuq spjegat.

B'Avviż għas-smigħ ta' kawża maħruġ mir-Reġistru tal-Qrati Superjuri, il-Ħamis 28 ta' Frar 2008, ir-Rikors numru 158/2008 JRM, fl-ismijiet Bonett Bartholomeo et vs Borg George et tqiegħed fil-lista tal-kawżi li għandhom jinstemgħu nhar il-Ħamis 6 ta' Marzu 2008, Awla 13, fi 1.00 p.m. u differit għas-16 ta' April 2008, fid-9.30 a.m.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 8 ta' April 2008.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

2. That the applicant in his capacity as Administrator of the condominium considers that there exist adequate circumstances in order that this warrant be revoked in terms of Articles 836(1) (b) and (f) of Chapter 12 ...omissis…

3. That on the 3rd July 2007 (thus AFTER the date of the issuing of the_warrant above mentioned) a meeting was held between the condomini …omissis…

4. That for this meeting all the condomini attended except for Bartholomeo and Nadia Bonett …omissis…

5. That all the works mentioned in the attached Document A which were validly approved by the majority of the condomini in the manner mentioned in article 2297) of Chapter 398 of Chapter 12 …omissis…

6. That Article 4 of Chapter 398 provides that;… omissis…

7. When one considers the legal and factual elements explained in the application and the motivation brought forward by the spouses Bonett so that they obtained the issuing of the Warrant number 427/2007 AL, it is evident even from a simple prima facie examination they have no right to stop the carrying out of the works in the common parts of the block.

8. That in the opinion of the applicants it is evident that the warrant should be revoked on the basis of that stipulated in Articles Art 836 (1)(b) and (f) of Chapter 12 of the laws of Malta.

Thus for the reasons premised in the application the applicants pray with respect that this Honourable Court orders the revocation of the warrant of prohibitory injunction number 427/2007 AL, even if only in part, and this as above explained.

By a Notice of hearing of a cause issued by the Registry Superior Courts, on Thursday 28th February 2008, the Application number 158/2008 JRM, in the names Bonett Bartholomeo et vs Borg George et, was put in the list of causes which are to be heard on Thursday 6th March 2008, Hall 13, at 1.00 p.m, and put off to the 16th April 2008, at 9.30 a.m.

Registry of the Superior Courts today 8th April 2008.

ADV. DR. FRANK PORTELLI, LL.D
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

585

Ikun jaf kulħadd illi l-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili, permezz ta' digriet mogħti fil-5 ta' Marzu 2008 fl-atti tar-Rikors Ġuramentat numru 1278/07CFS, fl-ismijiet Di Stefano Rosario Dr et vs Pace Salvatore, ordnat is-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront ta' l-intimat Salvatore Pace, a tenur ta' l-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Permezz ta' Rikors Ġuramentat ippreżentat fil-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili fis-6 ta' Diċembru 2007, fl-ismijiet Dottor Rosario di Stefano (Nru. passaport Taljan A492326) u Giuseppina Benvissuto di Stefano (Nru. passport Taljan A492325) kontra Salvatore Pace r-rikorrenti Dottor Rosario di Stefano u Giuseppina Benvissuto di Stefano; talbu l-intimat jgħid għaliex m'għandhiex din l-Onorabbli Qorti għar-raġunijiet premessi:

1. Tiddikjara l-aġir ta' l-intimat jew persuni mqabbda fir-rigward ta' l-għeluq ta' l-aċċess tar-rikorrenti għall-kamra formanti parti mill-Palazzo Armerija, proprjetà ta' l-istess rikorrenti; …omissis... huwa wieħed abbużiv u illegali fil-konfront tar-rikorrenti;

2. Tordna lill-intimat fi żmien qasir u perentorju ffissat minn din l-Onorabbli Qorti jiżgombra mill-imsemmija kamra u jagħlaq l-aċċess li fetaħ mill-proprjetà tiegħu għall-insemmija kamra… jiftaħ l-aċċess li r-rikorrenti kellhom għall-istess kamra u jneħħi ż-żebgħa li kesa bih il-ħajt diviżorju fuq in-naħa tal-proprjetà tar-rikorrenti;

3. Tawtorizza lir-rikorrenti ...omissis… teżegwixxi l-istess xogħlijiet kontenuti fil-preċitati talbiet ...omissis u a spejjeż tal-intimat f'każ li ż-żmien konċess lill-istess intimate jgħaddi inutilment;

4. Tillikwida d-danni sofferti mir-rikorrenti …omissis.

5. Tikkundanna l-intimat iħallas id-danni hekk likwidati lir-rikorrenti.

Bl-ispejjeż …kollha kontra l-intimat li minn issa huwa inġunt in subizzjoni...

Elenku tax-Xhieda

Elenku tad-dokumenti

Notifika: 9, Triq San Nikola, Żurrieq

Ir- Rikors Ġuramentat numru 1278/07CFS fl-ismijiet Di Stefano Rosario Dr et.vs Pace Salvatore jinsab differit għat-23 ta' April 2008, fid-9.30 a.m.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 8 ta' April 2008.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified, that the Civil Court First Hall, by means of a decree given on the 5th March 2008, in the records of the Sworn Application No. 1278/07 CFS in the names Di Stefano Rosario Dr et vs Pace Salvatore ordered the following publication for the purpose of service of the respondent Salvatore Pace in terms of Article 187(3) of Chapter 12.

By means of a Sworn Application, filed the Civil Court First Hall, on the 6th December 2007, in the names Dottor Rosario di Stefano (Italian passport No. A492326) and Giuseppina Benvissuto di Stefano (Italian Passport number A492325) against Salvatore Pace, the applicants Dottor Rosario di Steano and Giuseppina Benvissuto di Stefano asked the respondent to state why this Honourable Court should not for the reasons premised:

1. Declare that the respondent's conduct or of the persons engaged in regard to the closure of the applicants' access to the room forming part of Palazzo Armerija…property of the same applicant omissis… is abusive and illegal in regard to the applicants.

2. Order the respondent so that within a short and peremptory time to be fixed by this Honourable Court to vacate the said room and close the access he opened form his property to the said room… open the asccess that the applicants had to the same room and remove the paint by which the applicant covered the dividing wall on the side of the property of the applicant..

3. Authorise the applicant …omissis… to carry out these works contained in the above mentioned claims…omissis and at the expense of the respondent in case the time granted to the same respondent uselessly passes..

4. Liquidate the damages suffered by the applicant… omissis.

5. Condemn the respondent to pay the damages so liquidated to the applicants.

With all costs against the applicant who is from now summoned so that a reference to his evidence be made...

List of Witnesses

List of documents.

Service at: 9, Triq San Nikola, Żurrieq

The Sworn Application Number 1278/07CFS in the names Di Stefano Rosario Dr et. vs Pace Salvatore has been put off to the 23rd April 2008, at 9.30 a.m.

Registry of the Superior Courts, today 8th April 2008.

ADV. DR. FRANK PORTELLI LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

586

Ikun jaf kulħadd, illi b'digriet tal-25 ta' Frar 2008, il-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili, ordnat il-pubblikazzjoni tal-bandu li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' l-Artikolu 931(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Bandu għall-Kuraturi

Repubblika ta' Malta

Lill-Marixxall tal-Qorti

Billi b'digriet mogħti minn din il-Qorti, fil-25 ta' Frar 2008, fuq talba ta'l-Avukat Dottor Luigi A Sansone, LLB (Hons) LL.D. ordnat biex jintgħażlu Kuraturi Deputati sabiex jirrappreżentaw lil STUMAR P/C ets H B A fl-atti tar-Rikors Ġuramentat numru 193/08 GCD, fl-ismijiet Dottor Luigi A. Sansone, LLB. (Hons) LL.D. noe vs Kuraturi Deputati u fl-atti l-oħra relattivi u sussegwenti.

Permezz ta' Rikors Ġuramentat ippreżentat fil-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili fl-ismijiet Avukat Dottor Luigi A. Sansone LLB (Hons) LL.D. detentur tal-karta ta' l-identità numru 258269 ittra 'M" bħala mandatarju speċjali ta' Bulgari S.p.A. soċjetà estera ta' nazzjonalità Taljana reġistrata fir-reġistru tal-kumpanniji kummerċjali tat-Tribunal ta' Ruma bin-numru ta' reġistrazzjoni 2031/59, b'indirizz ta' Lungotevere Marzio, 11,00186, Ruma, l-Italja vs Kuraturi Deputati sabiex jirrappreżentaw lil Stumar P/C ets H B A ta Route du Port, Rades 2040, Tuneżija, fit-22 ta' Frar 2008, ir-rikorrenti nomine umilment talab lil din l-Onorabbli Qorti:

1) Tiddikjara li l-oġġetti konsistenti fi kwantità ta' arloġġi ta' l-idejn li lkoll fihom sinjal inkludenti il-kelma 'BULGARI' ippreżentata b'mod distintiv u prominenti liema oġġetti jinsabu preżentement taħt l-awtorità tal-Kontrollur tad-Dwana wara li huwa kien sab li l-container INKU 2495739 kien fih li l-imsemmija oġġetti, jikkontravvjenu d-drittijiet ta' proprjetà intellettwali tas-soċjetà attriċi.

2) Tordna lill-Kontrollur tad-Dwana li jiddisponi minn tali oġġetti 'l hinn mill-kanali tal-Kummerċ...omissis...

3) Tieħu jew tordna lill-Kontrollur tad-Dwana li jieħu dwar dawk l-oġġetti kull miżura oħra li jkollha l-effett li effettivament iċċaħħad lill-konvenuta mill-benefiċċji ekonomiċi tat-transazzjoni.

4) Tordna li l-konvenuta għandha tbati l-ispejjeż kollha konnessi mal-miżuri ordnati ai termini tat-tieni u tat-tielet talbiet attriċi...omissis...

Inti għaldaqstant ordnat li twaħħal kopja uffiċjali ta' dan

It is hereby notified, that by means of a decree of the 25th February 2008, the First Hall Civil Court, ordered the publication of the bann which appears hereunder for the purpose of Article 931(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Chapter 12).

Bann for Curators

Republic of Malta

To the Marshall of the Court

Whereas by a decree given by this Court, on the 25th February 2008, following a request by Advocate Dr Luigi A Sansonse, LLB (Hons) LL.D. ordered that Deputy Curators be chosen to represent STUMAR P/C ets H BA in records of the the Sworn Application number 193/08 GCD in the names Dottor Luigi A. Sansone, LLB (Hons) LL.D. noe vs Deputy Curators and in the relative and subsequent acts.

By means of a Sworn Application, filed in the First Hall Civil Court, in the names Advocate Dr. Luigi A. Sansone, LL.B (Hons) LL.D. holder of identity card number 258269 letter 'M' as special mandatary of Bulgari S.p.A. a foreign company domiciled in Italy, registered in the register of commercial companies of the Rome Tribunal with registration number 2031/59, with the following address, Lungotevere Marzio, 11,00186, Rome, Italy vs Deputy Curators to represent STUMAR P/C ets H B A of Route du Port, Rades 2040, Tunisia, on the 22nd February 2008, the applicant nomine, humbly prays this Honourable Court:

1. To declare that the objects consisting in a quantity of hand watches which all have a sign including the world 'BULGARI' presented in a distinctive and prominent manner, which objects are presently under the authority of the Comptroller of Customs after he had found container INKU 2495739 had the said objects, contreavene the rights of intellectual property of the plaintiff company.

2. To order the Comptroller of Customs to dispose from the said objects outside the chanels of Commerce ...omissis...

3. To take or order the Comptroller of Customs to take regarding the said objects any other measure that shall have the effect to efectively deprive the defendant from the economic benefits of the transaction.

4. To order that the defendant shall bear all the costs connected with the measures ordered in terms of the second and third demands of the applicant...omissis...

You are therefore ordered to affix an official copy of

il-bandu fid-daħla ta' din il-Qorti Superjuri, u ssejjaħ b'dan lil kull min irid jidħol bħala Kuratur biex jidher fi żmien sitt ijiem f'dan ir-Reġistru u jagħmel b'nota d-dikjarazzjoni illi huwa jidħol għal dan.

Int ordnat ukoll li tgħarraf lil kull wieħed illi jekk ma jagħmilx din id-dikjarazzjoni fiż-żmien fuq mogħti, din il-Qorti tgħaddi biex tagħżel Kuratur ta' l-uffiċċju.

U wara li tkun għamilt dana, jew jekk tiltaqa' ma' xi xkiel fl-eżekuzzjoni ta' dan il-bandu, inti għandek tgħarraf minnufih lil din il-Qorti.

Mogħti mill-Qorti Ċivili Prim'Awla hawn fuq imsemmija bix-xhieda ta' l-Onor. Imħallef Ġiannino Caruana Demajo, LL.D.

Illum 25 ta' Frar, 2008.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 8 ta' April 2008.

AVV DOTT FRANK PORTELLI LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

this bann of this Superior Court and to summon whosoever wishes to act as curator to appear before this Registry within six days and by means of a minute to submit a declaration that he wishes so to act.

You are also ordered to inform each one that if he fails to make this declaration within the stipulated time, the Court will proceed to the selection of curators of office.

And after so acting or if you should encounter any difficulty in the execution of the said bann, you are to inform forthwith this Court.

Given by the Civil Court First Hall above mentioned with the witness of the Hon. Mr. Justice Giannino Caruana Demajo, LL.D.

Today 25th February, 2008.

Registry of the Superior Courts, today 8th April 2008.

ADV.DR FRANK PORTELLI LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

587

Ikun jaf kulħadd illi b'digriet tal-5 ta' Novembru 2007, il-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili, ordnat il-pubblikazzjoni tal-bandu li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' l-Artikolu 931(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Bandu għall-Kuraturi

Repubblika ta' Malta

Lill-Marixxall tal-Qorti

Billi b'digriet mogħti minn din il-Qorti fil-5 ta' Novembru 2007, fuq talba ta' Dott Luigi A. Sansone noe ġie ordnat biex jintgħażlu kuraturi deputati sabiex jirrappreżentaw lil-TAWAREG Co. fl-atti tar-Rikors nru 1127/07CFS fl-ismijiet Dr Luigi A. Sansone noe vs. Kuraturi Deputati u fl-atti l-oħra relattivi u sussegwenti.

Permezz ta' Rikors maħluf ippreżentat fil-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili fl-ismijiet Avukat Dottor Luigi A. Sansone, LL.B. (Hons), LL.D., detentur tal-karta ta' identità numru 258269 ittra "M", bħala mandatarju speċjali tas-soċjetà estera GA Modefine S.A., ta' Via Penate 4, 6850 Mendrisio Svizzera vs Kuraturi Deputati sabiex jirrappreżentaw lil Tawareg Co., ta' Benghazi, Libja, fit-30 ta' Ottubru 2007, ir-rikorrenti nomine talab lil din l-Onorabbli Qorti:

(1) Tiddikjara li l-artikoli konsistenti f'artikoli ta'

It is hereby notified that by means of a decree of the 5th November 2007, the First Hall Civil Court ordered the publication of the bann which appears hereunder for the purpose of Article 931(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Chapter 12).

Bann for Curators

Republic of Malta

To the Marshall of the Court

Whereas by a decree given by this Court on the 5th November 2007, following a request by Dr Luigi A. Sansone noe it was ordered that Deputy Curators be chosen to represent the respondent commercial company TAWAREG Co. in the records of the Application 1127/07CFS in the names Dr Luigi A. Sansone noe vs. Deputy Curators and in the relative and subsequent acts.

By means of the Sworn Application filed in the First Hall Civil Court in the names Dr. Luigi A. Sansone, LL.B. (Hons), LL.D., holder of Identity Card number 258269 letter "M", as special mandatary of the foreign company GA Modefine A.A., of Via Penate 4, 6850 Mendrisio Svizzera vs Deputy Curators to represent Tawareg Co., of Benghazi, Libya, on the 30th October 2007, the applicant nomine asked this Honourable Court to:

(1) Declare that the articles consisting in articles of

lbies ...omissis... li fihom is-sinjali konsistenti fil-kelma 'ARMANI' li jinsabu preżentement taħt l-awtorità tal-Kontrollur tad-Dwana wara li huwa kien issospenda r-rilaxx tal-container XINU 1031820 kontenenti l-imsemmija oġġetti, jikkontravvjenu d-drittijiet dwar proprjetà intellettwali tas-soċjetà attriċi;

(2) Tordna lill-Kontrollur tad-Dwana li jiddisponi minn tali oġġetti 'l hinn mill-kanali tal-kummerċ b'dak il-mod li jipprekludu xi ħsara lis-soċjetà attriċi jew tordna lill-Kontrollur tad-Dwana li jiddistruġġi dawk l-oġġetti, f'kull każ mingħajr ebda kumpens lil, u għas-spejjeż tal-konvenuta;

(3) Tieħu jew tordna lill-Kontrollur tad-Dwana li jieħu dwar dawk l-oġġetti, kull miżura oħra li jkollha l-effetti li effettivament iċċaħħad lill-konvenuta mill-benefiċċji ekonomiċi tat-transazzjoni;

(4) Tordna li l-konvenuta għandha tbati l-ispejjeż kollha konnessi mal-miżuri ordnati ...omissis...

Bl-ispejjeż kontra l-konvenuta li tibqa' minn issa inġunta għas-subizzjoni tagħha.

Lista ta' Xhieda
Elenku ta' dokumenti

Attur nomine Avukat Dottor Luigi A. Sansone LL.B.(Hons), LL.D., detentur tal-karta ta' identità numru 258269 ittra "M", bħala mandatarju speċjali tas-soċjetà estera GA Modefine S.A., ta' Via Penate 4, 6850, Mendrisio, Svizzera 84 Melita Street, Valletta VLT 12.

Konvenuta Kuraturi deputati sabiex jirrappreżentaw lil TAWAREG Co. ta' Benghazi, Libja –

Il-Qorti, Valletta.

Inti għaldaqstant ordnat li twaħħal kopja uffiċjali ta' dan il-bandu fid-daħla ta' din il-Qorti Superjuri, u ssejjaħ b'dan lil kull min irid jidħol bħala Kuratur biex jidher fi żmien sitt ijiem f'dan ir-Reġistru u jagħmel b'nota d-dikjarazzjoni illi huwa jidħol għal dan.

Int ordnat ukoll li tgħarraf lil kull wieħed illi jekk ma jagħmilx din id-dikjarazzjoni fiż-żmien fuq mogħti, din il-Qorti tgħaddi biex tagħżel Kuratur ta' l-Uffiċċju.

U wara li tkun għamilt dana, jew jekk tiltaqa' ma' xi xkiel fl-eżekuzzjoni ta' dan il-bandu, inti għandek tgħarraf minnufih lil din il-Qorti.

Mogħti mill-Qorti Ċivili Prim'Awla hawn fuq imsemmija bix-xhieda ta' l- Onor. Imħallef Lino Farrugia Sacco, LL.D.

clothing ...omissis... which have the signs consisting in the word 'ARMANI' at present are under the authority of the Comptroller of Customs after he suspended the release of container XINU 1031820 which contained the said objects, contravened the intellectual property rights of the plaintiff company;

(2) Order the Comptroller of Customs to dispose of the said objects outside the channels of trade in such a manner as to preclude any damage to the plaintiff company or order the Comptroller of Customs to destroy those objects, in any case without any compensation to, and at the cost of the defendant;

(3) To take or order the Comptroller of Customs to take as regards those objects any other measures that shall have the effect to deprive the defendant from the economic benefits of the transaction;

(4) Order the defendant to bear all the costs connected with the ordered measures ...omissis...

With costs against the defendant who is from now summoned so that a reference to its evidence may be made.

List of witnesses
List of documents

Plaintiff nomine Dr. Luigi A. Sansone, LL.B. (Hons), LL.D., holder of Identity Card number 258269 letter "M", as special mandatary of the foreign company GA Modefine A.A., of Via Penate 4, 6850, Mendrisio, Svizzera, 84, Melita Street, Valletta VLT 12.

Defendant Deputy curators to represent TAWAREG Co. of Benghazi, Libya –

Courts of Justice, Valletta.

Your are therefore ordered to affix an official copy of this bann of this Superior Court and to summon whosoever wishes to act as curator to appear before this Registry within six days and by means of a minute to submit a declaration that he wishes so to act.

You are also ordered to inform each one that if he fails to make this declaration within the stipulated time, the Court will proceed to the selection of curators of office.

And after so acting or if you should encounter any difficulty in the execution of the said bann, you are to inform forthwith this Court.

Given by the Civil Court First Hall above mentioned with the witness of the Hon. Mr Justice Lino Farrugia Sacco, LL.D., Doctor of Laws.

Illum 5 ta' Novembru, 2007.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 8 ta' April 2008.

AVV DOTT FRANK PORTELLI LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

Today 5th November, 2007.

Registry of the Superior Courts, today 8th April 2008.

ADV.DR FRANK PORTELLI LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

588

Ikun jaf kulħadd illi l-Qorti tal-Maġistrati (Malta) permezz ta' digriet mogħti fit-18 ta' Marzu 2008, fl-atti ta' l-ittra uffiċjali numru 5430/07, fl-ismijiet Fogg Insurance Agencies Limited vs Paul D'Amato, ordnat is-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront ta' l-intimat, a tenur ta' l-artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Permezz ta' ittra uffiċjali ppreżentata fil-Qorti tal-Maġistrati (Malta) lil Paul D'Amato ta' 362, Silent Night, Triq il-Vitorja, Qormi, fis-26 ta' Settembru 2007, Fogg Insurance Agencies Limited (C-597) ta' Britannia House, Old Bakery Street, Valletta, filwaqt li tagħmel riferenza għall-ittra uffiċjali datata 31 ta' Lulju 2007, u mibgħuta lilek minn Citadel Insurance p.l.c. u Paul Mintoff b'riferenza għall-inċident awtomobilistiku li seħħ fid-19 ta' Novembru 2006 għall-ħabta ta' 11.47 p.m. fi Triq San Luqa, Pietà, illi fih kont involut bil-vettura bin-numru ta' reġistrazzjoni ABL 279, minnek assigurata mal-mittenti, u għall-fatt illi inti nqast milli tirreġistra claim in konnessjoni ma' l-istess inċident, tinformakom għall-finijiet u l-effetti kollha tal-Liġi illi stante illi jidher kjarament illi inti kont taħti għall-akkadut, hija feħsieba tħallas lill-terzi involuti ġa msemmija, l-ammont ta' danni minnu reklamat.

Il-mittenti tinformak illi f'każ illi inti topponi tali pagament, hija xorta waħda jista' jkollha teffettwa l-pagament skond il-Liġi (Kapitolu 104 tal-Liġijiet ta' Malta) u wara tipproċedi kontra tiegħek b'kawża għall-ħlas ta' l-ispejjeż legali u ġudizzjarji kollha u l-interessi li hija tista' tiġi kundannat li tħallas għan-nom tiegħek.

Dina l-ittra uffiċjali qiegħda ssir għall-finijiet u l-effetti kollha tal-Liġi u senjatament tal-Kapitolu 104 tal-Liġijiet ta' Malta.

Bl-ispejjeż u interessi legali.

Tant biex tagħraf tirregola ruħek.

Bl-ispejjeż.

Reġistru tal-Qorti tal-Maġistrati (Malta) illum 8 ta' April 2008.

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribuna

It is hereby notified that the Court of Magistrates (Malta) by means of a decree given on the 18th March 2008, in the records of the judicial letter number 5430/07, in the names Fogg Insurance Agencies Limited vs Paul D'Amato, ordered the following publication for the purpose of service of the respondent, in terms of Article 187(3) of Chapter 12.

By means of a judicial letter filed in the Court of Magistrates (Malta) against Paul D'Amato of 362, Silent Night, Triq il-Vitorja, Qormi, on the 26th September 2007, Fogg Insurance Agencies Limited (C-597) of Britannia House, Old Bakery Street, Valletta, whilst referring to the judicial letter dated 31st July 2007, and sent to you from Citadel Insurance p.l.c. and Paul Mintoff regarding the traffic accident which occured on the 19th November 2006 at about 11.47p.m. in St Luke's Road, Pietà, whereby you were involved with vehicle registration number ABL-279, insured by you with the interpellant, and for the fact that you didn't register a claim in connection with the same accident, informs you for all the purposes and effects of Law, that as it is clear that you were guilty of the said accident, the interpellant is going to pay the third parties involved already mentioned, the amount of damages claimed by them.

The interpellant informs you that if you oppose to such payment, it shall still may have to make such payment according to Law (Chapter 104 of the Laws of Malta) and after it will proceed against you by means of a law suit for the payment of the legal and judicial costs and interest that it has to pay on your own behalf.

This judicial letter is being made for all effects and purposes of law especially but not exclusively of Chapter 104 of the Laws of Malta.

With costs and legal interest.

So much so that you may know how to regulate yourself.

With costs.

Registry of the Court of Magistrates (Malta) today 8th April 2008.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

589

Ikun jaf kulħadd, illi b'digriet tat-15 ta' Jannar 2008, il-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili, ordnat il-pubblikazzjoni tal-bandu li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' l-Artikolu 931(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Bandu għall-Kuraturi

Repubblika ta' Malta

Lill-Marixxall tal-Qorti

Billi b'digriet mogħti minn din il-Qorti fil-15 ta' Jannar 2008, fuq talba ta' Dott. Luigi A. Sansone noe ġie ordnat biex jintgħażlu kuraturi deputati sabiex jirrappreżentaw lil STE SOLARADEL S.A.R.L. fl-atti tar-Rikors Ġuramentat nru 21/08AF fl-ismijiet Dr Luigi A. Sansone noe vs. Kuraturi Deputati u fl-atti l-oħra relattivi u sussegwenti.

Permezz ta' Rikors maħluf ippreżentat fil-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili fl-ismijiet Avukat Dottor Luigi A. Sansone, LL.B.(Hons), LL.D., detentur tal-karta ta' identità numru 258269 ittra "M", bħala mandatarju speċjali tas-soċjetà estera Chanel Limited, kumpannija estera ta' nazzjonalità Ingliża reġistrata fir-reġistru tal-kumpanniji ta' l-Ingilterra u Wales (nru. 203669) b'indirizz reġistrat ta' 19/21, Old Bond Street, Londra W.1. vs Kuraturi Deputati sabiex jirrappreżentaw lil STE SOLARADEL S.A.R.L. ta' No.83, Atarin Ancien Medina, Fes, il-Marokk, fl-10 ta' Jannar 2008, ir-rikorrenti nomine talab lil din l-onorabbli Qorti:

(1) Tiddikjara li l-oġġetti konsistenti f'arloġġi ta' l-idejn ...li lkoll fihom is-sinjali 'Chanel' u 'CC'omissis... li jinsabu preżentement taħt l-awtorità tal-Kontrollur tad-Dwana wara li huwa kien issospenda r-rilaxx tal-container UNIU 4031048 kontenenti l-imsemmija oġġetti, jikkontravvjenu d-drittijiet dwar proprjetà intellettwali tas-soċjetà attriċi;

(2) Tordna lill-Kontrollur tad-Dwana li jiddisponi minn tali oġġetti 'l hinn mill-kanali tal-kummerċ b'dak il-mod li jipprekludu xi ħsara lis-soċjetà attriċi jew tordna lill-Kontrollur tad-Dwana li jiddistruġġi dawk l-oġġetti, f'kull każ mingħajr ebda kumpens lill-, u għas-spejjeż tal-konvenuta;

(3) tieħu jew tordna lill-Kontrollur tad-Dwana li jieħu dwar dawk l-oġġetti, kull miżura oħra li jkollha l-effetti

It is hereby notified, that by means of a decree of the 15th January 2008, the First Hall Civil Court, ordered the publication of the bann which appears hereunder for the purpose of Article 931(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Chapter 12).

Bann for Curators

Republic of Malta

To the Marshall of the Court

Whereas by a decree given by this Court on the 15th January 2008, following a request by Dr Luigi A. Sansone noe it was ordered that Deputy Curators be chosen to represent the respondent commercial company STE SOLARADEL S.A.R.L. in the records of the Application 21/08 AF,in the names Dr Luigi A. Sansone noe vs. Deputy Curators and in the relative and subsequent acts.

By means of the Sworn Application filed in the First Hall Civil Court in the names Dr. Luigi A. Sansone, LL.B.(Hons), LL.D., holder of Identity Card number 258269 letter "M", as special mandatary of the foreign company Chanel Limited of English nationality registered in the registry of companies of England and Wales with registration number 203669, with registered address at 19/21, Old Bond Street, London W1. vs Deputy Curators to represent STE SOLARADEL S.A.R.L., of No.83 Atarin Ancien Medina, Fes, Marokk, on the 10th January 2008, the applicant nomine asked this Honourable Court to:

(1) Declare that the objects consisting in wrist watches..... which all have the signs 'Chanel ' and 'CC' Omissis and which are at present are under the authority of the Comptroller of Customs after he suspended the release of container UNIU 4031048 which contained the said objects, contravened the intellectual property rights of the plaintiff company;

(2) Order the Comptroller of Customs to dispose of the said objects outside the channels of trade in such a manner as to preclude any damage to the plaintiff company or order the Comptroller of Customs to destroy those objects, in any case without any compensation to, and at the cost of the defendant;

(3) to take or order the Comptroller of Customs to take as regards those objects any other measures that shall have the

li effettivament iċċaħħad lill-konvenuta mill-benefiċċji ekonomiċi tat-transazzjoni;

(4) tordna li l-konvenuta għandha tbati l-ispejjeż kollha konnessi mal-miżuri ordnati ...omissis...

Bl-ispejjeż, kontra l-konvenuta li tibqa' minn issa inġunta għas-subizzjoni tagħha.

Lista ta' Xhieda

Elenku ta' dokumenti

Attur nomine Avukat Dottor Luigi A. Sansone, LL.B. (Hons), LL.D., detentur tal-karta ta' identità numru 258269 ittra "M", bħala mandatarju speċjali tas-soċjetà estera bħala mandatarju speċjali tas-soċjetà estera speċjali tas-soċjetà estera Chanel Limited, kumpannija estera ta' nazzjonalità Ingliża reġistrata fir-reġistru tal-kumpanniji ta' l-Ingilterra u Wales (nru. 203669) b'indirizz reġistrat ta' 19/21, Old Bond Street Londra W.1. 84 Melita Street, Valletta VLT 12.

Konvenuta: Kuraturi deputati sabiex jirrappreżentaw lil STE SOLARADEL S.A.R.L. ta' No.83 Atarin Ancien Medina, Fes, il-Marokk –(żewġ kopji)

Inti għaldaqstant ordnat li twaħħal kopja uffiċjali ta' dan il-bandu fid-daħla ta' din il-Qorti Superjuri, u ssejjaħ b'dan lil kull min irid jidħol bħala Kuratur biex jidher fi żmien sitt ijiem f'dan ir-Reġistru u jagħmel b'nota d-dikjarazzjoni illi huwa jidħol għal dan.

Int ordnat ukoll li tgħarraf lil kull wieħed illi jekk ma jagħmilx din id-dikjarazzjoni fiż-żmien fuq mogħti, din il-Qorti tgħaddi biex tagħżel Kuratur ta' l-Uffiċċju.

U wara li tkun għamilt dana, jew jekk tiltaqa' ma' xi xkiel fl-eżekuzzjoni ta' dan il-bandu, inti għandek tgħarraf minnufih lil din il-Qorti.

Mogħti mill-Qorti Ċivili Prim'Awla hawn fuq imsemmija bix-xhieda ta' l- Onor.Imħallef Anna Felice, LL.D.

Illum 15 ta' Jannar, 2008.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 8 ta' April 2008.

AVV DOTT FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

effect to deprive the defendant from the economic benefits of the transaction;

(4) order the defendant to bear all the costs connected with the ordered measures ...omissis...

With costs, against the defendant who is from now summoned so that a reference to its evidence may be made.

List of witnesses

List of documents

Plaintiff nomine Dr. Luigi A. Sansone, LL.B. (Hons), LL.D., holder of Identity Card number 258269 letter "M", as special mandatary of the foreign company Chanel Limited of English nationality registered in the registry of companies of England and Wales with registration number 203669, with registered address at 19/21, Old Bond Street, London W1.84 Melita Street, Valletta VLT 12.

Defendant: Deputy curators to represent STE SOLARADEL S.A.R.L., of No.83 Atarin Ancien Medina, Fes, il-Marokk –

Your are therefore ordered to affix an official copy of this bann of this Superior Court and to summon whosoever wishes to act as curator to appear before this Registry within six days and by means of a minute to submit a declaration that he wishes so to act.

You are also ordered to inform each one that if he fails to make this declaration within the stipulated time, the Court will proceed to the selection of curators of office.

And after so acting or if you should encounter any difficulty in the execution of the said bann, you are to inform forthwith this Court.

Given by the Civil Court First Hall above mentioned with the witness of the Hon. Madam Justice Anna Felice, LL.D.

Today 15th January, 2008.

Registry of the Superior Courts, today 8th April 2008.

ADV. DR FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

590

B'digriet mogħti mill-Prim Awla tal- Qorti Ċivili fit-3 ta' April 2008 fuq rikors ta' Maria Saliba et ġie ffisat il-jum tal-Ħamis, 26 ta' Ġunju 2008 mid-9.00 a.m. sa nofsinhar għall-BEJGĦ B'LIĊITAZZJONI li għandu jsir fil-kuridur ta' dawn il-Qrati tal-fond hawn taħt deskritt.

Il-fondi numri erbgħa u erbgħin (44) u ħamsa u erbgħin (45), Triq San Gejtanu, Ħamrun, liema fondi jikkonsistu f'żewġ abitazzjonijiet bil-fond numru 44 jikkonsisti fil-pjan terran u sottopost għall-fond numru 45, liema fond jinsab mikri lil terzi, stmati flimkien li jiswew €71,977 (Lm30,900).

L-imsemmija proprjetà tappartjeni lil Maria Saliba et.

N.B. L-imsemmija propjetà tinbiegħ bħal ma ġiet deskritta mill-A.I.C David Pace fir-relazzjoni tiegħu maħlufa fis-7 ta' Novembru 2007.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 3 ta' April 2008.

ALAN K. ZERAFA, B.A. (HONS), M.A.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

By decree given by the Civil Court First Hall on the 3rd April 2008 on the application of Maria Saliba et. Thursday 26th June 2008 from 9.00 a.m. to twelve noon has been fixed for the SALE BY AUCTION to be held in the corridor of these Courts of the following properties.

Tenements numbered forty four (44) and fourty five (45), St. Gaetano Street, Ħamrun, which tenements consist of two habitations with tenement number 44 consisting of the ground floor and underlying tenement number 45 which tenement is presently leased, valued together at €71,977 (Lm30,900).

The said property belongs to Maria Saliba et.

N.B The said tenement will be sold as described in the report sworn to by David Pace A&CE on the 7th November 2007.

Registry of the Superior Courts, this 3rd April 2008.

ALAN K. ZERAFA, B.A. (HONS), M.A.
For The Registrar Civil Courts and Tribunals

591

B'digriet mogħti mill-Prim Awla tal-Qorti Ċivili fis-7 ta' Frar 2008 fuq rikors ta' Therese Zammit Cordina ġie ffissat il-jum tal-Ħamis, 22 ta' Mejju 2008 mid-9.00 a.m. sa nofsinhar għall-BEJGĦ BL-IRKANT li kien ġie ordnat b'digriet tad-19 ta' Jannar 2007 li għandu jsir fil-kuridur ta' dawn il-Qrati tal- fond hawn taħt deskritt

Il-fond appartament bin-numru ħamsa u ħamsin (55), Oriel Court, Triq il-Papa Ġwanni XXIII, Birkirkara, stmat li jiswa €125,786 (Lm54,000).

L-imsemmija propjetà tappartjeni lil Pierre Zammit Cordina (KI 645158M).

N.B. L-imsemmija propjetà tinbiegħ bħal ma ġiet deskritta mill-Perit Tekniku Vincent E. Ciliberti fir-relazzjoni tiegħu maħlufa fl-10 ta' April 2007.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 3 ta' April 2008.

ALAN K. ZERAFA, B.A. (HONS), M.A.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

By decree given by the Civil Court First Hall on the 7th February 2008 on the application of Therese Zammit Cordina, Thursday 22nd May 2008 from 9.00 a.m. to twelve noon has been fixed for the SALE BY AUCTION ordered by a decree given on the 19th January 2007 to be held in the corridor of these Courts of the following properties.

Tenement apartment numbered fifty five (55), Oriel Court, Pope John XXIII, Birkirkara, valued at €125,786 (Lm54,000).

The said property belongs to Pierre Zammit Cordina (ID 645158M).

N.B The said tenement will be sold as described in the report sworn to by Court expert Vincent E. Ciliberti on the 10th April 2007.

Registry of the Superior Courts, this 3rd April 2008.

ALAN K. ZERAFA, B.A. (HONS), M.A.
For The Registrar Civil Courts and Tribunals

592

B'digriet mogħti mill-QORTI ĊIVILI, PRIM' AWLA fis-7 ta' Frar, 2008 fuq rikors ta' HSBC Bank Malta p.l.c. ġie ffissat il-jum tat-Tlieta, 24 ta' Ġunju, 2008 mid-9.00 a.m. sa nofsinhar għall-BEJGĦ BL-IRKANT li kien ġie ordnat b'digriet tat-18 ta' Awissu, 2006 li għandu jsir fl-ewwel sular ta' dawn il-Qrati tal-Ġustizzja, Triq ir-Repubblika, Valletta tal-fond hawn taħt deskritt:

Il-garaxx bla numru uffiċjali, internament immarkat bin-numru erbgħa u tletin (34), fil-livell tal-basement, jifforma parti minn kumpless ta' garaxxijiet li jinsab mibni fuq żewġ sulari ossija fil-livell tal-basement u fil-livell tal-groundfloor, liema kumpless flimkien ma' proprjetà oħra sovrapposta jinsab mibni fuq sit li qabel kien okkupat mid-dar numru ħdax (11) jisimha "Sundor", Annunciation Street, Ħamrun, u d-dar numru ħdax (11) Triq Santu Wistin, Ħamrun, liema garaxx huwa aċċessibbli minn rampa u drive-in li jwassal mill-istess Annunciation Street, u fuq liema rampa u drive-in il-kumpratur igawdi servitù ta' drittijiet, piżijiet u l-pertinenzi tiegħu kollha fl-istat li jinsab 'tale quale' u bid-dritt tal-użu biss tal-bir komuni mas-sidien tal-garages l-oħra fl-istess kumpless, u bid-dritt ta' passaġġ bir-riġel biss mill-isqaq li jwassal minn Triq Santu Wistin għall-imsemmi kumpless, liema garage jikkonfina mil-Lvant mad-drive-in komuni, min-Nofsinhar u mit-Tramuntana ma' beni tal-kumpanija 'D.M. Development Limited' numru ta' reġistrazzjoni C19667, stmat li jiswa €16,306 (Lm7,000).

L-imsemmi fond huwa proprjetà ta' Martin Vella (KI 446056M).

N.B. L-imsemmi fond jinbiegħ bħalma ġie deskritt mill-AIC Godwin P. Abela fir-relazzjoni tiegħu maħlufa fit-30 ta' Ottubru 2006.

N.B. Il-propjetà li se tinbiegħ f'dan l-irkant tkun liberata b'kull offerta.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 26 ta' Marzu, 2008.

ALAN K. ZERAFA, B.A. (HONS), M.A.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

By decree given by the CIVIL COURT, FIRST HALL on 7th February, 2008 on the application of HSBC Bank Malta p.l.c., Tuesday 24th June, 2008 from 9.00 a.m. to twelve noon, has been fixed for the SALE BY AUCTION ordered by a decree given on the 18th August, 2006 to be held in the in the first floor of these Law Courts, Republic Street, Valletta of the following property:

Garage without official number but internally marked thirty four (34) at Basement level, forming part of a garage complex built on two floors at basement and ground-floor levels. This complex together with other overlying property is built on the site previously occupied by a house, numbered 11, and named 'Sundor' in Annunciation Street, Ħamrun and house number 11 in St. Augustine Street, Ħamrun. This garage is accessible from a ramp and drive-in leading on to Annunciation Street, over which the occupier enjoys the right of passage which is common with the owners of the other garages in the same complex, with all its rights, burdens and appurtenances, 'tale quale' and with a right of use of the well shared between all the other garage owners in the same complex and the right of passage on foot only from the lane leading from St. Augustine Street to the said complex, bounded on the East by the said drive-in, on the South and on the North by property of 'D.M. Developments Limited' company registration number C19667, valued at €16,306 (Lm7,000).

The said tenement is the property of Martin Vella (ID 446056M).

N.B. The said tenement will be sold as described in the report sworn by AIC Godwin P. Abela on 30th October 2006.

N.B. The property sold in this auction will be adjudicated for any offer.

Registry of the Superior Courts, this 26th March, 2008.

ALAN K. ZERAFA, B.A. (HONS), M.A.
For the Registrar Civil Courts and Tribunals

593

B'digriet mogħti mill-QORTI ĊIVILI, PRIM' AWLA fit-8 ta' April, 2008 fuq rikors ta' AZZOPARDI JOHN ET ġie ffissat il-jum ta' l-Erbgħa, 14 ta' Mejju, 2008 mid-9.00 a.m. sa nofsinhar għall-BEJGH BL-IRKANT li kien ġie ordnat b'digriet tat-8 ta' April, 2008 li għandu jsir f'149, TRIQ ID-DEJQA, VALLETTA ta' l-oġġetti hawn taħt deskritti maqbudin mingħand AZZOPARDI JOSEPH ET.

Showcase, gwardarobba, skrivanija, gradenzi, coffee table u ħafna affarijiet oħra.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum it-Tlieta, 8 ta' April, 2008.

MICHAEL PORTELLI
Għar-Reġistratur tal-Qrati Ċivili u Tribunali

By decree given by the CIVIL COURT, FIRST HALL on 8th April, 2008 on the application of AZZOPARDI JOHN ET, Wednesday, 14th May, 2008 from 9.00 a.m. to twelve noon, has been fixed for the SALE BY AUCTION ordered by a decree given on the 8th April, 2008 to be held at 149, STRAIT STREET, VALLETTA of the following items seized from the property of AZZOPARDI JOSEPH ET.

Showcase, wardrobe, desk, chest of drawers, coffee table u and many other items.

Registry of the Superior Courts, this Tuesday, 8th April, 2008.

MICHAEL PORTELLI
For the Registrar of Civil Courts and Tribunals

594

Fil-Qorti Ċivili Prim Awla

Fl-atti tas-Subasta Numru: 33/07, fl-ismijiet:

Bank of Valletta plc vs Jesmond u Rita Sant

Imħallef: Onor Dr. G. Camilleri, LL.D.

Il-Qorti;

Wara li rat il-liberazzjoni tat-13 ta' Marzu 2008, favur Bank of Valletta plc bil-prezz ta' €60,000 (Lm25,758) 'animo compensandi', rigward il-fond hawn taħt imsemmi u li jappartjeni lil Jesmond u Rita Sant u cioé:

Il-Mezzanin 'Our House' fi Triq il-Pont, Mosta inkluża l-arja tiegħu, stmat li jiswa €191,008.62 (Lm82,000).

Billi fi ż-żmien stabbilit mil-Liġi Maria Dolores Baldacchino KI numru 551947(M) kisret il-kwindena u offriet €65,000 (Lm27,904.50) għall-fond hawn fuq imsemmi;

Tiddekreta u tagħżel il-bejgħ b'irkant u l-aħħar liberazzjoni tal-fond hawn fuq imsemmi il-jum tal-Ħamis 12 ta' Ġunju 2008 mid-9.00 a.m. sa nofsinhar fil-kuridur ta' dawn il-Qrati;

Tordna li b'dan id-digriet jiġu notifikati l-kreditur, id-debitur, il-liberatarju u dak li offra l-aħħar.

Ir-Reġistru ta' Qrati Superjuri, illum 7 ta' April 2008

ALAN K. ZERAFA, B.A. (HONS), M.A.
Għar-Reġistratur tal-Qrati Ċivili u Tribunali

In the First Hall of the Civil Court

In the records of Judicial Sale No. 33/07 in the names:

Bank of Valletta plc vs Jesmond u Rita Sant

The Honourable Dott. G. Camilleri, LL.D.

The Court;

Following the adjudication of the 13th March 2008, in favour of Bank of Valletta plc for the price of €60,000 (Lm25,758) 'animo compensandi', for the hereunder mentioned property that belongs to Jesmond and Rita Sant, namely:

Maisonette 'Our House' in Triq il-Pont, Mosta including its airspace, valued at €191,008.62 (Lm82,000).

Whereas Maria Dolores Baldacchino ID No. 551947(M) interrupted the fifteen-day statutory time-limit by entering a bid of €65,000 (Lm27,904.50) for the above mentioned tenement.

The Court therefore decrees and appoints Thursday 12th June 2008 between 9.00 a.m. and noon as the date for the Final sale by auction of the aforementioned immovable, which sale is to be held in the corridors of these Courts.

The Court hereby orders that a copy of the decree be served on the debtor, the execution creditor, the purchaser and the last bidder.

Registry of the Superior Courts, today the 7th of April 2008.

ALAN K. ZERAFA, B.A (HONS), M.A.
For the Registrar of Courts and Tribunals

595

Fil-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili

Fl-atti tas-Subbasta numru 39/07
Fl-ismijiet:

Salvo Grima Group Ltd
Vs
Georgette Buhagiar et

Imħallef Onor. G. Camilleri

Il-Qorti;

Wara li rat il-liberazzjoni tat-Tlieta, 5 ta' Frar, 2008

In the First Hall of the Civil Court

In the records of Judicial Sale by Auction No. 39/07
In the names:

Salvo Grima Group Ltd
Vs
Georgette Buhagiar et

Honourable G. Camilleri

The Court,

Following the Adjudication of Tuesday, 5th February, 2008,

bil-prezz ta' €72,000 (Lm30,909.60) favur Philip Grima (KI 454224M) rigward il-fond hawn taħt imsemmi u li kien jappartjeni lil Salvo Grima Group Limited (C2635), Georgette Buhagiar (KI 563336M), Philip Grima (KI 454224M) u martu Georgina Grima Gulia (KI 320638) imsemmija fl-istess atti u cioè:-

Il-fond numru tlieta u tletin (33) Triq Preziosi, Floriana li llum huwa indikat bħala numru tlieta u għoxrin (23), Misraħ Sir Luigi Preziosi, Floriana stmat li jiswa €116,469 (Lm50,000).

Billi fiż-żmien stabbilit mil-liġi Dr Edward Woods LL.D. għan-nom ta' David Edwin u Marion Helen konjugi Crewe kiser il-kwindena u offra €75,000 (Lm32,197.50) għall-fond hawn fuq imsemmi.

Tiddekreta u tagħzel għall-Bejgħ b'Irkant u l-aħħar liberazzjoni tal-fond hawn fuq imsemmi l-jum tat-Tlieta, 10 ta' Ġunju, 2008 mid-9.00 a.m sa nofsinhar fil-kuridur ta' dawn il-Qrati;

Tordna li b'dan id-digriet jiġu notifikati l-krediturі eżekutanti, id-debitur eżekutat, il-liberatarju u dak li offra l-aħħar, liema notifika għandha issir kif mitluba.

Illum, 28 ta' Marzu, 2008

ALAN ZERAFA, B.A.(HONS), M.A.
Għar-Registratur tal-Qrati Civili u Tribunali

in favour of Philip Grima (ID 454224) as regarding the hereunder mentioned property for the price of €72,000 (Lm30,909.60), which property belongs to Salvo Grima Group Limited (C2635), Georgette Buhagiar (ID 563336M), Philip Grima (ID 454224M) and his wife Georgina Grima Gulia (ID 320638) mentioned in the same Judicial acts, namely:

Tenement numbered thirty three (33) Preziosi Street, Floriana, currently showing number twenty three (23), Sir Luigi Preziosi Square, Floriana valued at €116,469 (Lm50,000).

Whereas Dr Edward Woods LL.D. in the name of David Edwin and Marion Helen spouses Crewe interrupted the statutory time limit by entering a bid of €75,000 (Lm32,197.50) for the mentioned property.

The Court therefore decrees and appoints the day of Tuesday 10th June, 2008 from 9.00 a.m. to twelve noon in the Corridors of these Law Courts for the Final Sale by Auction;

The Court hereby orders that a copy of the decree be served on the execution creditors, execution debtor, the purchasers and the last bidders, service of which may be affected as requested.

Today 28th March, 2008.

ALAN ZERAFA, B.A.(HONS), M.A.
For the Registrar of Courts and Civil Tribunals

596

B'digriet mogħti mill-QORTI ĊIVILI, PRIM' AWLA fit-8 ta' April, 2008 fuq rikors ta' VELLA VINCENT ġie ffissat il-jum tat-Tnejn, 12 ta' Mejju, 2008 mid-9.00 a.m. sa nofsinhar għall-BEJGĦ BL-IRKANT li kien ġie ordnat b'digriet tat-8 ta' April, 2008 li għandu jsir f'149, TRIQ ID-DEJQA, VALLETTA, ta' l-oġġetti hawn taħt deskritti maqbudin mingħand JAYCEE CATERING ET.

Vetturi Mercedes C Class Saloon bin-numru tar-reġistrazzjoni CLA 277.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum it-Tlieta, 8 ta' April, 2008.

MICHAEL PORTELLI
Għar-Reġistratur tal-Qrati Ċivili u Tribunali

By decree given by the CIVIL COURT, FIRST HALL on 8th April, 2008 on the application of VELLA VINCENT, Monday, 12 May, 2008 from 9.00 a.m. to twelve noon, has been fixed for the SALE BY AUCTION ordered by a decree given on the 8th April, 2008 to be held at 149, STRAIT STREET, VALLETTA of the following items seized from the property of JAYCEE CATERING ET.

Vehicle Mercedes C Class with registration number CLA 277.

Registry of the Superior Courts, this Tuesday, 8th April, 2008.

MICHAEL PORTELLI
For the Registrar of Civil Courts and Tribunals

597

B'digriet mogħti mill-QORTI ĊIVILI, PRIM' AWLA fit-8 ta' April, 2008 fuq rikors ta' XUEREB MARISA ġie ffissat il-jum tat-Tnejn, 21 ta' April, 2008 mid-9.00 a.m. sa nofsinhar għall-BEJGĦ BL-IRKANT li kien ġie ordnat b'digriet tat-8 ta' April, 2008 li għandu jsir f'5-6, MOSTA TECHNOPARK, MOSTA ta' l-oġġetti hawn taħt deskritti maqbudin mingħand MEDITERRANEAN BROADCASTING EQUIPMENT LTD.

Torn tal-marka Nomac Model SV230.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum it-Tlieta, 8 ta' April, 2008.

MICHAEL PORTELLI
Għar-Reġistratur tal-Qrati Ċivili u Tribunali

By decree given by the CIVIL COURT, FIRST HALL on 8th April, 2008 on the application of XUEREB MARISA, Monday, 21st April, 2008 from 9.00 a.m. to twelve noon, has been fixed for the SALE BY AUCTION ordered by a decree given on the 8th April, 2008 to be held at 5-6, MOSTA TECHNOPARK, MOSTA of the following items seized from the property of MEDITERRANEAN BROADCASTING EQUIPMENT LTD.

Lathe, Nomac brand, model number SV230.

Registry of the Superior Courts, this Tuesday, 8th April, 2008.

MICHAEL PORTELLI
For the Registrar of Civil Courts and Tribunals

598

AVVIŻ
MIR-REĠISTRU
QORTI ĊIVILI (SEZZJONI FAMILJA)

Billi r-rikorrenta Michelle Caruana (K.I. Nru. 170076M) ippreżentat rikors ġuramentat (Nru. 131/08 NC) fejn talbet il-KORREZZJONI TA' L-ATT TAT-TWELID tal-minuri Faith Caruana numru 903/2007 fir-Reġistru Pubbliku.

Kull min jidhirlu li għandu interess u jrid jopponi dik it-talba, b'dan l-avviż huwa msejjaħ sabiex ifisser il-fehma tiegħu, b'nota li għandha tiġi ppreżentata fir-Reġistru ta' dawn il-Qrati fi żmien ħmistax-il ġurnata mill-ħruġ ta' dan l-avviż fil-Gazzetta tal-Gvern.

Dawk illi, fiż-żmien fuq imsemmi, ikunu ppreżentaw dik in-nota, għandhom jiġu notifikati b'kopja tar-rikors ġuramentat hawn fuq imsemmi bil-ġurnata li tiġi mogħtija għas-smigħ tal-kawża.

B'ordni tal-Qorti,

Reġistru tal-Qorti Superjuri,
Illum 9 ta' April, 2008.

CORA AZZOPARDI
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

NOTICE
REGISTRY OF THE
CIVIL COURT (FAMILY SECTION)

Whereas the plaintiff Michelle Caruana (ID 170076M) filed an application under oath (No. 131/08 NC) demanding CORRECTIONS in the ACT OF BIRTH or the minor child Faith Caruana number 903/2007 in the Public Registry.

Whosoever may have an interest therein, and wishes to oppose that demand, is hereby called upon to do so, by means of a note to be filed in the Registry of these Courts, within fifteen days from the day of the publication of this present notice in the Government Gazette.

Those who, within the aforesaid time, shall have filed such note, shall be notified by the service of a copy of the said application under oath, of the day which will be appointed for the hearing of the case.

By order of the Court,

Registry of the Superior Court,
This 9th of April, 2008.

CORA AZZOPARDI
For Registrar, Civil Courts and Tribunals

L-ammonti bil-lira Maltija huma bbażati fuq ir-rata ta' €1=Lm0.429300 u huma għal użu ta' informazzjoni biss
Values displayed in Maltese lira are based on the rate of €1=Lm0.429300 and are for information purposes only

Ippubblikat mid-Dipartiment ta' l-Informazzjoni (doi.gov.mt) — Valletta — *Published by the Department of Information (doi.gov.mt) — Valletta*
Mitbugħ fl-Istamperija tal-Gvern — *Printed at the Government Printing Press*